### STATUTORY RULES OF NORTHERN IRELAND

# 2020 No. 116

### CENSUS

### The Census Regulations (Northern Ireland) 2020

 23rd June 2020 17th July 2020

The Department of Finance makes the following Regulations in exercise of powers conferred by section 3(1) of the Census Act (Northern Ireland) 1969(1) and now invested in it(2):

### **Citation and commencement**

**1.** These Regulations may be cited as the Census Regulations (Northern Ireland) 2020 and shall come into operation on 17th July 2020.

### Interpretation

2.—(1) In these Regulations—

"the Act" means the Census Act (Northern Ireland) 1969;

"the address register" means the register and any subset of the register, created by the Registrar General, which contains the address of each household and communal establishment in Northern Ireland of which the Registrar General is aware;

"appointee" means any person appointed under regulation 5 or appointed by the Registrar General before the coming into force of these Regulations for the purposes of taking the census;

"the census" means the census directed to be taken by the Census Order(3);

"census area" means an area created under regulation 4(3)(b);

"census area manager" means a person appointed under regulation 5(1)(b);

"census enumerator" means a person appointed under regulation 5(1)(d);

"census team co-ordinator" means a person appointed under regulation 5(1)(c);

"census team co-ordinator area" means an area created under regulation 4(3)(a);

"census electronic device" means an electronic device used in the conduct of the census as provided for in regulation 8(2);

<sup>(1) 1969</sup> c. 8 (N.I.); the relevant amendments are S.I. 1999/663, article 2(1) and Schedule 1, paragraph 15; 2004 c.33 section 261(3) and Schedule 29, paragraph 9.

<sup>(2)</sup> S.R 1993 No.494

<sup>(3)</sup> S.R. 2020 No.83

"census officer" means an officer appointed under regulation 5(1);

"the Census Order" means the Census Order (Northern Ireland) 2020;

"communal establishment" means any establishment specified in Groups B to F of column 1 of Schedule 1 to the Census Order;

"communal establishment area" means an area created under regulation 4(3)(c);

"communal establishment co-ordinator" means a person appointed under regulation 5(1)(e);

"communal establishment pack" means a pack containing the items specified in either regulation 10(5) or 11(5);

"elector" means a prescribed person who elects to make an individual return under article 5(5) of the Census Order;

"enumeration district" means a district created under regulation 4(2);

"fieldwork management tool" means an electronic system that generates workloads for field staff, identifies the location of addresses that require visitation, specifies the required actions for the field staff and allows a record of a visit or other relevant information to be recorded;

"individual return envelope" means an envelope in which a completed paper individual questionnaire may be sealed;

"online communal establishment pack" means a pack containing the items specified in regulation 10(5);

"online household pack" means a pack containing the items specified in regulation 10(3);

"online individual pack" means a pack containing the items specified in regulation 10(4);

"online questionnaire" means a questionnaire which is to be completed and submitted electronically;

"paper communal establishment pack" means a pack containing the items specified in regulation 11(5);

"paper household pack" means a pack containing the items specified in regulation 11(3);

"paper individual pack" means a pack containing the items specified in regulation 11(4);

"paper questionnaire" means a questionnaire in paper format;

"personal information" has the meaning given to the term "personal census information" by section 7(9) of the Act;

"prescribed person" as provided for in column (1) of the table in Schedule 1 of these Regulations, means a person required by the Census Order to make a return, or any person making a return on behalf of such a person in accordance with the Census Order;

"questionnaire" means any questionnaire in any format;

"questionnaire ID" means a unique identifier associated with each individual paper and online questionnaire;

"questionnaire tracking system" means such electronic system or systems as the Registrar General may provide under regulation 8(1);

"regional manager" means a person appointed under regulation 5(1)(a);

"Registrar General" means the Registrar General for Northern Ireland;

"pre-paid reply envelope" means an envelope which is pre-addressed and which does not require payment by the sender; and

"unique access code" refers to the group of codes which gives unique internet access to each particular online questionnaire;

(2) Terms defined in the Census Order have the same meaning in these Regulations.

(3) In these Regulations any reference to a notice, questionnaire or other information received by the Registrar General refers to it being received electronically, through the post or in person by the Registrar General or any appointee.

(4) In these Regulations a reference to a questionnaire where it is followed immediately by an identifying letter is a reference to the title of that questionnaire as referred to in Column 2 of the table in Schedule 1 and is in the form prescribed in Schedules 2, 3 and 4.

### Revocation

3. The Census Regulations (Northern Ireland) 2010(4) are revoked.

# Address Register, Enumeration Districts, Census Team Co-ordinator Areas and Census Areas

**4.**—(1) For the purposes of the census, the Registrar General shall create a list of addresses for Northern Ireland and in doing so may use information from a range of sources.

(2) For the purposes of the census the Registrar General shall divide Northern Ireland into Enumerations Districts.

- (3) The Registrar General may designate—
  - (a) any number of enumeration districts as a census team co-ordinator area; and
  - (b) any number of census team co-ordinator areas as a census area; and
  - (c) any number of communal establishments as a communal establishment area.

### **Appointment of Officers**

5.—(1) For the purpose of the census—

- (a) the Registrar General may appoint a regional manager for Northern Ireland;
- (b) the Registrar General or the regional manager may appoint a census area manager for any area designated under regulation 4(3)(b);
- (c) the Registrar General, the regional manager or the census area manager may appoint census team co-ordinators for each census team co-ordinator area designated under regulation 4(3)(a);
- (d) the Registrar General, the regional manager or the census area manager may appoint census enumerators for each enumeration district;
- (e) the Registrar General, the regional manager or the census area manager may appoint a communal establishment co-ordinator; and
- (f) the Registrar General may appoint any other such persons as may be necessary for the taking of the census.

(2) The persons appointed under this regulation must perform the duties assigned to them under the Act and these Regulations and must comply with any instructions issued in accordance with these Regulations.

#### **Census Questionnaires**

**6.**—(1) The Registrar General must create and provide sufficient questionnaires to enable all prescribed persons, and every person making a return on behalf of a prescribed person under these regulations, to make a return.

(2) Online questionnaires H4, I4 and CE4 as listed in column (2) of the table in Schedule 1, must be made available online through unique access codes, and must contain the content, the questions and response options, and the functions and features described in Part 3, Part 4 and Part 5 of Schedule 2, and Part 2 of Schedules 3 and 4.

(3) Paper questionnaires H4, HC4, I4 and CE4 as listed in column (2) of the table in Schedule 1 must be created and contain the content, the questions and response options described in Part 1 and Part 2 of Schedule 2 and Part 1 of Schedules 3 and 4.

(4) The Registrar General shall make available, by whatever means the Registrar General considers suitable, the appropriate questionnaire to any prescribed person who requests it and to any person making a return on behalf of a prescribed person under these regulations.

### Duties in relation to the making of returns

7.—(1) A prescribed person in making a return in accordance with the Census Order must submit electronically an online questionnaire or return to the Registrar General a completed paper questionnaire, being the relevant questionnaire identified in paragraph 7(3).

(2) For the purposes of this regulation, a questionnaire shall be treated as submitted or returned to the Registrar General when it has been received by the Registrar General.

(3) The questionnaire to be completed and submitted or returned by a prescribed person is the online questionnaire or the paper questionnaire that has the title specified in the corresponding entry in column (2) of the table in Schedule 1.

(4) Nothing in this regulation shall prevent a prescribed person from making a return by completing a paper questionnaire and also making a return by completing an online questionnaire.

(5) Each prescribed person must comply with the instructions contained in the online questionnaire or paper questionnaire to be submitted or returned by them and provide such information as is requested in that questionnaire and which they are required to provide by the Census Order.

(6) A prescribed person who satisfies the conditions prescribed in article 5(5) of the Census Order and who elects under that article to make an individual return may make that individual return by completing the online questionnaire I4 or the paper questionnaire I4.

(7) Each elector who submits the online questionnaire I4 or returns the paper questionnaire I4 must comply with the instructions contained in, and provide all such information as is requested in, that questionnaire.

#### Questionnaire tracking system and census electronic devices

**8.**—(1) The Registrar General must provide a questionnaire tracking system for the management of the census and for keeping records of—

- (a) questionnaire IDs;
- (b) unique access codes issued in accordance with Regulations 9;
- (c) addresses of households and communal establishments;
- (d) the households or communal establishments to which unique access codes have been sent in accordance with these Regulations, or to which visits are to be made;
- (e) the households or communal establishments to which a paper questionnaire has been sent or delivered in accordance with these Regulations;
- (f) the circumstances of the delivery of each individual, household and communal establishment pack delivered by a census officer, census enumerator designated under Regulation 13(2) or a communal establishment co-ordinator;

- (g) the date on which each questionnaire was received by the Registrar General and the means by which it was received;
- (h) the date on which any record is made in accordance with regulation 15(5) or 17(6) and details of the prescribed person with respect to whom it was made; and
- (i) any other information which the Registrar General considers may assist with the conduct of the census.

(2) The Registrar General must provide census electronic devices to enable appointees, as required, to access the fieldwork management tool and to receive instructions electronically.

### Providing unique access codes

9. —The Registrar General must provide a unique access code—

- (a) to every household and communal establishment on the address register in advance of census day, or as soon as possible thereafter,
- (b) to every elector, when requested,
- (c) with every H4, CE4 and I4 paper questionnaire,
- (d) to any prescribed person who requests it, and
- (e) to replace a unique access code already provided.

#### Preparation of packs for online questionnaires

**10.**—(1) The Registrar General must prepare such online household, individual and communal establishment packs in accordance with this regulation as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.

(2) The contents of each pack prepared in accordance with this regulation must be contained in a sealed envelope through which any printed address can be seen.

(3) An online household pack must contain-

- (a) a unique access code for the online questionnaire H4; and
- (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and submission of the online questionnaire H4;
- (4) An online individual pack must contain-
  - (a) a unique access code for the online questionnaire I4; and
  - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and submission of the online questionnaire I4;
- (5) An online communal establishment pack must contain—
  - (a) a unique access code for online questionnaire CE4; and
  - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and submission of the online questionnaire CE4.

### Preparation of packs for paper questionnaires

**11.**—(1) The Registrar General must prepare such paper household, individual and communal establishment packs in accordance with this regulation as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.

(2) The contents of each pack prepared in accordance with this regulation must be contained in a sealed envelope through which any address printed on a paper questionnaire can be seen.

(3) A paper household pack must contain-

- (a) a copy of the paper questionnaire H4;
- (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and return of the paper questionnaire H4;
- (c) a unique access code for the online questionnaire H4, and
- (d) a pre-paid reply envelope.
- (4) A paper individual pack must contain—
  - (a) a copy of the paper questionnaire I4;
  - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and return of the paper questionnaire I4;
  - (c) a unique access code for the online questionnaire I4, and
  - (d) a pre-paid reply envelope.
- (5) A paper communal establishment pack must contain—
  - (a) a copy of the paper questionnaire CE4; and
  - (b) such additional information as the Registrar General considers may assist with the completion and return of the paper questionnaire CE4;
  - (c) a unique access code for the online questionnaire CE4, and
  - (d) a pre-paid reply envelope.

### Sending packs to households and electors by post

12.—(1) Subject to paragraph (2), the Registrar General may send by post a household pack to such households in the address register as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census in advance of census day, or as soon as possible thereafter.

(2) The Registrar General may choose not to send a household pack by post, but instead to prepare for the relevant census officer to arrange delivery of that pack in accordance with regulation 13.

(3) The Registrar General may send by post an individual pack to any elector at an address in the address register.

(4) In respect of each pack sent in accordance with paragraph (1) or (3), the Registrar General must ensure that a record is made in the questionnaire tracking system in accordance with Regulation 8(1).

#### Delivery of packs to households and electors by hand

13.—(1) The Registrar General must issue every census team co-ordinator with—

- (a) a census electronic device for use in each enumeration district within that census team coordinator's census team co-ordinator area;
- (b) such household packs and individual packs as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census;
- (c) a list, accessible on the census electronic device, of the addresses of each household in the address register situated within that census team co-ordinator's area to which household packs and individual packs (as appropriate) must be delivered under this regulation; and
- (d) such other documents or information the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.

(2) The census team co-ordinator must designate a census enumerator to deliver household packs and individual packs to each enumeration district, if requested.

(3) The census team co-ordinator must, if requested, supply each census enumerator designated under paragraph (2) with a census electronic device for use in that census enumerator's enumeration district.

(4) The census enumerator must deliver—

- (a) a household pack to each household occupying a dwelling, or part of a dwelling, the address for which is accessible on the census electronic device;
- (b) an individual pack to each household that contains an elector in the census enumerator's enumeration district who has not already received an individual pack and of whom the census enumerator has been informed by the census team co-ordinator; and
- (c) household packs and individual packs (as appropriate) to any other households or electors that are located by the census enumerator in that census enumerator's enumeration district.

(5) The census enumerator's duty to deliver a pack under paragraph (4) shall be satisfied in respect of each household and elector if the census enumerator hands the pack to the householder, joint householder or elector. Where no such person is available, the census enumerator—

- (a) may leave the pack with a person who can act on behalf of the prescribed person; or
- (b) may post the pack to the address accessible on the census electronic device or to the address of which the census enumerator was informed by the census team co-ordinator.
- (6) The census enumerator must make a record in the census electronic device—
  - (a) of each household pack and individual pack delivered in accordance with this regulation; and
  - (b) of any additional households located by the census enumerator.

(7) Each census enumerator must enable the census team co-ordinator to have access to the information recorded on the census enumerator's census electronic device.

(8) The census enumerator must make a record in the fieldwork management tool, in accordance with such directions as may be issued by the Registrar General, to show that a delivery has been made to each address.

(9) Nothing in this regulation shall prevent a census enumerator from being designated to deliver to more than one enumeration district.

#### Sending packs to communal establishments by post

14.—(1) Subject to paragraph (2), the Registrar General may send by post a communal establishment pack and individual packs to such communal establishments in the address register as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census in advance of census day, or as soon as possible thereafter.

(2) The Registrar General may choose not to send a communal establishment pack and individual packs by post, but instead to prepare for the census communal establishment coordinator to arrange delivery of that pack in accordance with regulation 15.

(3) In respect of each pack sent in accordance with paragraph (1), the Registrar General must ensure that a record is made in the questionnaire tracking system in accordance with Regulation 8(1).

#### Delivery of packs to communal establishments by hand

15.—(1) The Registrar General must provide the communal establishment co-ordinator with—

(a) such communal establishment packs and individual packs as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census;

- (b) a list, of the addresses of each communal establishment to which communal establishment packs and individual packs need to be delivered under this regulation; and
- (c) such other documents or information as the Registrar General considers necessary for the purpose of the census.
- (2) The communal establishment co-ordinator must deliver-
  - (a) a communal establishment pack to each communal establishment,
  - (b) a sufficient number of individual packs to each of those establishments for the purpose of the census; and
  - (c) communal establishment packs and individual packs to any other communal establishments that are located by any census officer.

(3) The communal establishment coordinator's duty to deliver packs shall be satisfied in relation to each communal establishment if the packs are delivered to the person for the time being in charge of the communal establishment. Where no such person is available, the communal establishment officer—

- (a) may leave the pack with a person at the communal establishment who can act on behalf of the prescribed person; or
- (b) may post the packs to the communal establishment address.

(4) The person to whom packs are either delivered or received under paragraph (3) of this Regulation must hand an individual pack to—

- (a) every person who is a usual resident (as defined in article 2(2)(a) of the Census Order), at the premises or vessel and who appears to them to be capable of completing the questionnaire; or
- (b) to a relative or other person who has agreed to complete the questionnaire on behalf of a person who would be covered by sub-paragraph (a) but who is incapable of completing the questionnaire in accordance with the Census Order.

(5) The communal establishment co-ordinator must make a record on the questionnaire tracking system of

- (a) each communal establishment pack and individual pack delivered in accordance with this regulation;
- (b) any additional communal establishments located by the communal establishment coordinator or any other census officer;
- (c) all relevant dates and details of prescribed persons in accordance with Regulation 8(1)
   (h); and
- (d) the collection of paper questionnaires.

(6) The communal establishment co-ordinator must make a record in the questionnaire tracking system in accordance with such directions as may be issued by the Registrar General, to show that a delivery has been made to each address.

#### Return of questionnaires from households and electors

16.—(1) Every prescribed person to whom an online household pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must unless that prescribed person has requested a paper household pack, by census day or as soon as possible thereafter use the unique access code provided to access the online questionnaire H4 and complete and return that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided.

(2) Every prescribed person to whom a paper household pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must by census day or as soon as possible thereafter

- (a) use the unique access code provided to access the online questionnaire H4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided; or
- (b) complete the copy of paper questionnaire H4 included in the pack, and the continuation paper questionnaire HC4 if required, place it in the pre-paid reply envelope provided and send the questionnaire H4, and questionnaire HC4 if required, to the Registrar General by post.

(3) Every elector to whom an online individual pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must, unless that elector has requested a paper individual pack, by census day or as soon as possible thereafter use the unique access code provided to access the online questionnaire I4 and complete and return that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided.

(4) Every elector to whom a paper individual pack has been sent or delivered, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must by census day or as soon as possible thereafter—

- (a) use the unique access code provided to access the online questionnaire I4 and complete and return that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided; or
- (b) complete the paper questionnaire I4 included in the pack, place it in the pre-paid reply envelope provided and send the paper questionnaire I4 to the Registrar General by post.

(5) When a completed online questionnaire H4 or I4 has been received by the Registrar General electronically, the Registrar General must ensure that a confirmation of receipt is offered electronically to the person submitting the online questionnaire.

(6) After each completed online questionnaire H4 or I4 or paper questionnaire H4 or I4, has been received by the Registrar General, the Registrar General must make a record in the questionnaire tracking system to show that the relevant questionnaire has been returned.

(7) Where an appointee is satisfied, having spoken with a prescribed person for the purposes of articles 5(1) or (3) of the Census Order, that the prescribed person in question—

- (a) is incapable of completing and returning a questionnaire; or
- (b) is unable to authorise any person to act on the prescribed person's behalf,

then the appointee may, in accordance with instructions issued by the Registrar General, make enquiries about the particulars which that prescribed person would be required by the Census Order to provide and record the answers to those enquiries which may be used for the purpose of the census.

(8) After an appointee makes a record in accordance with paragraph (7), the Registrar General must make a record in the questionnaire tracking system to show that a record under paragraph (7) has been made in respect of that prescribed person.

#### Return of questionnaires from communal establishments

17.—(1) Every prescribed person to whom an online communal establishment pack has been sent or delivered at a communal establishment, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must, unless that prescribed person has requested a paper communal establishment pack, by census day or as soon as possible thereafter use the unique access code provided to access the online questionnaire CE4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided online.

(2) Every prescribed person to whom a paper communal establishment pack has been sent or delivered at a communal establishment, or on whose behalf delivery was taken under these Regulations, must by census day or as soon as possible thereafter—

- (a) complete the paper questionnaire CE4; or
- (b) use the unique access code provided to access the online questionnaire CE4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided online.

(3) Every prescribed person who has received an individual pack under regulation 15(4) must by census day or as soon as possible thereafter -

- (a) complete the paper questionnaire I4, place it in the pre-paid reply envelope provided, and hand it to the person completing the online or the paper questionnaire CE4 in respect of the communal establishment; or
- (b) complete the paper questionnaire I4, place it in the pre-paid reply envelope provided, and send that questionnaire to the Registrar General by post; or
- (c) use the unique access code provided to access the online questionnaire I4 and complete and submit that questionnaire electronically in accordance with the instructions provided online.

(4) The person to whom any paper questionnaires I4 are handed under paragraph (3)(a) must collect those completed questionnaires and retain them in a safe place, together with any paper questionnaire CE4, completed in accordance with Regulation 17(2)(a), until all paper questionnaires are collected by the communal establishment co-ordinator in accordance with paragraph (5).

(5) The communal establishment co-ordinator must make arrangements to collect any completed copies of paper questionnaires I4 and CE4 from each communal establishment.

(6) In respect of each paper or online questionnaire I4 and CE4 collected in accordance with this regulation, the communal establishment coordinator must make a record on the questionnaire tracking system in accordance with Regulation 8(1)(h).

(7) The communal establishment co-ordinator must make a record in the fieldwork management tool in accordance with directions issued by the Registrar General, to show that paper questionnaires have been received from the address of a communal establishment.

(8) When a completed online questionnaire CE4 or I4 has been received by the Registrar General electronically under this regulation, the Registrar General must ensure that a confirmation of receipt is offered electronically to the person returning that questionnaire.

### Taking of the census for persons in Group G of Census Order (NI) 2020 - Schedule 1

**18.** A census team co-ordinator must, in accordance with any instructions issued by the Registrar General, make arrangements in that census team co-ordinator's census co-ordinator area for—

- (a) the paper questionnaire I4 to be completed and returned by or on behalf of the prescribed persons in Group G in Schedule 1 to the Census Order in that census co-ordinator area; and
- (b) the paper questionnaire CE4 to be completed in respect of any group of prescribed persons in Group G in Schedule 1 to the Census Order by or on behalf of whom paper questionnaires I4 are returned under sub-paragraph (a).

# Initial procedure if no questionnaire or an incomplete questionnaire is received by the Registrar General

**19.**—(1) The Registrar General must check the records in the questionnaire tracking system to establish whether each questionnaire that was sent or delivered in accordance with these Regulations, has been received by the Registrar General.

(2) The Registrar General must then issue every census team co-ordinator and the communal establishment co-ordinator with a list that contains the addresses in those appointees' respective area to which a unique access code was provided but an online questionnaire was not completed and submitted, or to which a paper questionnaire was sent or delivered, but was not returned.

(3) Each census team co-ordinator and the communal establishment co-ordinator must supply the census officers appointed to act within those appointees' respective census team co-ordinator areas and communal establishment area with copies of the list created under paragraph (2) and instruct those census officers to make such enquiries as they think are reasonable of any person to obtain the particulars which the Census Order requires a prescribed person to provide.

(4) Where a census officer has made enquiries under paragraph (3) of a prescribed person in respect of whom no questionnaire has been received by the Registrar General the officer may—

- (a) assist with the completion of a completed questionnaire from either the prescribed person or any person able to act on their behalf;
- (b) collect a completed questionnaire from either the prescribed person or any person able to act on their behalf;
- (c) encourage the prescribed person or any person able to act on their behalf to complete a questionnaire and return it to the Registrar General;
- (d) agree with the prescribed person or any person able to act on their behalf that a completed paper questionnaire will be returned by posting it in the pre-paid reply envelope provided as soon as possible thereafter; and/or
- (e) provide a replacement unique access code or paper questionnaire.

(5) The Registrar General or regional manager may at any time issue reminder correspondence to any address to which a unique access code was provided but an online questionnaire was not completed and submitted, or to which a paper questionnaire was sent or delivered, but was not returned.

(6) Where a questionnaire is then received by the Registrar General following enquiries under this Regulation, the Registrar General must make a record in the questionnaire tracking system to show that a questionnaire has been received.

(7) Where a questionnaire is received by the Registrar General but the questionnaire does not include some or all of the particulars which the prescribed person was required by the Census Order to provide then an appointee -

- (a) may, in accordance with any directions which may be issued by the Registrar General, make such enquiries as the appointee think are reasonable of any person to obtain the missing particulars; and
- (b) must record the answers to those enquiries which may be used for the purpose of the census.

(8) After an appointee makes a record in accordance with paragraph (7)(b), the Registrar General must make an entry in the questionnaire tracking system to show that such a record has been made in respect of that prescribed person.

### **Giving of information**

**20.**—(1) Every person with respect to whom a return is to be made under the Census Order must, so far as that person is able to do so, give the prescribed person who is liable to make the return such information, including personal information, as that prescribed person may reasonably require for the purpose of fulfilling that prescribed person's obligations under these Regulations.

(2) Every prescribed person must give any census officer such information, including personal information, as the census officer may reasonably require for the performance of the appointee's duties under these Regulations.

(3) A person to whom personal information is given in accordance with these Regulations must not without lawful authority—

- (a) make use of that information; or
- (b) publish it or communicate it to any other person.

#### Safe custody of questionnaires and documents

**21.**—(1) Any person having custody, whether on that person's own behalf or on behalf of any other person, of questionnaires or other documents (including any documents stored on or accessible via a census electronic device) containing personal information relating to the census must keep those documents in such a manner so as to prevent any unauthorised person having access to them.

(2) When directed to do so by the Registrar General, any appointee must send the Registrar General all records in that appointee's possession (including any records stored on or accessible via a census electronic device) which contain personal information relating to the census.

(3) The Registrar General must arrange for the secure storage of census electronic devices, questionnaires, and any other paper or electronic documents containing personal information relating to the census.

#### Safe custody of census electronic devices

**22.**—(1) Any person who receives a census electronic device must ensure it is securely stored at all times when not in use, and used and stored in such a manner that would reasonably prevent any unauthorised person having access to the device.

(2) Any person who receives a census electronic device must act in accordance with directions issued by the Registrar General regarding when or to whom to return the device.

#### Statutory declarations and undertakings

**23.**—(1) The Registrar General, all census officers, any person who works under the control of the Registrar General for the conduct of the Census and all people working in bodies supplying services directly to the Registrar General for the conduct of the Census must complete the form of undertaking set out in Schedule 5 before the performance of any duties assigned under the Act or by these Regulations.

(2) All persons, who with the authority of the Registrar General, may access personal Census information must complete the form of undertaking set out in Schedule 5 before the performance of any functions or duties assigned under the Act.

Sealed with the Official Seal of the Department of Finance on 23rd June 2020



*Dr D Marshall* A senior officer of the Department of Finance

### $S\,C\,H\,E\,D\,U\,L\,E\,S$

### SCHEDULE 1

Regulations 6(2), 6(3), 7(3) and 18

Table

(1) Prescribed Persons	(2) Title of Questionnaire
The householder or joint householders, or in the absence of any such person capable of making a return, any person acting on their behalf, of every household in Northern Ireland.	The paper questionnaire entitled "Household Questionnaire (Paper) – H4" in Schedule 2 (Part 1).
Where article 5(10) of the Census Order applies, the person responsible under that article for making a return in Northern Ireland.	The paper questionnaire entitled "Household Continuation Questionnaire (Paper) – HC4" in Schedule 2 (Part 2).
	The online questionnaire entitled "Household Questionnaire (Online) – H4" in Schedule 2 (Part 3 H4 - English, Part 4 H4 - English-Irish and Part 5 H4 - English-Ulster-Scots).
The person for the time being in charge of any premises or vessel mentioned in Group B to F in Schedule 1 to the Census Order.	
	The online questionnaire entitled "Communal Establishment Questionnaire (Online) – CE4" in Schedule 3 (Part 2 – CE4).
Every usual resident specified in column (2) in Group B to F in Schedule 1 to the Census Order or any person acting on behalf of that person, in Northern Ireland.	The paper questionnaire entitled "Individual Questionnaire (Paper) – I4" in Schedule 4 (Part $1 - I4$ ).
Every person specified in column (2) of Group G in Schedule 1 to the Census Order or any person acting on their behalf, in Northern Ireland	The online questionnaire entitled "Individual Questionnaire (Online) – I4" in Schedule 4 (Part 2 I4 - English, Part 3 I4 - English-Irish and Part 4 I4 - English-Ulster-Scots).
Any elector in Northern Ireland making an individual return in accordance with the Census Order.	

### SCHEDULE 2

Regulation 6(2) and 6(3)

### Household Questionnaires

Part 1: Household Questionnaire (Paper) - H4





	Complete online
	Www.census.gov.uk/ni Your household access code is:
FREEPOST Census 2021	OR fill in this paper questionnaire and post it back using the pre-paid envelope supplied. If your address is incorrect or missing, enter your correct address below:
We need your help with the census, it gathers vital information for planning services such as education and health.	
Please complete your questionnaire by 21 March 2021 or as soon as possible afterwards.	Postcode
If you prefer, you can complete the questionnaire online:	Declaration
<ol> <li>Go to www.census.gov.uk/ni</li> <li>Click Start Census and enter the household access code on the front of this questionnaire.</li> <li>Answer the questions and submit.</li> </ol>	This questionnaire has been completed to the best of my knowledge and belief.           Signature         Date
By law, you must take part in the census.	
You could face a fine if you don't participate or if you supply false information. There is no penalty for not completing the questions on religion or sexual orientation.	If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census 2021
Thank you for taking part.	Where you can get help
Siobhan Carey. Siobhán Carey Registrar General, Northern Ireland	www.census.gov.uk/ni Helpline 0800 328 2021 NGT (18001) 0800 328 2021 Language helpline 0800 587 2021
Your data are protected by law. There is more information in the leaflet that comes with this questionnaire.	NISRA Nothern Indiand Statistics and Research Agency
	Page 1

15

### Before you start

#### Who should complete this questionnaire?

The householder is responsible for ensuring that this questionnaire is completed and returned.

- The householder is the person who lives, or is present, at this address who:
- · owns/rents (or jointly owns/rents) the accommodation; and/or
- · is responsible (or jointly responsible) for paying the household bills and expenses.

#### A household is:

- one person living alone; or
- a group of people (not necessarily related) living at the same address who share cooking facilities and share a living room or sitting room or dining area.

#### What should you complete on this questionnaire?

If completing prior to Census night, include those who will be living or staying here on 21 March 2021.

- Household questions on pages 3-6 about this household and its accommodation.
- Individual questions on pages 7-30 for every person who usually lives in this household.
- Visitor questions on the back page (page 32) for all other people staying overnight in this household on 21 March 2021.
   Visitors who usually live elsewhere in the UK must also be included on a census questionnaire at

their usual address.

#### You will find further information about who to include in this questionnaire on page 31.

#### Will I need extra questionnaires?

- If there are more than six people in this household you can choose to either complete the entire questionnaire online, or fill in this questionnaire and contact us to request one or more Continuation Questionnaires.
- If any member of this household does not want to disclose their information to others in the household, you can request an **Individual Questionnaire**. Remember to include these people in Household questions (H1 to H13) on this questionnaire, but leave blank their Individual questions (1 to 44).
- If there is more than one household at this address, contact us to request one or more additional Household Questionnaires.

You can request extra questionnaires online at www.census.gov.uk/ni or by calling 0800 328 2021.

#### How should I complete my questionnaire correctly?

#### You should:

- use black or blue ink to answer;
- tick your answers within the box like this:
- print in capital letters within the boxes, one letter per box, like this: SMITH
- correct any mistakes by filling in the box like this: or: SMEITH
- continue onto the next line (if possible) when a word will not fit, like this:
- follow the 
   GOTO instructions and leave any questions or pages you
   do not need to answer completely blank; any marks or lines can be mistaken for answers.

Page 2

**Y STREET** 

### Household questions

<ul> <li>Me, this is my permanent or family home</li> <li>Family members including partners, children, and babies born on or before 21 March 2021</li> <li>Students and/or schoolchildren who live away from home during term time</li> <li>Housemates, tenants or lodgers</li> <li>People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u></li> <li>People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home</li> <li>People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u></li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or friile)</li> <li>Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate)</li> <li>OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) are <u>5 or to H4</u></li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	
<ul> <li>Students and/or schoolchildren who live away from home during term time</li> <li>Housemates, tenants or lodgers</li> <li>People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u></li> <li>People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home</li> <li>People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u></li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fri</li> <li>Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further information of the OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) are GO TO H4</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	
<ul> <li>Housemates, tenants or lodgers</li> <li>People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u></li> <li>People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home</li> <li>People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u></li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fri</li> <li>Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further information of R no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) are GO TO H4</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	
<ul> <li>People who usually live outside the UK who are staying in the UK for <u>3 months or more</u></li> <li>People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home</li> <li>People who are temporarily outside the UK for <u>less than 12 months</u></li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fried)</li> <li>Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate)</li> <li>OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) and the example of the transmoster of the transmoster of the second address or holiday home)</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> </ul>	
<ul> <li>People who work away from home within the UK, or are members of the Armed Forces, if this is their permanent or family home</li> <li>People who are temporarily outside the UK for less than 12 months</li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or friin Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) GO TO H4</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	
<ul> <li>permanent or family home</li> <li>People who are temporarily outside the UK for less than 12 months</li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fried)</li> <li>Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate)</li> <li>OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) → GO TO H4</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	
<ul> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (for example relatives or fried)</li> <li>Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further informate)</li> <li>OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) GOTO H4</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	
<ul> <li>Other people who usually live here, including anyone temporarily away from home (see page 31 for further information of the context of the cont</li></ul>	
<ul> <li>OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) GO TO H4</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	ition)
<ul> <li>OR no-one usually lives here (for example this is a second address or holiday home) =&gt; GO TO H4</li> <li>H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here?</li> <li>H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away.</li> <li>If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.</li> </ul>	
H2 Counting everyone you included in question H1, how many people usually live here? H3 Starting with yourself, list the names of all the people counted in question H2 including children, babies, lodgers and students living away. J If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.	
children, babies, lodgers and students living away.       Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.       Individual Questionnaire, tick the box beside questionnaire,	
children, babies, lodgers and students living away.       Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.       Individual Questionnaire, tick the box beside questionnaire,	
If a member of this household has requested an Individual Questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. Individual Questionnaire, tick the box beside Questionnaire, tick the box beside questionnaire, tick the box beside their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person.	
their name and leave blank the Individual questions 1 to 44 for that person. request	idual
	sted?
Yourself (Person 1)	
Person 2	
Person 3	
Person 4	
Person 5	
Person 6	
	-
If there are more than six people, complete the entire questionnaire online or contact us to get a Continuation Questionn	

# Household questions - continued

Questionnaire. Do not in	clude visito	rs.							
Tick a box to show the r	elationship	of each person to e	ach of the other memi	bers of th	is household.				
If no-one usually lives he questions H7 to H10 on					h 2021, answer				
Example:	Name of Person 1		Name of Person	2	Name of Person 3				
This shows have First nan			First name		First name				
household with two	MAR		JAMES		SOPHIE				
	SMI			_	SMITH				
	SMI								
			How is Person 2 related to Person:		How is Person 3 related to Person:	1 2			
o criteri			Husband or wife		Husband or wife				
			Civil partner		Civil partner				
			Partner		Partner				
			Son or daughter		Son or daughter				
			Step-child		Step-child				
			Brother or sister		Brother or sister				
lame of Person 1		Name of Pe	rson 2	Nam	ne of Person 3				
īrst name				First n	hame				
ast name		Last name		Last name					
			- 12						
ENTER NAME (	DE	How is Person related to Per			is Person 3 ed to Person:	1 2			
PERSON 1 HERE		Husband or wi	fe 🗌	Husb	and or wife				
IN QUESTION		Civil partner		Civil	partner				
		Partner		Partn	er				
IF VOILUBE 11	NIC	Son or daught	er 🗌	Son o	or daughter				
IF YOU LIVE ALC GO TO H7	JNE	Step-child		Step-child					
001011		Brother or siste	er 🗌	Broth	er or sister				
		Step-brother o step-sister		Step-	brother or sister				
		Mother or fath	Mother or father		Mother or father				
		Step-mother of step-father		Step-mother or step-father					
		Grandchild		Gran	Grandchild				
		Grandparent		Gran	dparent				
		Relation - othe	e 🗆	Relati	ion - other				
		Unrelated		Unrel	ated				

			to s Col	Person 5 (Chloe), there saughter' in the column how she is the daught umns 3 and 4 show sh nd 4 (Sophie and Mattl	er of I e is th	Perso	ons 1 and	and Jame	2 s. If there a	us to r	eques	t a		sle,
Name of Person	4			Name of Person	5	-			Name of Person	6		_	-	
First name			First name					First name						
MATTHEW				Last name Last name			JACK							
Last name			_				Last name	Network and the second second						
SMITH			_	SMITH										
How is Person 4 related to Person:	1	2	3	How is Person 5 related to Person:	1	2	3	4	How is Person 6 related to Person:	1	2	3	4	5
Husband or wife				Husband or wife					Husband or wife					
Civil partner				Civil partner					Civil partner					
Partner				Partner					Partner					
Son or daughter				Son or daughter		Ø			Son or daughter					
Step-child				Step-child					Step-child					
Brother or sister			Ø	Brother or sister			Ø	Ø	Brother or sister			Ø	Ø	Ø
Name of Person	4			Name of Person	5				Name of Person	6				
First name			_	First name		1		_	First name					
						_	_							
Last name	_		_	Last name	_		_	_	Last name	_	_	_		-
			-		1	7		_					_	_
How is Person 4 related to Person:	1	2	3	How is Person 5 related to Person:	1	2	3	4	How is Person 6 related to Person:	1	2	3	4	5
Husband or wife				Husband or wife					Husband or wife					
Civil partner				Civil partner					Civil partner					
Partner				Partner					Partner					
Son or daughter				Son or daughter					Son or daughter					
Step-child				Step-child					Step-child					
Brother or sister				Brother or sister					Brother or sister					
Step-brother or step-sister				Step-brother or step-sister					Step-brother or step-sister					
Mother or father				Mother or father					Mother or father					
Step-mother or step-father				Step-mother or step-father					Step-mother or step-father					
Grandchild				Grandchild					Grandchild					
Grandparent				Grandparent					Grandparent					
Relation - other				Relation - other					Relation - other					
Unrelated (including foster child)				Unrelated (including foster child)					Unrelated (including foster child)					

# Household questions - continued

H7 What type of accommodation is this?	H10 What type of renewable energy systems does this accommodation have?
A whole house or bungalow that is:	Tick all that apply.
detached	Tick an that appry.
semi-detached	<ul> <li>Solar panels for electricity</li> </ul>
terraced (including end-terrace)	Solar panels for heating water
A flat, maisonette or apartment that is:	Wind turbine
in a purpose-built block of flats	<ul> <li>Other, write in</li> </ul>
<ul> <li>part of a converted or shared house (including bedsits)</li> </ul>	
<ul> <li>in a commercial building (for example in an office building, hotel, or over a shop)</li> </ul>	No renewable energy systems
A mobile or temporary structure:	H11 Does your household own or rent
a caravan or other mobile or temporary structure	this accommodation?
	Tick one box only.
H8 Has this accommodation been designed or adapted for:	Owns outright  Go TO H13
Tick all that apply.	Owns with a mortgage or loan + GO TO H13
internal wheelchair urage (for example a	Part-owns and part-rents (shared ownership)
internal wheelchair usage (for example a downstairs bathroom)?	Rents (with or without housing benefit)
external wheelchair access (for example a ramp)?	Lives here rent-free
other physical or mobility difficulties?	
visual difficulties?	H12 Who do you rent from?
hearing difficulties?	Tick one box only.
other, write in	Northern Ireland Housing Executive
	<ul> <li>Housing association or charitable trust</li> </ul>
no adaptations	Private landlord
	<ul> <li>Private renting with a letting agent</li> </ul>
H9 What type of central heating does this	Employer of a household member
accommodation have? Tick all that apply, whether or not you use it.	Relative or friend of a household member
Central heating is a central system that generates	Other
heat for multiple rooms.	
01	H13 In total, how many cars or vans are owned, or available for use, by members of this household?
Mains gas	Include any company cars or vans available
Tank or bottled gas	for private use.
<ul> <li>Electric (for example storage heaters)</li> </ul>	None
<ul> <li>Wood (for example logs or waste wood)</li> </ul>	□ 1
<ul> <li>Solid fuel (for example coal)</li> </ul>	
	2
Renewable heating system	
Renewable heating system     Other central heating	2 3 4 or more, write in number

# Individual questions - Person 1 start here

1 What is your name? (P	erson 1 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name		the bouless where you were staying.
		The address on the front of this guestionnaire
2 What is your date of b	irth?	Student term-time/boarding school address in
Day Month Year		the UK, write in term-time address below Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?		
E Female	Viale	
4 What is your marital o	r civil partnership status?	
	and never in a civil partnership)	Postcode
Married	In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still	Separated, but still legally	
legally married	in a civil partnership	10 What passports do you hold?
Divorced	<ul> <li>Formerly in a civil partnership which is</li> </ul>	Tick all that apply.
	now legally dissolved	United Kingdom Ireland
Widowed	Surviving partner from a civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?	
Yes		None
No + GOTO 7		11 How would you describe your national identity?
6 During term time, whe	ra do you urually livo?	C Tick all that apply.
		British Irish Northern Irish
At another address	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh
-	f black?	Other, write in
7 What is your country of		
Northern Ireland      England	GO 10 9	12 What is your ethnic group?
Scotland		Tick one box only.
Wales		White Chinese
-		Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	a current name of the sound	Indian Filipino
Lisewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other
		Mixed ethnic group, write in
8 What year did you con	ne to live in Northern Ireland?	
		<ul> <li>Any other ethnic group, write in</li> </ul>
Year		

# Individual questions - Person 1 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic  GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland  GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
Other, write in ➡ GO TO 15	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Tes, infined a lot
	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at
Roman Catholic	least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland     Church of Ireland	Tick all that apply.
Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	<ul> <li>A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair</li> </ul>
None None	<ul> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)</li> </ul>
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
English      GO TO 17     Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
Other, write in (including british/irish sign Languages)	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss
	(for example dementia)
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	Long-term pain or discomfort     Shortness of breath or difficulty breathing (for
Tick all that apply.	example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	related to old age?         Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak Read Write	No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week



# Individual questions - Person 1 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	□ Self-employed or freelance → GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off + GO TO 34
Other sexual orientation, write in	On maternity or paternity leave + GO TO 34
	□ Doing any other kind of paid work → GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	doing in the last seven days?
For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	<ul> <li>Retired (whether receiving a pension or not)</li> </ul>
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	Looking after home or family
Tick all that apply.	Long-term sick or disabled
GCSEs or equivalent	Other
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	04.00
1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	No
Any other qualifications, equivalent unknown	00
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
S For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	No, have never worked ➡ GO TO 42

# Individual questions - Person 1 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>2 Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>C Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?  Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> </ul>
<ul> <li>36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?</li> <li>2 If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.</li> </ul>	<ul> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> <li>Not currently working or studying  GO TO 44</li> <li>Work or study mainly at or from home  GO TO 44</li> </ul>
	<ul> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in</li> </ul>
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
<ul> <li>What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> </ul>	
Do not state your grade or pay band.	Postcode
	Country
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	<ul> <li>43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?</li> <li>Tick one box only - for the longest part by distance.</li> <li>Driving a car or van</li> </ul>
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>2 For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> </ul>	Passenger in a car or van     Car or van pool, sharing driving     Bus, minibus or coach (public or private)
<ul> <li>If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	Taxi Train Motorcycle, scooter or moped
	Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 1. → GO TO questions for Person 2 on page 11. OR If there are no more people in this household,
Yes No	GO TO the Visitor questions on the back page.



# Individual questions - Person 2 start here

1 What is your name? (P	Person 2 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?					
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.					
Last name		Same as Person 1					
		The address on the front of this questionnaire Student term-time/boarding school address in					
2 What is your date of b	birth?	the UK, write in term-time address below					
Day Month Year		Another address in the UK, write in below					
3 What is your sex?							
E Female	Male						
4 What is your marital o	r civil partnership status?						
	d and never in a civil partnership)	Postcode					
		Outside the UK, write in country					
Married	In a civil partnership						
<ul> <li>Separated, but still legally married</li> </ul>	<ul> <li>Separated, but still legally in a civil partnership</li> </ul>						
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?					
	partnership which is	Tick all that apply.					
Widowed	now legally dissolved Surviving partner from a	United Kingdom Ireland					
	civil partnership	Other, write in					
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?						
Yes		None					
□ No → GO TO 7		11 How would you describe your national identity?					
-		Tick all that apply.					
During term time, who	ere do you usually live?	British Irish Northern Irish					
At the address on th	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh					
At another address		Other, write in					
7 What is your country of	of birth?						
□ Northern Ireland →	до то 9	12 What is your ethnic group?					
England		Tick one box only.					
Scotland		White Chinese					
Wales		Irish Traveller Roma					
Republic of Ireland		Indian Filipino					
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other					
		Mixed ethnic group, write in					
8 What year did you con	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in					
Year							

Page 11

# Individual questions - Person 2 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic + GO TO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland  GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland  GO TO 15	expected to last, at least 12 months?
Other, write in 🔿 GO TO 15	Include problems related to bid age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland     Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	<ul> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)</li> </ul>
15 What is your main language? □ English ➡ GO TO 17	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
otie, wite in (including bitain itan sign canguages)	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss
	(for example dementia)  Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	Shortness of breath or difficulty breathing (for
Tick all that apply.	example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	<ul> <li>related to old age?</li> <li>Exclude anything you do in paid employment.</li> </ul>
No ability Understand Speak Read Write	No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week



# Individual questions - Person 2 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
No + GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	Working as an employee 🔶 GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	□ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off ⇒ GO TO 34
<ul> <li>Other sexual orientation, write in</li> </ul>	<ul> <li>On maternity or paternity leave  GOTO 34</li> </ul>
	Doing any other kind of paid work  GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	20 Which of the following describes what you ware
25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above? For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	<ul> <li>Looking after home or family</li> </ul>
Tick all that apply.	Long-term sick or disabled
-	Other
GCSEs or equivalent	30 In the last four weeks, were you actively looking
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels     1 AS level	within two weeks?
	Yes
NVQ or equivalent	□ No
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	No No
Any other qualifications, equivalent unknown	00
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked ➡ GOTO 42

# Individual questions - Person 2 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Conclude paid and unpaid overtime.</li> </ul>
35 In your main job, what is (was) your employment status?	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
Employee     Self-employed or freelance without employees     Self-employed with employees     Self-employed with employees     Self-employed with employees     Self - employed with employees     If you are (were) self-employed in your own	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> </ul>
business, write in your business name.         Description         No organisation or work (worked) for a private individual	<ul> <li>Not currently working or studying GOTO 44</li> <li>Work or study mainly at or from home GOTO 44</li> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in</li> <li>(Name, Organisation, Branch, Campus, School)</li> </ul>
<ul> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> <li>38 Briefly describe what you do (did) in your main job.</li> </ul>	43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?
	Tick one box only - for the longest part by distance.
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>&gt; For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>&gt; If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>&gt; If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	<ul> <li>44 There are no more questions for Person 2.</li> <li>➡ GO TO questions for Person 3 on page 15.</li> <li>OR If there are no more people in this household,</li> </ul>
Yes No	GO TO the Visitor questions on the back page.

# Individual questions - Person 3 start here

1 What is your name? (P	Person 3 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staving.
		Same as Person 1
Last name		The address on the front of this questionnaire
		Student term-time/boarding school address in
2 What is your date of b	hirth?	the UK, write in term-time address below
Day Month Year		Another address in the UK, write in below
2		
3 What is your sex?		
Female	Male	
4 What is your marital o	or civil partnership status?	Postcode
Single (never married	d and never in a civil partnership)	
Married	In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still legally married	<ul> <li>Separated, but still legally in a civil partnership</li> </ul>	
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
	partnership which is	Tick all that apply.
Widowed	now legally dissolved Surviving partner from a	United Kingdom Ireland
	civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?	
Yes		None
No + GOTO 7		11 How would you describe your national identity?
C During town time who	an de courselle Bart	Tick all that apply.
During term time, who		British Irish Northern Irish
At the address on the front of this questionnaire		English Scottish Welsh
At another address		Other, write in
7 What is your country of	of birth?	
Northern Ireland +	вото 9	12 What is your ethnic group?
England		Tick one box only.
Scotland		White Chinese
U Wales		Irish Traveller Roma
Republic of Ireland		Indian Filipino
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other
		Mixed ethnic group, write in
0		
What year did you con	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year		

# Individual questions - Person 3 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic  GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland  GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
Other, write in ➡ GO TO 15	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot 21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland  Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	<ul> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)</li> </ul>
15 What is your main language? □ English ➡ GO TO 17	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	<ul> <li>An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)</li> </ul>
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
Tick all that apply.	Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak. Read Write	No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week



# Individual questions - Person 3 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
No + GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	Working as an employee 🔶 GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	☐ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off ⇒ GO TO 34
<ul> <li>Other sexual orientation, write in</li> </ul>	On maternity or paternity leave  GO TO 34
	Doing any other kind of paid work  GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at	doing in the last seven days?
degree level or above? For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	<ul> <li>Looking after home or family</li> </ul>
Tick all that apply.	Long-term sick or disabled
-	Other
GCSEs or equivalent	30 In the last four weeks, were you actively looking
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels     1 AS level	within two weeks?
	Yes
NVQ or equivalent	□ No
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	No No
Any other qualifications, equivalent unknown	00
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked  GOTO 42

# Individual questions - Person 3 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
35 In your main job, what is (was) your employment status?	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
Employment status     Employee     Self-employed or freelance without employees     Self-employed with employees 36 What is (was) the name of the organisation	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or</li> </ul>
or business you work (worked) for? If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.	temporarily laid off), provide your main work address.  Not currently working or studying  GO TO 44
	<ul> <li>Work or study mainly at or from home → GO TO 44.</li> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in</li> </ul>
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
<ul> <li>What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> </ul>	
	Country
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	<ul> <li>43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?</li> <li>Tick one box only - for the longest part by distance.</li> <li>Driving a car or van</li> </ul>
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>2 For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>2 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>2 If you are (were) a local government officer, write</li> </ul>	Passenger in a car or van Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private) Taxi Train
LOCAL GOVERNMENT and give the department name.	Motorcycle, scooter or moped Bicycle On foot Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 3. → GO TO questions for Person 4 on page 19. OR If there are no more people in this household,
Yes No	➡ GO TO the Visitor questions on the back page.

# Individual questions - Person 4 start here

1 What is your name? (P	Person 4 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last area		Same as Person 1
Last name		The address on the front of this questionnaire
		Student term-time/boarding school address in
2 What is your date of b	birth?	the UK, write in term-time address below
Day Month Year		Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?		
Female	Male	
4 What is your marital o	or civil partnership status?	Postcode
Single (never married	d and never in a civil partnership)	
Married		Outside the UK, write in country
_	In a civil partnership  Separated but still legally	
Separated, but still legally married	Separated, but still legally in a civil partnership	
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
	partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.
Widowed	Surviving partner from a	United Kingdom Ireland
	civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?	
Yes		None
□ No ⇒ GO TO 7		11 How would you describe your national identity?
6 During term time, who	re do you usually live?	Tick all that apply.
		British Irish Northern Irish
At the address on th At another address	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh
At another address		Other, write in
7 What is your country of	of birth?	
Northern Ireland +	бото 9	12 What is your ethnic group?
England		Tick one box only.
Scotland		White Chinese
Wales Republic of Ireland		Irish Traveller Roma
		Indian Filipino
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other
		Mixed ethnic group, write in
Q What was did you con	ne to live in Northern Ireland?	
O what year did you con	ne to live in worthern ireland?	Any other ethnic group, write in
Year		

# Individual questions - Person 4 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic  GO TO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland  GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
<ul> <li>Other, write in ⇒ GO TO 15</li> </ul>	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little Yes, limited a lot
14 What religion, religious denomination or body	res, limited a lot
were you brought up in?	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at
Roman Catholic	least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland     Church of Ireland	Tick all that apply.
Church of Ineland     Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	<ul> <li>A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair</li> </ul>
□ None	<ul> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)</li> </ul>
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome) A learning difficulty (for example dyslexia)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	Autism or Asperger syndrome
	An emotional, psychological or mental health
16 How well can you speak English?	condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	<ul> <li>Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)</li> </ul>
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	Other condition (for example cancer, diabetes or
	heart disease)
How often do you speak Irish?	No condition
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to,
	anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
C Tick all that apply.	Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak. Read Write	No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week



# Individual questions - Person 4 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ до то 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off a GO TO 34
Other sexual orientation, write in	<ul> <li>On maternity or paternity leave          GO TO 34     </li> </ul>
	Doing any other kind of paid work  GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	20 Which of the following describes what you ware
25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above? For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 Have you achieved any other qualifications?	Looking after home or family
Tick all that apply.	Long-term sick or disabled
-	Other
GCSEs or equivalent	30 In the last four weeks, were you actively looking
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	□ No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels     1 AS level	within two weeks?
	Yes
NVQ or equivalent	□ No
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	22 In the last reven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	No
Any other qualifications, equivalent unknown	00
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked  GOTO 42

# Individual questions - Person 4 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
35 In your main job, what is (was) your employment status?	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
Employee     Self-employed or freelance without employees     Self-employed with employees     Self-employed with employees     Self-employed with employees     Self what is (was) the name of the organisation     or business you work (worked) for?     If you are (were) self-employed in your own	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> </ul>
business, write in your business name.	<ul> <li>Not currently working or studying → GO TO 44</li> <li>Work or study mainly at or from home → GO TO 44</li> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in</li> <li>(Name, Organisation, Branch, Campus, School)</li> </ul>
<ul> <li>No organisation or work (worked) for a private individual</li> <li>What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> </ul>	Postcode
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	Country
	<ul> <li>work or study (including school)?</li> <li>Tick one box only - for the longest part by distance.</li> <li>Driving a car or van</li> </ul>
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>Por example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>30 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>a) If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of	Other  44 There are no more questions for Person 4.  GO TO questions for Person 5 on page 23.
other employees on a day-to-day basis?     Yes No	OR If there are no more people in this household, GO TO the Visitor questions on the back page.

## Individual questions - Person 5 start here

1 What is your name? (Person 5 on	page 3) g c	One year ago, what was your usual address?							
First name(s)	0	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.							
Last name		Same as Person 1							
Last name		The address on the front of this questionnaire							
0		Student term-time/boarding school address in							
2 What is your date of birth?		the UK, write in term-time address below							
Day Month Year		Another address in the UK, write in below							
3 What is your sex?									
E Female Male									
4 What is your marital or civil partr	arrhin statur?								
		Postcode							
Single (never married and never	n a civil partnership)								
Married In a	civil partnership	Outside the UK, write in country							
	arated, but still legally civil partnership								
		What passports do you hold?							
part		Tick all that apply.							
	iving partner from a	United Kingdom 📄 Ireland							
civil	partnership	Other, write in							
5 Are you a schoolchild or student in	full-time education?								
Yes		None							
No + GOTO 7	11	How would you describe your national identity?							
Contraction	9	Tick all that apply.							
During term time, where do you		British 🗌 Irish 🗌 Northern Irish							
At the address on the front of th	s questionnaire	English Scottish Welsh							
At another address		Other, write in							
7 What is your country of birth?									
Northern Ireland SOTO 9	12	What is your ethnic group?							
England	0	Tick one box only.							
Scotland		White Chinese							
Wales		Irish Traveller Roma							
Republic of Ireland		Indian 🗌 Filipino							
Elsewhere, write in the current n	ame of the country	Black African 🗌 Black Other							
		Mixed ethnic group, write in							
O where we did	Neathern Instantia								
8 What year did you come to live in	Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in							
Year									

## Individual questions - Person 5 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?							
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad							
Roman Catholic  GO TO 15								
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a							
Methodist Church in Ireland  GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?							
Other, write in ➡ GO TO 15	Include problems related to old age.							
	No							
None	Yes, limited a little							
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot							
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?							
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.							
Church of Ireland  Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss							
Other, write in	Blindness or partial sight loss							
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair							
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)							
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example							
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)							
<ul> <li>Other, write in (including British / Irish Sign Languages)</li> </ul>	A learning difficulty (for example dyslexia)							
	Autism or Asperger syndrome							
16 How well can you speak English?	<ul> <li>An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)</li> </ul>							
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)							
	Long-term pain or discomfort							
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)							
No ability Understand Speak Read Write	Other condition (for example cancer, diabetes or							
	heart disease)							
How often do you speak Irish?	No condition							
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or							
	mental health conditions or illnesses, or problems							
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	<ul> <li>related to old age?</li> <li>Exclude anything you do in paid employment.</li> </ul>							
No ability Understand Speak Read Write	No							
No ability Understand Speak. Read Write	Yes, 1 to 19 hours a week							
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week							
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week							
	Yes, 50 hours or more a week							



## Individual questions - Person 5 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
No → GO TO 42	<ul> <li>Include casual or temporary work, even if</li> </ul>
24 Which of the following best describes your	only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	Working as an employee  GOTO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance ⇒ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off + GO TO 34
Other sexual orientation, write in	<ul> <li>On maternity or paternity leave</li></ul>
	Doing any other kind of paid work  GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	00
25 Have you achieved a qualification at	29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?
degree level or above?	Tick all that apply.
For example, degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
<ul> <li>5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)</li> </ul>	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	21 If a link harrows available new could you should be
1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	□ No
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	No
Any other qualifications, equivalent unknown	
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
S For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked ➡ GOTO 42

## Individual questions - Person 5 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?  Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> </ul>
<ul> <li>What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?</li> <li>If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.</li> </ul>	<ul> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> <li>Not currently working or studying          GO TO 44</li> <li>Work or study mainly at or from home          GO TO 44</li> </ul>
	<ul> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in</li> </ul>
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
37 What is (was) your full job title? Sor example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.	
Do not state your grade or pay band.	
	Postcode
	Country
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	
	43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?
	Tick one box only - for the longest part by distance.
	Driving a car or van
39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?	Passenger in a car or van
For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.	Car or van pool, sharing driving Bus, minibus or coach (public or private)
If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.	Taxi
If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.	Train
The second secon	Motorcycle, scooter or moped
	Bicycle
	On foot
	Other
CITERICICE CONTRACTOR	44 There are no more questions for Person 5.
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	GO TO questions for Person 6 on page 27. OR If there are no more people in this household,



## Individual questions - Person 6 start here

1 What is your name? (P	Person 6 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?							
First name(s)		If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.							
Last agent		Same as Person 1							
Last name		Same as Person 1     The address on the front of this guestionnaire							
		Student term-time/boarding school address in							
2 What is your date of b	birth?	the UK, write in term-time address below							
Day Month Year		Another address in the UK, write in below							
3 What is your sex?									
Female	Male								
4 What is your marital o	r civil partnership status?	Postcode							
Single (never married	d and never in a civil partnership)								
		Outside the UK, write in country							
Married	In a civil partnership								
Separated, but still legally married	Separated, but still legally in a civil partnership								
Divorced	Formerly in a civil	10 What passports do you hold?							
	partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.							
Widowed	Surviving partner from a	United Kingdom							
	civil partnership	Other, write in							
5 Are you a schoolchild o	r student in full-time education?								
Yes		None							
No + GOTO 7		11 How would you describe your national identity?							
C		C Tick all that apply.							
During term time, who	ere do you usually live?	British Irish Northern Irish							
	e front of this questionnaire	English Scottish Welsh							
At another address		Other, write in							
7 What is your country of	of birth?								
Northern Ireland +	бото 9	12 What is your ethnic group?							
England		Tick one box only.							
Scotland		White Chinese							
U Wales		Irish Traveller Roma							
Republic of Ireland		Indian Filipino							
Elsewhere, write in t	he current name of the country	Black African Black Other							
		Mixed ethnic group, write in							
8 What year did you cor	ne to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in							
Year									

## Individual questions - Person 6 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?								
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad								
Roman Catholic  GO TO 15									
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a								
Methodist Church in Ireland  GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?								
<ul> <li>Other, write in ➡ GO TO 15</li> </ul>	Include problems related to old age.								
	No								
□ None	Yes, limited a little								
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot								
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?								
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.								
Church of Ireland  Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss								
Other, write in	Blindness or partial sight loss								
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair								
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)								
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example								
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)								
<ul> <li>Other, write in (including British/Irish Sign Languages)</li> </ul>	A learning difficulty (for example dyslexia)								
	Autism or Asperger syndrome								
16 How well can you speak English?	<ul> <li>An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)</li> </ul>								
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)								
	Long-term pain or discomfort								
17 Can you understand, speak, read or write Irish?	<ul> <li>Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)</li> </ul>								
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>								
	No condition								
How often do you speak Irish?									
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or								
	mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?								
<ul> <li>Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?</li> <li>Tick all that apply.</li> </ul>	C Exclude anything you do in paid employment.								
No ability Understand Speak. Read Write	□ No								
	Yes, 1 to 19 hours a week								
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week								
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week								
	Yes, 50 hours or more a week								



## Individual questions - Person 6 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
No + GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	Working as an employee 🔶 GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance  ➡ GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	□ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off ⇒ GO TO 34
<ul> <li>Other sexual orientation, write in</li> </ul>	<ul> <li>On maternity or paternity leave  GOTO 34</li> </ul>
	Doing any other kind of paid work  GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at	doing in the last seven days?
<ul> <li>degree level or above?</li> <li>For example, degree, foundation degree, HND or</li> </ul>	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
26 units and and and all all and all all and all all all all all all all all all al	<ul> <li>Looking after home or family</li> </ul>
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
	Other
GCSEs or equivalent	20 Late has ferrered a second state has been
<ul> <li>5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)</li> </ul>	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels	31 If a job became available now, could you start it
1 A level, 2-3 AS levels	within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	No
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft	job already accepted?
NVQ level 1	Yes
Other or no qualifications	□ No
Any other qualifications, equivalent unknown	22 Harrison and data and a state of a
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked ➡ GOTO 42

## Individual questions - Person 6 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?  Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> </ul>
<ul> <li>36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?</li> <li>2 If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.</li> <li>No organisation or work (worked) for a private individual</li> </ul>	<ul> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> <li>Not currently working or studying          GO TO 44</li> <li>Work or study mainly at or from home          GO TO 44</li> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)</li> </ul>
<ul> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> <li>38 Briefly describe what you do (did) in your main job.</li> </ul>	Country     Postcode     Country     A3 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?     Tick one box only - for the longest part by distance.     Driving a car or van
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>3 For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>3 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>3 If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 6. If there are more people in your household, contact us to request a Continuation Questionnaire. OR If there are no more people in this household,
Yes No	GO TO the Visitor questions on the back page.

#### Further information

# Students / schoolchildren who live away from home during term time

Students or schoolchildren who live away from home during term time must be included on the questionnaire at both their home and term-time addresses.

#### Children with parents who live apart

Children with parents who live apart should be included on the questionnaire for the address where they spend the majority of their time. They should be included in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

If they are staying overnight at their other address on 21 March 2021, they must also be included on the questionnaire for that other address in Household questions (H4 and H5) and Visitor questions (V1 to V4).

If they live equally between two addresses, they should be included at the address where they are staying overnight on 21 March 2021, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

#### People from outside the UK

People from outside the UK whose total length of stay in the UK will be 3 months or more should be included on the questionnaire where they usually stay. They should be included in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

If their total length of stay is less than 3 months, they should only be included as a visitor on the questionnaire at the address where they are staying overnight on 21 March 2021, in Household questions (H4 and H5) and Visitor questions (V1 to V4).

#### People with no usual address

People who usually live in the UK, but have no usual address, should be included on the questionnaire at the address where they are staying overnight on 21 March 2021, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

#### Households away on 21 March 2021

If this address is unoccupied overnight on 21 March 2021 because the whole household is away, the questionnaire should be completed as soon as possible upon their return.

If no-one usually lives here, please answer questions H7 to H10 only.

#### People temporarily away from home

Anyone who is temporarily away from their permanent or family home on 21 March 2021 should be included at their home address, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44). This includes people who are:

- staying, or expecting to stay, in an establishment (such as a hospital, care home or hostel) for less than 6 months;
- living away from home while working, on holiday or travelling (unless outside the UK for 12 months or more);
- members of the Armed Forces;
- staying at their second address;
- visiting friends or relatives;
- in prison on remand (for any length of time), or sentenced to less than 12 months' imprisonment.

#### People who live at more than one UK address

People with more than one UK address (for example, people who live away from home while working) should be included on the guestionnaire at:

- · their permanent or family home; or
- the address where they spend the majority of their time, if they do not have a permanent or family home.

They should be included in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

If they are staying overnight at their second UK address on 21 March 2021, they must also be included as a visitor on the questionnaire for that address in Household questions (H4 and H5) and Visitor questions (V1 to V4).

#### Lodgers

Lodgers who live full time at their lodging address should be included on the questionnaire where they lodge, in Household questions (H1 to H3 and H6) and Individual questions (1 to 44).

People who only lodge part time should refer to the other section on this page 'People who live at more than one UK address'.

#### Unrelated/shared households

One of the householders/tenants must complete Household questions (H1 to H13) and ensure Individual questions (1 to 44) are completed for each household member. The Individual questions may be completed separately by requesting an Individual Questionnaire at www.census.gov.uk/ni or by calling 0800 328 2021.

## Visitor questions

V How many visitors did you include in question H5?	
□ None → GO TO the Declaration on the front page	
1 to 3 - answer questions V1 to V4 below for each v	risitor
4 or more - answer questions V1 to V4 below for the call 0800 328 2021 to request a Continuation Quest	e first three visitors then go to www.census.gov.uk/ni or ionnaire
Visitor A	
V1 What is this person's name?	V4 What is this person's usual UK address?
First name	
Last name	
V2 What is this person's date of birth?	
Day Month Year	Postcode
	OR Outside the UK, write in country
V3 What is this person's sex?	
Female Male	
Visitor B	
V1 What is this person's name?	V4 What is this person's usual UK address?
First name	Same address as Visitor A
Last name	
V2 What is this person's date of birth?	
Day Month Year	Postcode
V3 What is this person's sex?	OR Outside the UK, write in country
Female Male	
Visitor C	
V1 What is this person's name?	V4 What is this person's usual UK address?
First name	Same address as Visitor A
Last name	
V2 What is this person's date of birth?	
Day Month Year	Postcode
V3 What is this person's sex?	OR Outside the UK, write in country
Female Male	
Now -> co to the Dec	laration on the front page

Page 32

Part 2: Household Continuation Questionnaire (Paper) - HC4





#### Household Continuation Questionnaire Northern Ireland

	What do you need to do? The householder is responsible for ensuring that this questionnaire is completed by 21 March 2021, or as soon as possible afterwards. The completed questionnaire should be posted back separately using the pre-paid envelope supplied.
	If there are more than six people in your household:
FREEPOST Census 2021	<ul> <li>complete the relationship question (pages 2 and 3 of this questionnaire);</li> </ul>
If your address is incorrect or missing, enter your correct address below:	<ul> <li>answer the remaining questions for every member of your household not included on your first Household Questionnaire;</li> </ul>
your correct address below.	<ul> <li>if there are more than 11 people in your household, you will need an additional Continuation Questionnaire.</li> </ul>
	If there are more than three visitors in your household:
Postcode	<ul> <li>complete the Visitor questions on the back page of this questionnaire (page 24).</li> <li>Include every visitor staying overnight on 21 March 2021 not included on your first Household Questionnaire;</li> </ul>
Declaration	<ul> <li>if there are more than six visitors, you will need an additional Continuation</li> </ul>
This questionnaire has been completed to the best of my knowledge and belief.	Questionnaire.
Signature Date:	Please post your Continuation Questionnaire back separately in the pre-paid envelope supplied. If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census 2021
Where you can get help	
www.census.gov.uk/ni	Your data are protected by law.
Helpline 0800 328 2021 NGT (18001) 0800 328 2021	C NICEA
Language helpline 0800 587 2021	NISRA Northern Iseland Blatilation and Research Agency HC4
	Page 1

#### Household questions

C1 How are members of this household related to each other? If members are not related, tick the 'Unrelated' box.

- Write the name of Person 1 from your first Household Questionnaire in the first column.
- Use the remaining columns to write the names of each person who was not included on your first Household Questionnaire. Remember to include children and babies and people who have requested an Individual Questionnaire. Do not include visitors.
- Tick a box to show the relationship of each person to each of the other members of your household you have listed.

E	kample:	Name of	Name of Person 1		Person	7	Name of Person 8 First name			
		First name		First name						
-	This shows the relationship Last name		Last name				-			
							Last name		_	
	ary Smith, who is	SMIT	н	SMITH	-	_	SMITH	_	_	
Person 1, and her remaining 3 children			How is Person 7 related to Person:		1	How is Person 8 related to Person:		17		
	homas, Grace and			Husband or	wife		Husband or wife	Husband or wife		
	Daniel), who were not included on		Civil partner Partner		r		Civil partner			
						Partner	C	ם כ		
the first Household			Son or daughter		Z	Son or daughter				
Q	uestionnaire.			Step-child						
				Brother or s	ister		Brother or sister			
Name of Person 1		Name of F	Person 7		Name of Person 8					
Firs	First name		First name			First name				
_										
Las	t name		Last name			Last name				
-								_	_	
			How is Person 7 related to Person: 1			How is Person 8 related to Person:		1	7	
	ENTER NAME C	DF	Husband or wife					4	4	
	PERSON 1 FROM Y				-		Husband or wife		-	
	FIRST HOUSEHO		Civil partner		-	Civil partner Partner		-	-	
	QUESTIONNAIRE	ILIVE.	Partner		-			-	5	
			Son or daugh	iter 🗌		Son or daughter Step-child			-	
			Step-child Brother or sis				er or sister	-	-	
								-	-	
			Step-brother step-sister	or			brother or sister			
			Mother or fa	ther		Moth	Mother or father			
			Step-mother step-father	Step-mother or step-father			ep-mother or ep-father			
			Grandchild			Grandchild Grandparent				
			Grandparent							
			Relation - oth	her		Relati	on - other			
			Unrelated (including foster			Unrelated including foster child)				

Name of Person	9			Name of Person	10				Name of Person	11				
First name	-			First name	10				First name					
DANIEL			٦Ì					٦î			-			-
Last name			_	Last name					Last name				-	_
SMITH														
How is Person 9 related to Person:	1	7	8	How is Person 10 related to Person:	1	7	8	9	How is Person 11 related to Person:	1	7	8	9	1
Husband or wife				Husband or wife					Husband or wife					C
Civil partner				Civil partner					Civil partner					C
Partner				Partner					Partner					C
Son or daughter				Son or daughter					Son or daughter					D
Step-child				Step-child					Step-child					C
Brother or sister		Z		Brother or sister					Brother or sister					E
How is Person 9 related to Person:	1	7	8	How is Person 10 related to Person:	1	7	8	9	How is Person 11 related to Person:	1	7	8	9	1
Husband or wife				Husband or wife					Husband or wife					C
Civil partner				Civil partner					Civil partner					
				Partner					Partner					C
Partner				Son or daughter					Son or daughter					
		-							Step-child					
Son or daughter Step-child				Step-child		_			Brother or sister					
Son or daughter Step-child Brother or sister				Brother or sister				-		-	_			
Son or daughter Step-child									Step-brother or step-sister					
Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or				Brother or sister Step-brother or					and the second sec					
Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister				Brother or sister Step-brother or step-sister					step-sister					
Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father				Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or					step-sister Mother or father Step-mother or					
Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father Grandchild				Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father					step-sister Mother or father Step-mother or step-father					
Son or daughter Step-child Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or				Brother or sister Step-brother or step-sister Mother or father Step-mother or step-father Grandchild					step-sister Mother or father Step-mother or step-father Grandchild					

## Individual questions - Person 7 start here

1 What is your name? (Person 7 on page 2)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below.
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married     In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.
Widowed Surviving partner from a civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ No → GOTO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	Tick all that apply.
	British Irish Northern Irish
At the address on the front of this questionnaire     At another address	English Scottish Welsh     Other, write in
7 What is your country of birth?	
□ Northern Ireland ⇒ GO TO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year	

## Individual questions - Person 7 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic + GO TO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland → GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland  GOTO 15	expected to last, at least 12 months?
Other, write in a GO TO 15	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland  Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language? □ English ⇒ GO TO 17	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age? Structure anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

## Individual questions - Person 7 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Ves Yes	of the following? Tick all that apply.
□ No ➡ GO TO 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance => GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off + GO TO 34
Other sexual orientation, write in	On maternity or paternity leave 🔿 GO TO 34
	□ Doing any other kind of paid work → GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	doing in the last seven days?
For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
<ul> <li>5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)</li> </ul>	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No No
2 or more A levels, 4 or more AS levels     1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	□ Yes
NVQ or equivalent	
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft     NVO level 1	job already accepted?
	Yes
Other or no qualifications	No
Any other qualifications, equivalent unknown     No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
	No, have never worked ➡ GO TO 42
Yes No	

## Individual questions - Person 7 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>2 Your main job is the job in which you usually work</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
(worked) the most hours. 35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?  Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees 36 What is (was) the name of the organisation	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or</li> </ul>
or business you work (worked) for?     If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.	temporarily laid off), provide your main work address.  Not currently working or studying → Go To 44 Work or study mainly at or from home → Go To 44 No fixed place The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
<ul> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> <li>38 Briefly describe what you do (did) in your main job.</li> </ul>	Postcode Country
	<ul> <li>43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?</li> <li>Tick one box only - for the longest part by distance.</li> <li>Driving a car or van</li> </ul>
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>3 For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>31 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>31 If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	Passenger in a car or van     Car or van pool, sharing driving     Bus, minibus or coach (public or private)     Taxi     Train     Motorcycle, scooter or moped     Bicycle     On foot     Other
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 7. → GO TO questions for Person 8 on page 8.
Yes No	OR If there are no more people in this household, GO TO the Visitor questions on the back page.

## Individual questions - Person 8 start here

1 What is your name? (Person 8 on page 2)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below.
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married     In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply. United Kingdom Ireland
Widowed Surviving partner from a civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ No ⇒ GOTO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	Tick all that apply.
At the address on the front of this guestionnaire	British Irish Northern Irish
At another address	English Scottish Welsh     Other, write in
7 What is your country of birth?	
Northern Ireland SOTO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	U White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
	<ul> <li>Any other ethnic group, write in</li> </ul>
Year	

## Individual questions - Person 8 continued

13 What religion, religious denomination or body do you belong to?	19 How is your health in general?
	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic  Go To 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland  GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
Other, write in ⇒ GO TO 15	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot 21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland     Church of Ireland	Tick all that apply.
Methodist Church in Ireland	Deafness or partial hearing loss
Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	<ul> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)</li> </ul>
15 What is your main language? □ English → GO TO 17	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
<ul> <li>17 Can you understand, speak, read or write Irish?</li> <li>2 Tick all that apply.</li> </ul>	<ul> <li>Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)</li> </ul>
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish? Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to,
	anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots? Tick all that apply.	related to old age?
No ability Understand Speak Read Write	No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

## Individual questions - Person 8 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	□ Self-employed or freelance → GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	□ Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off ⇒ GO TO 34
Other sexual orientation, write in	On maternity or paternity leave SOTO 34
	□ Doing any other kind of paid work → GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	doing in the last seven days?
For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
06 uses a line of the second s	<ul> <li>Looking after home or family</li> </ul>
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels     1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	No
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft     NVQ level 1	job already accepted?
Other or no qualifications	
Any other qualifications, equivalent unknown	No
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	○ No, have never worked ➡ GO TO 42

## Individual questions - Person 8 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
(worked) the most hours. 35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?	
Employee     Self-employed or freelance without employees     Self-employed with employees	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> </ul>
<ul> <li>What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?</li> <li>If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.</li> </ul>	<ul> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> <li>Not currently working or studying  GOTO 44</li> </ul>
	□       Work or study mainly at or from home ⇒ GO TO 44         □       No fixed place         □       The address below, write in         (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
No organisation or work (worked) for a private individual	
<ul> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> <li>38 Briefly describe what you do (did) in your main job.</li> </ul>	Postcode Country A3 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance.
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>3 For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>3 If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>3 If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Driving a car or van</li> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of	44 There are no more questions for Person 8. GO TO questions for Person 9 on page 12.
other employees on a day-to-day basis?	OR If there are no more people in this household,
Yes No	GO TO the Visitor questions on the back page.

## Individual questions - Person 9 start here

1 What is your name? (Person 9 on page 3)	g One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	
Single (never married and never in a civil partnership)	Postcode
Married In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil partnership which is	10 What passports do you hold? Tick all that apply.
Widowed         Surviving partner from a civil partnership	United Kingdom Ireland Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	□ None
□ No → GO TO 7	11 How would you describe your national identity?
6 During term time, where do you usually live?	Tick all that apply.
At the address on the front of this guestionnaire	British Irish Northern Irish
At another address	English Scottish Welsh     Other, write in
7 What is your country of birth?	
Northern Ireland SOTO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
	<ul> <li>Any other ethnic group, write in</li> </ul>
Year	

## Individual questions - Person 9 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic  Go To 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland  GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
Other, write in ➡ GO TO 15	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	e res, innited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland     Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
□ None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic
15 What is your main language?	physical activities (for example walking or dressing) An intellectual or learning disability (for example
English - GO TO 17	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	<ul> <li>Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)</li> </ul>
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish?	22 Do you look after, or give any help or support to,
Daily Weekly Less often Never	anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
Tick all that apply. No ability Understand Speak Read Write	□ No
No ability Understand Speak Read Write	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

## Individual questions - Person 9 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	Include casual or temporary work, even if only for one hour.
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance  GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	<ul> <li>Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off -GOTO 34</li> </ul>
Other sexual orientation, write in	<ul> <li>On maternity or paternity leave  GO TO 34</li> </ul>
	Doing any other kind of paid work
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	doing in the last seven days?
S For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	Retired (whether receiving a pension or not)
Yes No	Studying
00	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	□ Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels     1 A level, 2-3 AS levels     1 AS level	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
	Yes
NVQ or equivalent	No
NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft     NVQ level 1	job already accepted?
Other or no qualifications	
Any other qualifications, equivalent unknown	No
No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	No, have never worked  GO TO 42

## Individual questions - Person 9 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>2 Your main job is the job in which you usually work</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Call Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
(worked) the most hours.	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
35 In your main job, what is (was) your employment status?	
Employee     Self-employed or freelance without employees     Self-employed with employees	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> </ul>
<ul> <li>36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?</li> <li>2) If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.</li> </ul>	<ul> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> <li>Not currently working or studying          GO TO 44         Work or study mainly at or from home          GO TO 44         </li> </ul>
	No fixed place The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)
<ul> <li>No organisation or work (worked) for a private individual</li> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> </ul>	Postcode
38 Briefly describe what you do (did) in your main job.	<ul> <li>43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?</li> <li>2 Tick one box only - for the longest part by distance.</li> </ul>
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>&gt; For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>&gt; If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>&gt; If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Driving a car or van</li> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 9. → GO TO questions for Person 10 on page 16.
Yes No	OR If there are no more people in this household, GO TO the Visitor questions on the back page.

## Individual questions - Person 10 start here

1 What is your name? (Person 10 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married     In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil partnership which is	10 What passports do you hold? Tick all that apply.
now legally dissolved	United Kingdom Ireland
Widowed Surviving partner from a civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ No → GO TO 7	11 How would you describe your national identity?
6 Decise term time where downwards, the 2	Tick all that apply.
6 During term time, where do you usually live?	British Irish Northern Irish
At the address on the front of this questionnaire	English Scottish Welsh
At another address	Other, write in
7 What is your country of birth?	
□ Northern Ireland ⇒ GO TO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
9 What year did you some to live in Northern Indeed?	
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	Any other ethnic group, write in
Year	

## Individual questions - Person 10 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic  GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15 Church of Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Methodist Church in Ireland  GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?
Other, write in ➡ GO TO 15	Include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland     Other, write in	Blindness or partial sight loss
Other, write in	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic
15 What is your main language?	physical activities (for example walking or dressing) An intellectual or learning disability (for example
English 🔿 GO TO 17	Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	<ul> <li>A learning difficulty (for example dyslexia)</li> </ul>
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
<ul><li>17 Can you understand, speak, read or write Irish?</li><li>Tick all that apply.</li></ul>	<ul> <li>Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)</li> </ul>
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish?	22 Do you look offer or give you hale or gives the
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?
<ul> <li>18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?</li> <li>Tick all that apply.</li> </ul>	Exclude anything you do in paid employment.
No ability Understand Speak Read Write	No No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

## Individual questions - Person 10 continued

en if 9 34 ro 34 9 GO TO 34 GO TO 34 ⇒ GO TO 34 ⇒ GO TO 34
9 34 то 34 9 GO TO 34 GO TO 34
го 34 во то 34 во то 34
ото 34 до то 34
бо то 34
⇒ бо то 34
what you were
, and the second second
n or not)
ctively looking
ıld you start it
aiting to start a
(7

## Individual questions - Person 10 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>2 Your main job is the job in which you usually work</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
(worked) the most hours. 35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?  Employee Self-employed or freelance without employees Self-employed with employees  What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> </ul>
If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.	<ul> <li>Not currently working or studying → GO TO 44</li> <li>Work or study mainly at or from home → GO TO 44</li> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in (Name, Organisation, Branch, Campus, School)</li> </ul>
<ul> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> <li>38 Briefly describe what you do (did) in your main job.</li> </ul>	Postcode Country 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)?
	Tick one box only - for the longest part by distance.     Driving a car or van
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>&gt; For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>&gt; If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>&gt; If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 10. → GO TO questions for Person 11 on page 20.
Yes No	OR If there are no more people in this household, GO TO the Visitor questions on the back page.

## Individual questions - Person 11 start here

1 What is your name? (Person 11 on page 3)	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state the address where you were staying.
Last name	Same as Person 1
	The address on the front of this guestionnaire
2 What is your date of birth?	Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnership)	
Married     In a civil partnership	<ul> <li>Outside the UK, write in country</li> </ul>
Separated, but still Separated, but still legally legally married in a civil partnership	
Divorced Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
partnership which is now legally dissolved	Tick all that apply.
Widowed Gurviving partner from a civil partnership	United Kingdom Ireland Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time education?	
Yes	None
□ No → GO TO 7	11 How would you describe your national identity?
	Tick all that apply.
6 During term time, where do you usually live?	British Irish Northern Irish
At the address on the front of this questionnaire	English Scottish Welsh
At another address	Other, write in
7 What is your country of birth?	
□ Northern Ireland ⇒ GO TO 9	12 What is your ethnic group?
England	Tick one box only.
Scotland	White Chinese
Wales	Irish Traveller Roma
Republic of Ireland	Indian Filipino
Elsewhere, write in the current name of the country	Black African Black Other
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
	Any other ethnic group, write in
Year	

## Individual questions - Person 11 continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic D GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland + GO TO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland  GOTO 15	expected to last, at least 12 months? Include problems related to old age.
Other, write in  GOTO 15	a include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot
Roman Catholic	21 Do you have any of the following conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland     Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities (for example walking or dressing)
15 What is your main language?	An intellectual or learning disability (for example Down syndrome)
English      GO TO 17     Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	A learning difficulty (for example dyslexia)
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)
	Long-term pain or discomfort
<ul> <li>17 Can you understand, speak, read or write Irish?</li> <li>Tick all that apply.</li> </ul>	Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)
No ability Understand Speak Read Write	<ul> <li>Other condition (for example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	No condition
How often do you speak Irish?	
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or
	mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
No ability Understand Speak Read Write	□ No
	Yes, 1 to 19 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 20 to 34 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 35 to 49 hours a week
	Yes, 50 hours or more a week

## Individual questions - Person 11 continued

23 Are you aged 16 or over?	28 In the last seven days, were you doing any
Yes	of the following? Tick all that apply.
□ № ⇒ сото 42	<ul> <li>Include casual or temporary work, even if only for one hour.</li> </ul>
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	□ Working as an employee → GO TO 34
Straight/Heterosexual	Self-employed or freelance  GO TO 34
Gay or Lesbian Bisexual	<ul> <li>Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off -&gt; GO TO 34</li> </ul>
Other sexual orientation, write in	On maternity or paternity leave -> GO TO 34
	Doing any other kind of paid work + GO TO 34
	None of the above
Prefer not to say	29 Which of the following describes what you were
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	doing in the last seven days?
For example, degree, foundation degree, HND or	Tick all that apply.
HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing.	<ul> <li>Retired (whether receiving a pension or not)</li> </ul>
Yes No	Studying
0.0	Looking after home or family
26 Have you achieved any other qualifications?	Long-term sick or disabled
Tick all that apply.	Other
GCSEs or equivalent	
5 or more GCSEs (A*-C, 9-4), O levels (passes) or CSEs (grade 1)	30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Any other GCSEs, O levels or CSEs (any grades)	Yes
AS, A level or equivalent	No
2 or more A levels, 4 or more AS levels     1 A level, 2-3 AS levels	31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
1 AS level	Yes
NVQ or equivalent	□ No
<ul> <li>NVQ level 3, BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft</li> </ul>	32 In the last seven days, were you waiting to start a
NVQ level 2, BTEC General, City and Guilds Craft     NVQ level 1	job already accepted?
	Yes
Other or no qualifications	No
Any other qualifications, equivalent unknown     No qualifications	33 Have you ever done any paid work?
27 Have you completed an apprenticeship?	Yes, in the last 12 months
For example, trade, advanced, foundation, modern.	Yes, but not in the last 12 months
Yes No	□ No, have never worked ⇒ GO TO 42

## Individual questions - Person 11 continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work (worked) the work how react here.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>C Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
(worked) the most hours. 35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
<ul> <li>employment status?</li> <li>Employee</li> <li>Self-employed or freelance without employees</li> <li>Self-employed with employees</li> <li>36 What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?</li> <li>If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.</li> </ul>	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> <li>Not currently working or studying → GO TO 44</li> <li>Work or study mainly at or from home → GO TO 44</li> <li>No fixed place</li> <li>The address below, write in</li> </ul>
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
<ul> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> <li>38 Briefly describe what you do (did) in your main job.</li> </ul>	Postcode Country 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance.
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>P For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Driving a car or van</li> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	44 There are no more questions for Person 11. If there are more people in your household, contact us to request an additional Continuation Questionnaire. OR If there are no more people in this household,
Yes No	<ul> <li>GO TO the Visitor questions on the back page.</li> </ul>

#### Visitor questions

V4 What is this person's usual UK address?
V4 What is this person's usual UK address?
Postcode OR Outside the UK, write in country
Postcode OR Outside the UK, write in country
OR Outside the UK, write in country
OR Outside the UK, write in country
OR Outside the UK, write in country
OR Outside the UK, write in country
OR Outside the UK, write in country
V4 What is this person's usual UK address?
V4 What is this person's usual UK address?
V4 What is this person's usual UK address?
Same address as Visitor D
Postcode
OR Outside the UK, write in country
V4 What is this person's usual UK address?
Same address as Visitor D
Postcode
OR Outside the UK, write in country
ation on the front page

Part 3: Household Questionnaire (Online) - H4 - English

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
Household Frame Section –Usual Residents	
Who lives at <i>[census address]</i> ?	
Collecting the names of the residents and visitors on 21 March 2021.	
H1_A Do you usually live at [ <i>census address</i> ]?	Selecting one of the following: — Yes, I usually live here — No, I don't usually live here
If response to H1_A is	Entering response in the format:
"Yes, I usually live here" then:	<ul> <li>First name</li> <li>Middle names</li> <li>Last name</li> </ul>
H3_A What is your name?	
H1_B Do any of the following people also live at <i>[census address</i> ] on Sunday 21 March 2021?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>Family members and partners Include babies born on or before 21 March 2021, children, students and schoolchildren who live away from home during term time</li> <li>Housemates, tenants or lodgers</li> <li>People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more</li> <li>People temporarily away For example, working away, on holiday, in the armed forces, living in an establishment such as a care home for up to 6 months, abroad for up to a yea</li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address For example, UK residents between addresses or currently without a home</li> </ul>
	<ul> <li>None of these apply, I am the only person who usually lives here.</li> </ul>
If response is not "None of these apply, I am the only person who usually lives here."	<i>Entering response in the format:</i> — First name — Middle names
H3_B Who else lives at [census address]?	— Last name
H2_A Does anyone else live at [ <i>census address</i> ]?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Yes, I need to add a [second, third etc] person</li> <li>No, I do not need to add anyone</li> </ul>
H2_B You said [ <i>count of names</i> ] people live at [ <i>census address</i> ]. Do you need to add anyone?	Selecting one of the following: — Yes, I need to add someone

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	<ul> <li>No, there are [count of names] people living here</li> </ul>
If response to H1_A was "No, I don't usually live here" then: H1_B Do any of the following people live at [census address] on Sunday 21 March 2021?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>Family members and partners <ul> <li>(Include babies born on or before 21</li> <li>March 2021, children, students and schoolchildren who live away from home during term time)</li> <li>Housemates, tenants or lodgers</li> <li>People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more</li> <li>People temporarily away (For example, working away, on holiday, in the armed forces, living in an establishment such as a care home for up to 6 months, abroad for up to a year)</li> <li>People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address (For example, UK residents between addresses or currently without a home)</li> </ul> </li> </ul>
	Or — None of these apply, no one usually lives here (For example, this is a second address or holiday home)
If response to is not " <i>None of these apply, no one usually lives here</i> " H3_C Who else lives at [ <i>census address</i> ]? Who lives at [ <i>census address</i> ]?	Entering response in the format: — First name — Middle names — Last name
H2_B Does anyone else live at [ <i>census address</i> ]?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Yes, I need to add a [second, third etc] person</li> <li>No, I do not need to add anyone</li> </ul>
H2_C You said [ <i>count of names</i> ] people live at [ <i>census address</i> ]. Do you need to add anyone?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Yes, I need to add someone</li> <li>No, there are [count of names] people living here</li> </ul>
Household Frame Section –Visitors	
H4 Apart from everyone already included, who else is staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [census address]?	

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
<u>(-/ z</u>	<ul> <li>People staying here because it is their second address, for example, for work. Their permanent or family home is elsewhere</li> <li>People who usually live outside the UK who are staying in the UK for less than three months</li> <li>People here on holiday</li> </ul>
	Or — There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021
If the answer is not "There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021":	<i>Entering response in the format:</i> — First name — Last name
V1_A What is the name of the visitor staying overnight on 21 March 2021 at [ <i>census address</i> ]?	
H5_A Are there any other visitors staying overnight on 21 March 2021 at [ <i>census address</i> ]?	Selecting one of the following: — Yes, I need to add 2 <sup>nd</sup> visitor — No, I do not need to add anyone
V1_B What is the name of the [ <i>second, thirdetc</i> ] visitor staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [ <i>census address</i> ]?	<i>Entering response in the format:</i> — First name — Last name
Household Frame Section – Household relations	hips
If there is more than one person in the household: this question is repeated for each relationship H6 [person name] is your [selection automatically displayed]	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Husband or wife</li> <li>Civil partner</li> <li>Partner</li> <li>Son or daughter</li> <li>Step-child</li> <li>Brother or sister (including half brother or half sister)</li> <li>Step-brother or step-sister</li> <li>Mother or father</li> <li>Step-mother or step-father</li> <li>Grandparent</li> <li>Other relation</li> <li>Unrelated (including foster child)</li> </ul>
Household accommodation Section	
H7_A What type of accommodation is [census address]?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Whole house or bungalow</li> <li>Flat, maisonette or apartment (Including purpose-built flats and flats within converted and shared houses)</li> <li>Caravan or other mobile or temporary</li> </ul>

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
If response is "Whole house or bungalow" then: H7_B Which of the following is your house or bungalow?	Selecting one of the following: — Detached — Semi-detached — Terraced (including end-terrace)
If response is "Flat, maisonette or apartment" then: H7_C Where is your flat, maisonette or apartment?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>In a purpose-built block of flats</li> <li>Part of a converted or shared house (including bedsits)</li> <li>In a commercial building (for example in an office building, hotel, or over a shop)</li> </ul>
H8 Has [ <i>census address</i> ] been designed or adapted for any of the following?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>Internal wheelchair use (For example downstairs bathroom)</li> <li>External wheelchair access (For example a ramp)</li> <li>Other physical or mobility difficulties</li> <li>Visual difficulties</li> <li>Hearing difficulties</li> <li>Other (in which case entering adaptation)</li> <li>Or</li> </ul>
	— No adaptations
H9 What type of central heating does [census address] have?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>Oil</li> <li>Mains gas</li> <li>Tank or bottled gas</li> <li>Electric (For example storage heaters)</li> <li>Wood (For example logs or waste wood)</li> <li>Solid fuel (For example coal)</li> <li>Renewable heating system</li> <li>Other central heating</li> </ul>
	Or — No central heating
H10 What type of renewable energy systems does [census address] have?	<ul> <li>Solar panels for electricity</li> <li>Solar panels for heating water</li> <li>Wind turbine</li> <li>Other</li> </ul>
	Or — No renewable energy systems
H11 Does your household own or rent [census address]?	Selecting one of the following: — Owns outright — Owns with a mortgage or loan

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	<ul> <li>Part owns and part rents (shared ownership)</li> <li>Rents (with or without housing benefit)</li> <li>Lives here rent-free</li> </ul>
If response is either" Part-owns and part-rents (shared ownership)", or "Rents (with or without benefits" or "Lives here rent-free" then: H12 Who do you rent from?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Northern Ireland Housing Executive</li> <li>Housing association or charitable trust</li> <li>Private landlord</li> <li>Private renting with letting agent</li> <li>Employer of a household member</li> <li>Relative or friend of a household member</li> <li>Other</li> </ul>
H13 In total, how many cars or vans are owned, or available for use, by members of this household?	Selecting one of the following: — None — 1 — 2 — 3 — 4 or more (in which case entering actual number of cars or vans)
Individual Section	
(repeated for all usual residents)	
1_A Are you [ <i>resident name</i> ]?	Selecting one of the following: — Yes, I am — No, I am answering on their behalf
2 What is your date of birth?	Entering response in the format:
	Day-Month-Year
3 What is your sex?	Selecting one of the following: — Female — Male
4 What is your marital or civil partnership status?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Single, never married and never in a civil partnership</li> <li>Married</li> <li>In a civil partnership</li> <li>Separated, but still legally married</li> <li>Separated, but still legally in a civil partnership</li> <li>Divorced</li> <li>Formerly in a civil partnership which is now legally dissolved</li> <li>Widowed</li> <li>Surviving partner from a civil partnership</li> </ul>

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
5 Are you a schoolchild (or student) in full-time education?	Selecting one of the following: — Yes — No
<i>If response is "Yes" then:</i> 6_A During term time, where do you usually live?	Selecting one of the following: — [Census address] — Another address in the UK — Another address outside the UK
If response is "Another address in the UK" then:	— State address and postcode
6_B What is your term-time address?	
If response is "Another address outside the UK" then:	— Current name of country
6_C During term time, in which country outside the UK do you usually live?	
7 What is your country of birth?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Northern Ireland</li> <li>England</li> <li>Scotland</li> <li>Wales</li> <li>Republic of Ireland</li> <li>Elsewhere (in which case stating the current name of the country)</li> </ul>
If response is "England", "Scotland" "Wales", "Republic of Ireland" or "Elsewhere" then:	<i>Entering response in the format:</i> — Year
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	
9_A One year ago, what was your usual address?	Selecting one from:         — [Census address]         — Student term-time address in the UK         — Another address in the UK         — An address outside the UK
If 'Student term-time address in the UK', or 'Another address in the UK' selected	— State address and postcode
9_B One year ago, what was your usual address?	
If 'An address outside the UK' was selected:	— Current name of country
9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago?	
10 What passports do you hold?	Selecting all that apply: — United Kingdom — Ireland

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	Or — None
11 How would you describe your national identity?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>British</li> <li>Irish</li> <li>Northern Irish</li> <li>English</li> <li>Scottish</li> <li>Welsh</li> <li>Other (in which case describing your national identity)</li> </ul>
12 What is your ethnic group?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>White</li> <li>Chinese</li> <li>Irish Traveller</li> <li>Roma</li> <li>Indian</li> <li>Filipino</li> <li>Black African</li> <li>Black other</li> <li>Mixed ethnic group (in which case describing your ethnic group)</li> <li>Any other ethnic group (in which case describing your ethnic group)</li> </ul>
13 What religion, religious denomination or body do you belong to?	<ul> <li>Roman Catholic</li> <li>Presbyterian Church in Ireland</li> <li>Church of Ireland</li> <li>Methodist Church in Ireland</li> <li>Other (in which case entering the religion)</li> <li>Or</li> <li>None</li> </ul>
<i>If response is "None" then:</i> 14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	<ul> <li>Roman Catholic</li> <li>Presbyterian Church in Ireland</li> <li>Church of Ireland</li> <li>Methodist Church in Ireland</li> <li>Other (<i>in which case entering the religion</i>)</li> <li>Or</li> <li>None</li> </ul>
15 What is your main language?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>English</li> <li>Other, including British or Irish Sign Language (in which case entering the other language)</li> </ul>

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
If response is "Other, including British or Irish Sign Language" then:	Selecting one of the following: — Very well — Well
16 How well can you speak English?	<ul> <li>Not well</li> <li>Not at all</li> </ul>
17_A Can you understand, speak, read or write Irish?	Selecting all that apply: — No ability — Understand Irish — Speak Irish — Read Irish — Write Irish
If response includes "Speak Irish" then:	Selecting one of the following: — Daily
17_B How often do you speak Irish?	<ul> <li>Daily</li> <li>Weekly</li> <li>Less often</li> <li>Never</li> </ul>
18_A Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	Selecting all that apply:— No ability— Understand Ulster-Scots— Speak Ulster-Scots— Read Ulster-Scots— Write Ulster-Scots
If response includes "Speak Ulster-Scots" then:	Selecting one of the following:
18_B How often do you speak Ulster-Scots?	<ul> <li>Daily</li> <li>Weekly</li> <li>Less often</li> <li>Never</li> </ul>
19 How is your health in general?	Selecting one of the following: — Very good — Good — Fair — Bad — Very bad
20 Are your day-to-day activities limited because of a health problem, or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?	Selecting one of the following: — No — Yes, limited a little — Yes, limited a lot
21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>Deafness or partial hearing loss</li> <li>Blindness or partial sight</li> <li>A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair</li> <li>A mobility or dexterity difficulty, that limits basic physical activities (For example walking or dressing)</li> <li>Shortness of breath or difficult breathing (For example Asthma)</li> </ul>

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	Or — None of these conditions
21_B Do you have any of the following other health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>An intellectual or learning disability (For example Down syndrome)</li> <li>A learning difficulty (For example dyslexia)</li> <li>Autism or Asperger syndrome</li> <li>An emotional, psychological or mental health condition (For example depression or schizophrenia)</li> <li>Frequent periods of confusion or memory loss (For example dementia)</li> <li>Long-term pain or discomfort</li> <li>Other condition (For example cancer, diabetes or heart disease)</li> </ul>
	Or — None of these conditions
22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?	Selecting one of the following:— No— Yes, 1-19 hours a week— Yes, 20 to 34 hours a week— Yes, 35 to 49 hours a week— Yes, 50 or more hours a week
If respondent is aged under 16: <u>S</u> - Student route is followed	Selecting one of the following: — At a campus or school — At or from home
42_S_A Where do you mainly study? Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address	— No fixed place
If response is "At a campus or school":	Selecting one of the following:
42_S_B Is your place of study in Northern Ireland?	— Yes — No
If response is "Yes":	— State name, address and postcode
42_S_C What is the name and address of your main place of study?	
If response is "No":	— Current name of country
42_S_D In which country is your course of study, including school?	
43_S How do you usually travel to your main place of study (including school)?	Selecting one of the following: — Driving a car or van

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	<ul> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under. The remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over.	
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Straight or heterosexual</li> <li>Gay or lesbian</li> <li>Bisexual</li> <li>Other sexual orientation (entering your sexual orientation)</li> <li>Or</li> <li>Prefer not to say</li> </ul>
Information about qualifications	
	Solasting one of the following:
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	<ul> <li>Yes (For example degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing)</li> <li>No</li> </ul>
26_A Have you achieved a GCSE or equivalent qualification?	<ul> <li>5 or more GCSEs grades A* to C or 9 to 4 (Include 5 or more O level passes or CSEs grades 1)</li> <li>Any other GCSEs (Include any other O levels or CSEs at any grades)</li> </ul>
	Or — None of these apply
26_B Have you achieved an AS, A level or equivalent qualification?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>2 or more A levels (Include 4 or more AS levels)</li> <li>1 A level (Include 2 or 3 AS levels)</li> <li>1 AS level</li> </ul>
	Or — None of these apply

26\_C Have you achieved an NVQ or equivalent *Selecting all that apply:* qualification?

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	<ul> <li>NVQ level 3 or equivalent (For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft)</li> <li>NVQ level 2 or equivalent (For example BTEC General, City and Guilds Craft)</li> <li>NVQ level 1 or equivalent</li> </ul>
	Or — None of these apply
<i>If response is 'No' or 'None of these apply' to the qualification questions above, then:</i> 26_D Have you achieved any other qualifications either within or outside of Northern Ireland?	Selecting one of the following: — Yes — No qualifications
27 Have you completed an apprenticeship?	Selecting one of the following: — Yes — No
28 In the last seven days, were you doing any of the following? Include casual or temporary work, even if only for one hour	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>Working as an employee</li> <li>Self-employed or freelance</li> <li>Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off</li> <li>On maternity or paternity leave</li> <li>Doing any other kind of paid work</li> </ul>
	<ul> <li>None of these apply</li> </ul>
<i>If response isother than' None of these apply' then: route C – current job followed</i> 35_C In your main job, what is your employment status?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>— Employee</li> <li>— Self-employed or freelance without employees</li> <li>— Self-employed with employees</li> </ul>
36_C What is the name of the organisation or business you work for?	Selecting one of the following: — Organisation or business name is:
If you are self-employed in your own business, give the business name.	Or if no organisation or business
	name, selecting: — No organisation or work for a private individual
37_C What is your full job title?	Entering full job title:
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band.	

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
38_C Briefly describe what you do in your main job	Entering job description:
39_C What is the main activity of your organisation, business or freelance work?	Entering main activity:
For example, clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service or local government.	
40_C Do you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	Selecting one of the following: — Yes — No
41_C In your main job, how many hours a week do you usually work?	Selecting one of the following: — 0 to 15 hours — 16 to 30 hours — 31 to 48 hours — 49 hours or more
42_C_A Where do you mainly work?	Selecting one of the following: — At a workplace
Answer for the place where you spend the most time. Even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off provide details of your main place of work	<ul><li>At or from home</li><li>No fixed place</li></ul>
If response is "At a workplace":	Selecting one of the following: — Yes
42_C_B Is your main place of work in the UK?	— No
If response is "Yes":	— State address and postcode
42_C_C What is the address of your main place of work?	
If response is "No":	— Current name of country
42_C_D In which country is your main place of work?	
43_C How do you usually travel to your main place of work?	<ul><li>Selecting one of the following:</li><li>Driving a car or van</li><li>Passenger in a car or van</li></ul>
Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	<ul> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
If response was "None of these apply" to the question "In the last seven days, were you doing any of the following?" then:	
29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?	<ul> <li>Selecting all that apply:</li> <li>Retired (Whether receiving a pension or not)</li> <li>Studying</li> <li>Looking after home or family</li> <li>Long-term sick or disabled</li> <li>Other</li> </ul>
30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?	Selecting one of the following: — Yes — No
31 If response is "Yes" then:	Selecting one of the following : — Yes
Are you available to start work in the next two weeks?	— No
<i>If response is "No", not actively looking for any kind of paid work, or "No", not available to start work in the next two weeks, then:</i>	Selecting one of the following: — Yes — No
32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?	
33 Have you ever done any paid work?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Yes, in the last 12 months</li> <li>Yes, but not in the last 12 months</li> <li>No, have never worked</li> </ul>
If response is "No, have never worked" to the question "Have you ever done any paid work?" <b>and</b> 'Studying' to the question "Which of the following describes what you were doing in the last seven days?"then:route_N never worked followed	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>At a campus or school</li> <li>At or from home</li> <li>No fixed place</li> </ul>
42_N_A Where do you mainly study?	
If response is "At a campus or school":	Selecting one of the following: — Yes
42_N_B Is your place of study in Northern Ireland?	— No
If response is "Yes":	— State name, address and postcode
42_N_C What is the name and address of your main place of study?	
If response is "No":	— Current name of country

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
42_N_D In which country is your course of study, including school?	
43_N How do you usually travel to your main place of study? Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Driving a car or van</li> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
If response is "Yes, in the last 12 months" or "Yes, but not in the last 12 months" then:route _L - last worked route is followed	
35_L In your main job, what was your employment status?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>— Employee</li> <li>— Self-employed or freelance without employees</li> <li>— Self-employed with employees</li> </ul>
36_L What <b>was</b> the name of the organisation or business you worked for?	Entering organisation or business name:
	Or
	if no organisation or business
	<ul> <li><i>name</i>, <i>selecting</i>:</li> <li>— No organisation or worked for a private individual</li> </ul>
37_L What was your full job title?	Entering job title:
38_L Briefly describe what you did in your main job	Entering job description:
39_L What was the main activity of your organisation, business or freelance work?	Entering main activity:
40_L Did you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	Selecting one of the following: — Yes — No
41_L In your main job, how many hours a week did you usually work?	Selecting one of the following: — 0 to 15 hours

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
· · · · <del>·</del>	— 16 to 30 hours — 31 to 48 hours
	- 49 hours or more
42_L_A Where did you mainly work?	Selecting one of the following: — At a workplace
Answer for the place where you spent the most time	<ul> <li>At or from home</li> <li>No fixed place</li> </ul>
If response is "At a workplace":	Selecting one of the following: — Yes
42_L_B Was your main place of work in the UK?	— No
If response is "Yes":	— State address and postcode
42_L_C What was the address of your main place of work?	
If response is "No ":	— Current name of country
42_L_D In which country was your main place of work?	
43_L How did you usually travel to your main place of work?	Selecting one of the following: — Driving a car or van
	<ul> <li>— Driving a car of van</li> <li>— Passenger in a car or van</li> </ul>
Answer for the longest part, by distance, of your	— Car or van pool, sharing driving
usual journey to work	— Bus, minibus or coach (public or
	private)
	— Taxi
	— Train
	— Motorcycle, scooter or moped
	<ul><li>Bicycle</li><li>On foot</li></ul>
	— Other
Visitor section	
V2 What is [visitor name]'s date of birth?	Entering response in the format:
	Day- Month –Year
V3 What is [visitor name]'s sex?	Selecting one of the following:
-	— Female
	— Male
V4 What is [visitor name]'s usual address?	Selecting one of the following:
с <u>э</u>	— An address in the UK (in which case
	stating address and postcode)
	— An address outside the UK (stating
	current name of country)

Part 4: Household Questionnaire (Online) - H4 - English-Irish

English	Irish
Household Frame Section –Usual Residents	
H1_A Do you usually live at [census address]?	H1_A An gcónaíonn tú ag [census address] de ghnáth?
Yes, I usually live here	Cónaím anseo de ghnáth.
No, I don't usually live here	Ní chónaím anseo de ghnáth.
If response is "Yes, I usually live here" then:	Más é "Cónaím anseo de ghnáth." an freagra ansin:
H3_A What is your name?	H3_A Cad é an t-ainm atá ort?
First name	Céadainm
Middle name(s)	Lárainm(neacha)
Last name	Sloinne
H1_B Do any of the following people also live at [ <i>census address</i> ] on Sunday 21 March 2021?	H1_B An gcónóidh duine ar bith de na daoine seo a leanas ag [ <i>census address</i> ] ar an Domhnach 21 Márta 2021 chomh maith?
Family members and partners	Baill teaghlaigh agus páirtnéirí
Housemates, tenants or lodgers	Páirtithe tí, tionóntaí nó lóistéirí
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more	Daoine a chónaíonn lasmuigh den UK de ghnáth atá ag fanacht sa UK ar feadh 3 mhí nó níos mó
People temporarily away	Daoine atá ar shiúl go sealadach
People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address	Daoine atá ag fanacht go sealadach agus a chónaíonn sa UK de ghnáth ach nach bhfuil
Or	seoladh ar bith acu sa UK
None of these apply, I am the only person who usually lives here.	Nó
	Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, is mise an t-aon duine amháin a chónaíonn anseo.
If response is not "None of these apply, I am the only person who usually lives here."	Murab é "Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, is mise an t-aon duine amháin a chónaíonn anseo de ghnáth." an
H3_B Who else lives at [census address]?	freagra.
Entering response in the format:	H3_B Cé eile a chónaíonn ag [ <i>census address</i> ]?
	Cuir isteach an freagra san fhormáid:
First name	Céadainm

English	Irish
Middle name(s)	Lárainm(neacha)
Last name	Sloinne
H2_A Does anyone else live at [ <i>census address</i> ]?	H2_A An gcónaíonn duine ar bith eile ag [ <i>census address</i> ]?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add a [second, third etc] person	Cónaíonn, caithfidh mé duine eile [an dara, an tríú duine srl] a chur isteach
No, I do not need to add anyone	Ní chónaíonn, ní chaithfidh mé duine ar bith eile a chur isteach
H2_B You said [ <i>count of names</i> ] people live at [ <i>census address</i> ]. Do you need to add anyone?	H2_B Chuir tú isteach [ <i>count of names</i> ] duine a chónaíonn ag [census address]. An gcaithfidh tú duine ar bith eile a chur isteach?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add someone	Caithfidh mé duine éigin eile a chur isteach
No, there are [count of names] people living here	Ní chaithfidh, cónaíonn [count of names] duine anseo
If response was "No, I don't usually live here" then:	Má ba é "Ní chónaím anseo de ghnáth" an freagra, ansin:
H1_B Do any of the following people live at [census address] on Sunday 21 March 2021?	H1_B An gcónóidh duine ar bith de na daoine seo a leanas ag [census address] seo ar an Domhnach 21 Márta 2021?
Selecting all that apply:	Roghnaigh na daoine go léir lena mbaineann sé
Family members and partners	Baill teaghlaigh agus páirtnéirí
Housemates, tenants or lodgers	Páirtithe tí, tionóntaí nó lóistéirí
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more	Daoine a chónaíonn lasmuigh den UK de ghnáth atá ag fanacht sa UK ar feadh 3 mhí nó níos mó
People temporarily away	Daoine atá ar shiúl go sealadach
People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address	Daoine atá ag fanacht go sealadach agus a chónaíonn sa UK de ghnáth ach nach bhfuil
Or	seoladh ar bith acu sa UK
None of these apply, no one usually lives here	Nó

English	Irish
Dirgust	Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, ní chónaíonn duine ar bith anseo.
<i>If response is not "None of these apply, no one usually lives here"</i>	Murab é "Ní bhaineann ceann ar bith de na roghanna seo liom, ní chónaíonn duine ar bith anseo de ghnáth." an freagra
H3_C Who else lives at [census address]? Who lives at [census address]? Entering response in the format:	H3_C Cé eile a chónaíonn ag [ <i>census address</i> ]? Cé a chónaíonn ag [census address]?
	Cuir isteach an freagra san fhormáid:
First name	Céadainm
Middle name(s)	Lárainmneacha
Last name	Sloinne
H2_B Does anyone else live at [census address]?	H2_B An gcónaíonn duine ar bith eile ag [census address]?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann ar bith de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add a [second, third etc] person	Cónaíonn, caithfidh mé duine eile [an dara, an tríú duine srl] a chur isteach
No, I do not need to add anyone	Ní chónaíonn, ní chaithfidh mé duine ar bith eile a chur isteach
H2_C You said [ <i>count of names</i> ] people live at [census address]. Do you need to add anyone?	H2_C Chuir tú isteach [ <i>count of names</i> ] a chónaíonn ag [census address]. An gcaithfidh tú duine ar bith eile a chur isteach?
Selecting one of the following:	Roghnaigh ceann de na ráitis seo a leanas:
Yes, I need to add someone	Caithfidh mé duine éigin eile a chur isteach
No, there are [count of names] people living here	Ní chaithfidh mé, cónaíonn [count of names] duine anseo
Household Frame Section –Visitors	
H4 Apart from everyone already included, who else is staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [census address]?	H4 Seachas na daoine sin curtha isteach cheana féin, an mbeidh duine ar bith eile ag fanacht ag [census address] ar an Domhnach 21 Márta 2021?
Selecting all that apply:	Roghnaigh na daoine go léir lena mbaineann sé:
People who usually live somewhere else in the UK, for example, boyfriends, girlfriends, friends or relatives	Daoine a chónaíonn áit éigin eile sa UK de ghnáth, mar shampla, buachaillí, cailíní, cairde nó gaolta

English	Irish
People staying here because it is their second address, for example, for work. Their permanent or family home is elsewhere	Daoine atá ag fanacht anseo mar is é seo an dara seoladh atá acu, mar shampla, d'obair. Tá a seoladh buan nó teaghlaigh áit éigin eile
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for less than three months	Daoine a chónaíonn lasmuigh den UK de ghnáth atá ag fanacht sa UK ar feadh níos lú ná trí mhí
People here on holiday Or	Daoine anseo ar saoire
There are no visitors staying here overnight on	Nó
21 March 2021	Ní bheidh cuairteoir ar bith ag fanacht anseo thar oíche ar 21 Márta 2021
If the answer is not "There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021":	Murab é "Ní bheidh cuairteoir ar bith ag fanacht anseo thar oíche ar 21 Márta 2021." an freagra:
V1_A What is the name of the visitor staying overnight on 21 March 2021 at [census address]?	V1_A Cad é ainm an chuairteora a bheidh ag fanacht thar oíche ar 21 Márta 2021 ag [ <i>census address</i> ]?
First name	Céadainm
Last name	Sloinne
H5_A Are there any other visitors staying overnight on 21 March 2021 at [census address]?	
Yes, I need to add 2nd visitor No, I do not need to add anyone	Beidh, caithfidh mé an $2^{\acute{u}}$ cuairteoir a chur isteach
No, I do not need to add anyone	Ní bheidh, ní chaithfidh mé an $2^{u}$ cuairteoir a chur isteach
V1_B What is the name of the [second, third etc] visitor staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [ <i>census address</i> ]?	-
First name	Céadainm
Last name	Sloinne
Household accommodation Section	
H7_A What type of accommodation is [census address]	H7_A Cén sórt cóiríochta é <i>[census address]</i>
Whole house or bungalow	Teach nó bungaló iomlán
Flat, maisonette or apartment	Árasán nó maisonette

	T
English Including purpose-built flats and flats within	Irish
converted and shared houses	Árasáin shaintógtha agus árasáin taobh istigh de thithe athchóirithe agus comhroinnte san
	áireamh
Caravan or other mobile or temporary	Carbhán ná struchtúr gluaistagach ná sagladach
structure	Carbhán nó struchtúr gluaisteach nó sealadach eile
H7_B Which of the following is your house or bungalow?	H7_B Cé acu de na rudaí seo a leanas arb é do theach nó do bhungaló é?
Detached	Teach no bungaló scoite
Semi-detached	Teach no bungaló leathscoite
Terraced (Including end-terrace)	Teach nó bungaló sraithe <i>(Teach ceann sraithe san áireamh)</i>
H7_C Where is your flat, maisonette or apartment?	H7_C Cá bhfuil d'árasán nó maisonette?
In a purpose-built block of flats	I mbloc árasán saintógtha
Part of a converted or shared house	Mar chuid de theach athchóirithe nó
(Including bedsits)	comhroinnte
In a commercial building	(Mionárasáin san áireamh)
-	I bhfoirgneamh tráchtála
(For example, in an office building, hotel, or over a shop)	(Mar shampla, i bhfoirgneamh oifige, in óstán,
	nó os cionn siopa)
H8 Has <i>[census address]</i> been designed or adapted for any of the following?	H8 Ar dearadh nó ar oiriúnaíodh <i>[census address]</i> do cheann ar bith de na rudaí seo a
Select all that apply	leanas?
Select an that apply	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann siad
Internal wheelchair usage	Úsáid inmheánach do chathaoireacha rothaí
(For example downstairs bathroom)	(Mar shampla, seomra folctha thíos staighre)
External wheelchair access	Rochtain sheachtrach do chathaoireacha rothaí
(For example a ramp)	(Mar shampla, rampa)
Other physical or mobility difficulties	Deacrachtaí fisiceacha nó gluaiseachta eile
Visual difficulties	Deacrachtaí amhairc
Hearing difficulties	Deacrachtaí éisteachta
Other	Eile

English	Irish
Enter adaptation	Cuir isteach an t-oiriúnú
Or	Nó
No adaptations	Gan oiriúnú ar bith
H9 What type of central heating does <i>[census address]</i> have? Select all that apply	H9 Cén sórt teasa lárnaigh atá ag <i>[census address]</i> ?
	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann siad
Oil	Ola
Mains gas	Gás príomhlíne
Tank or bottled gas	Gás taisceadáin nó buidéalaithe
Electric	Leictreach
(For example storage heaters)	(Mar shampla, taiscthéitheoirí)
Wood	Adhmad
(For example logs or waste wood)	(Mar shampla, lomáin nó dramhadhmad)
Solid fuel	Breosla soladach
(For example coal)	(Mar shampla, gual)
Renewable heating system	Córas teasa in-athnuaite
Other central heating	Teas lárnach eile
OR	NÓ
No central heating	Gan teas lárnach
H10 What type of renewable energy systems does <i>[census address]</i> have?	H10 Cén sórt córas fuinnimh in-athnuaite atá ag <i>[census address]</i> ?
Select all that apply	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann siad
Solar panels for electricity	Painéil ghréine do leictreachas
Solar panels for heating water	Painéil ghréine le huisce a théamh
Wind turbine	Tuirbín gaoithe
Other	Eile
Enter renewable energy system	Cuir isteach an córas fuinnimh in-athnuaite
No renewable energy systems	Gan córas fuinnimh in-athnuaite

Irish
H11 An le do líon tí nó an dtógann siad ar cíos é <i>[census address]</i> ?
Is leo amach is amach é
Is leo é le morgáiste nó iasacht
Is páirtúinéirí iad nó páirt-thógann siad ar cíos é
(Comhúinéireacht)
Tógann siad ar cíos é
(Le nó gan liúntas tithíochta)
Cónaíonn siad anseo gan cíos ar bith a íoc
H12 Cé uaidh a bhfaigheann tú an réadmhaoin ar cíos?
Feidhmeannas Tithíochta Thuaisceart Éireann
Cumann Tithíochta nó iontaobhas carthanachta
Tiarna talún príobháideach
Tógáil ar cíos príobháideach le gníomhaire ligin
Fostóir ball den líon tí
Gaol nó cara ball den líon tí
Eile
H13 San iomlán, cá mhéad gluaisteán nó veain ar le baill den líon tí seo iad nó atá ar fáil le húsáid acu?
Náid
1
2
3
4 nó níos mó
Cuir isteach an líon gluaisteán nó veaineanna

**Individual Section** 

(repeated for all usual residents)

English	Irish
1_A Are you [resident name]?	1_A An tusa [resident name]?
Yes, I am	Is ea, Is mise
No, I am answering on their behalf	Ní hea, tá mé ag freagairt ar a son
2 What is your date of birth?	2 Cad é do dháta breithe?
Day Month Year	Lá Mí Bliain
3 What is your sex?	3 Cad é do ghnéas?
Female	Baineann
Male	Fireann
4 What is your marital or civil partnership status?	4 Cad é do stádas pósta nó páirtnéireachta sibhialta?
Single, never married and never in a civil partnership	Singil, neamhphósta nó i bpáirtnéireacht shibhialta ar bith riamh
Married	Pósta
In a civil partnership	I bpáirtnéireacht shibhialta
Separated, but still legally married	Scartha, ach pósta go dlíthiúil go fóill
Separated, but still legally in a civil partnership	Scartha, ach i bpáirtnéireacht shibhialta go dlíthiúil go fóill
Divorced	Colscartha
Formerly in a civil partnership which is now legally dissolved	I bpáirtnéireacht shibhialta tráth atá curtha ar ceal go dlíthiúil anois
Widowed	Baintreach
Surviving partner from a civil partnership	Páirtnéir atá beo go fóill ó pháirtnéireacht shibhialta
5 Are you a schoolchild (or student) in full- time education?	5 An páiste scoile nó mac léinn thú atá in oideachas lánaimseartha?
Yes	Is ea
No	Ní hea
6_A During term time, where do you usually live?	6_A I rith am an téarma, cá bhfuil tú i do chónaí de ghnáth?
Census address	Seoladh an daonáirimh
At another address in the UK	Seoladh eile sa UK
Another address outside the UK	Seoladh eile lasmuigh den UK

English	Irish
6_B What is your term time address	6_B Cad é do sheoladh i rith an téarma?
Enter address	Cuir isteach an seoladh
6_C During term time, in which country outside the UK do you usually live?	6_C I rith an téarma, cén tír lasmuigh den UK ina gcónaíonn tú de ghnáth?
Current name of country	Ainm reatha na tíre
7 What is your country of birth?	7 Cad é an tír inar rugadh thú?
Northern Ireland	Tuaisceart Éireann
England	Sasana
Scotland	Albain
Wales	An Bhreatain Bheag
Republic of Ireland	Poblacht na hÉireann
Elsewhere	Áit eile
Please specify current name of country	Luaigh ainm reatha na tíre go sonrach le do thoil
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	8 Cén bhliain a tháinig tú a chónaí i dTuaisceart Éireann?
Year	Bliain
Year 9_A One year ago, what was your usual address?	Bliain 9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?
9_A One year ago, what was your usual	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do
9_A One year ago, what was your usual address?	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?
9_A One year ago, what was your usual address? Census address	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh
9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK
9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK Another address in the UK	9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh? Seoladh an daonáirimh Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK Seoladh eile sa UK
9_A One year ago, what was your usual address? Census address Student term-time address in the UK Another address in the UK An address outside the UK	<ul> <li>9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?</li> <li>Seoladh an daonáirimh</li> <li>Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK</li> <li>Seoladh eile sa UK</li> <li>Seoladh taobh amuigh den UK</li> </ul>
9_A One year ago, what was your usual address?         Census address         Student term-time address in the UK         Another address in the UK         An address outside the UK         Please enter the country         9_B Enter details of your address one year	<ul> <li>9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?</li> <li>Seoladh an daonáirimh</li> <li>Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK</li> <li>Seoladh eile sa UK</li> <li>Seoladh taobh amuigh den UK</li> <li>Cuir isteach an tír le do thoil</li> <li>9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain</li> </ul>
<ul> <li>9_A One year ago, what was your usual address?</li> <li>Census address</li> <li>Student term-time address in the UK</li> <li>Another address in the UK</li> <li>An address outside the UK</li> <li>Please enter the country</li> <li>9_B Enter details of your address one year ago.</li> </ul>	<ul> <li>9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?</li> <li>Seoladh an daonáirimh</li> <li>Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK</li> <li>Seoladh eile sa UK</li> <li>Seoladh taobh amuigh den UK</li> <li>Cuir isteach an tír le do thoil</li> <li>9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin.</li> </ul>
9_A One year ago, what was your usual address? <i>Census address</i> Student term-time address in the UK         Another address in the UK         An address outside the UK         Please enter the country         9_B Enter details of your address one year ago.         Enter address         9_C In which country outside the UK was	<ul> <li>9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?</li> <li>Seoladh an daonáirimh</li> <li>Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK</li> <li>Seoladh eile sa UK</li> <li>Seoladh taobh amuigh den UK</li> <li>Cuir isteach an tír le do thoil</li> <li>9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin.</li> <li>Cuir isteach an seoladh</li> <li>9_C Cén tír lasmuigh den UK a bhí mar</li> </ul>
9_A One year ago, what was your usual address? <i>Census address</i> Student term-time address in the UK         Another address in the UK         An address outside the UK         Please enter the country         9_B Enter details of your address one year ago.         Enter address         9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago?	<ul> <li>9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?</li> <li>Seoladh an daonáirimh</li> <li>Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK</li> <li>Seoladh eile sa UK</li> <li>Seoladh taobh amuigh den UK</li> <li>Cuir isteach an tír le do thoil</li> <li>9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin.</li> <li>Cuir isteach an seoladh</li> <li>9_C Cén tír lasmuigh den UK a bhí mar ghnáthsheoladh agat bliain ó shin?</li> </ul>
9_A One year ago, what was your usual address? <i>Qensus address</i> Student term-time address in the UK         Another address in the UK         An address outside the UK         Please enter the country         9_B Enter details of your address one year ago.         Enter address         9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago?         Current name of country	<ul> <li>9_A Bliain amháin ó shin, cad é do ghnáthsheoladh?</li> <li>Seoladh an daonáirimh</li> <li>Seoladh mic léinn i rith an téarma sa UK</li> <li>Seoladh eile sa UK</li> <li>Seoladh taobh amuigh den UK</li> <li>Cuir isteach an tír le do thoil</li> <li>9_B Cuir isteach sonraí do sheolta bliain amháin ó shin.</li> <li>Cuir isteach an seoladh</li> <li>9_C Cén tír lasmuigh den UK a bhí mar ghnáthsheoladh agat bliain ó shin?</li> </ul>

	Irish
Ireland	Éire
Other	Eile
Please specify the passports you hold	Luaigh go sonrach na pasanna atá agat le do thoil
Or	
None	Nó
	Ceann ar bith
11 How would you describe your national identity?	11 Cad é mar a dhéanfá cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta?
Select all that apply	Roghnaigh na cinn uilig lena mbaineann
British	Briotanach
Irish	Éireannach
Northern Irish	Éireannach Tuaisceartach
English	Sasanach
Scottish	Albanach
Welsh	Breatnach
Other	Eile
Please describe your national identity	Déan cur síos ar d'fhéiniúlacht náisiúnta le do
	thoil
12 What is your ethnic group?	thoil 12 Cad é do ghrúpa eitneach?
White	12 Cad é do ghrúpa eitneach?
White Chinese	<b>12 Cad é do ghrúpa eitneach?</b> Geal
White Chinese Irish Traveller	<b>12 Cad é do ghrúpa eitneach?</b> Geal Síneach
White Chinese Irish Traveller Roma	<b>12 Cad é do ghrúpa eitneach?</b> Geal Síneach Taistealaí Éireannach
White Chinese Irish Traveller Roma Indian	<b>12 Cad é do ghrúpa eitneach?</b> Geal Síneach Taistealaí Éireannach Romach
White Chinese Irish Traveller Roma Indian Filipino	12 Cad é do ghrúpa eitneach?         Geal         Síneach         Taistealaí Éireannach         Romach         Indiach
White Chinese Irish Traveller Roma Indian Filipino Black African	12 Cad é do ghrúpa eitneach?         Geal         Síneach         Taistealaí Éireannach         Romach         Indiach         Filipíneach
12 What is your ethnic group?         White         Chinese         Irish Traveller         Roma         Indian         Filipino         Black African         Black other         Mixed ethnic group	12 Cad é do ghrúpa eitneach?         Geal         Síneach         Taistealaí Éireannach         Romach         Indiach         Filipíneach         Duine dubh Afracach

English	Irish
Any other ethnic group Please specify other ethnic group	Luaigh do ghrúpa eitneach measctha go sonrach le do thoil
r lease specify other ethnic group	Grúpa eitneach ar bith eile
	Luaigh do ghrúpa eitneach eile go sonrach le do thoil
13 What religion, religious denomination o body do you belong to?	r 13 Cad é do reiligiún, do chreideamh reiligiúnach nó cén eagraíocht reiligiúnach dá bhfuil tú i do bhall?
Roman Catholic	Caitliceach Rómhánach
Presbyterian Church in Ireland	An Eaglais Phreispitéireach in Éirinn
Church of Ireland	Eaglais na hÉireann
Methodist Church in Ireland	An Eaglais Mhodhach in Éirinn
Other	Eile
Please specify religion, religious denomination or body	Luaigh reiligiún, creideamh nó eagras reiligiúnach eile le do thoil
Or	Nó,
None	Ceann ar bith
14 What religion, religious denomination o body were you brought up in?	r 14 Cad é do reiligiún, do chreideamh reiligiúnach nó cén eagraíocht reiligiúnach inar tógadh thú?
Roman Catholic	Caitliceach Rómhánach
Presbyterian Church in Ireland	An Eaglais Phreispitéireach in Éirinn
Church of Ireland	Eaglais na hÉireann
Methodist Church in Ireland	An Eaglais Mhodhach in Éirinn
Other	Eile
Please specify religion, religious denomination or body	Luaigh reiligiún, creideamh nó eagras reiligiúnach eile le do thoil
Or	Nó,
None	Ceann ar bith
15 What is your main language?	15 Cad é do phríomhtheanga?
	Béarla

English	Irish
Other	Eile
Including British Sign Language or Irish Sign Language	Teanga Chomharthaíochta na Breataine nó na hÉireann san áireamh
Please specify main language	Luaigh an phríomhtheanga go sonrach le do thoil
16 How well can you speak English?	16 Cé chomh maith agus a labhraíonn tú Béarla?
Very well	Go hiontach maith
Well	Go maith
Not well	Ní go maith
Not at all	Ní ar chor ar bith
17_A Can you understand, speak, read or write Irish?	17_A An féidir leat Gaeilge a thuiscint, a labhairt, a léamh nó a scríobh?
No ability	Gan ábaltacht ar bith
Understand Irish	Tuigim Gaeilge
Speak Irish	Labhraím Gaeilge
Read Irish	Léim i nGaeilge
Write Irish	Scríobhaim i nGaeilge
17_B How often do you speak Irish?	17_B Cé chomh minic agus a labhraíonn tú Gaeilge?
Daily	Go laethúil
Weekly	Go seachtainiúil
Less often	Ní chomh minic
Never	Ní riamh
18_A Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	18_A An féidir leat Albanais Uladh a thuiscint, a labhairt, a léamh nó a scríobh?
No ability	Gan ábaltacht ar bith
Understand Ulster-Scots	Tuigim Albanais Uladh
Speak Ulster-Scots	Labhraím Albanais Uladh
Read Ulster-Scots	Léim in Albanais Uladh
Write Ulster-Scots	Scríobhaim in Albanais Uladh

English	Irish
18_B How often do you speak Ulster-Scots?	18_B Cé chomh minic agus a labhraíonn tú Albanais Uladh?
Daily	Go laethúil
Weekly	Go seachtainiúil
Less often	Ní chomh minic
Never	Ní riamh
19 How is your health in general?	19 Conas atá do shláinte ghinearálta?
Very good	An-mhaith
Good	Go maith
Fair	Réasúnta
Bad	Go dona
Very bad	An-dona
20 Are your day-to-day activities limited because of a health problem, or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?	20 An bhfuil do ghníomhaíochtaí laethúla teoranta de dheasca fadhb sláinte, nó míchumais atá ann go fóill, nó an bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sí agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?
Include problems relating to old age	
	Luaigh fadhbanna a bhaineann le seanaois
No	Níl
Yes, limited a little	Tá, tá siad beagán teoranta
Yes, limited a lot	Tá, tá siad teoranta go mór
21_A Do you have any of the following	
physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	21_A An bhfuil ceann ar bith de na fadhbanna sláinte fisicí seo a leanas agat go fóill nó a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sé agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?
	sláinte fisicí seo a leanas agat go fóill nó a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sé agat ar
or are expected to last, at least 12 months?	sláinte fisicí seo a leanas agat go fóill nó a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sé agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?
or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss	sláinte fisicí seo a leanas agat go fóill nó a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sé agat ar feadh 12 mhí ar a laghad? Bodhaire nó páirtchaillteanas éisteachta
or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight loss A mobility or dexterity difficulty, that requires	<ul> <li>sláinte fisicí seo a leanas agat go fóill nó a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sé agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?</li> <li>Bodhaire nó páirtchaillteanas éisteachta</li> <li>Daille nó páirtchaillteanas radhairc</li> <li>Deacracht soghluaiseachta nó deaslámhachta ar a bhfuil úsáid cathaoir rothaí de dhíth</li> <li>Deacracht soghluaiseachta nó deaslámhachta ar a chuireann srian ar bhunghníomhaíochtaí</li> </ul>
or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight loss A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair A mobility or dexterity difficulty that limits	sláinte fisicí seo a leanas agat go fóill nó a bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sé agat ar feadh 12 mhí ar a laghad? Bodhaire nó páirtchaillteanas éisteachta Daille nó páirtchaillteanas radhairc Deacracht soghluaiseachta nó deaslámhachta ar a bhfuil úsáid cathaoir rothaí de dhíth Deacracht soghluaiseachta nó deaslámhachta

English	Irish
For example Asthma	Gearranáil nó deacracht ag análú
Or	Mar shampla Asma
None of these conditions	Nó
	Ceann ar bith de na fadhbanna sláinte seo
21_B Do you have any of the following other health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	21_B An bhfuil ceann ar bith de na fadhbanna sláinte eile seo a leanas agat go fóill nó an bhfuiltear ag súil leis go mbeidh sí agat ar feadh 12 mhí ar a laghad?
An intellectual or learning disability	Míchumas intleachtúil nó foghlama
For example Down syndrome	Mar shampla, siondróm Down
A learning difficulty	Deacracht foghlama
For example dyslexia	Mar shampla disléicse
Autism or Asperger syndrome	Siondróm uathachais nó Asperger
An emotional, psychological or mental health condition	Fadhb mhothúchánach, shíceolaíoch nó mheabhairshláinte
For example depression or schizophrenia	Mar shampla, dúlagar nó scitsifréine
Frequent periods of confusion or memory loss	Tréimhsí minice de mhearbhall nó de dhíchuimhne
For example dementia	Mar shampla néaltrú
Long-term pain or discomfort	Pian nó míchompord fadtéarmach
Other condition	Fadhb eile
For example cancer, diabetes or heart disease	
Or	Mar shampla, ailse, diaibéiteas nó galar croí
None of these conditions	Nó
	Ceann ar bith de na fadhbanna sláinte seo
22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long- term physical or mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?	22 An dtugann tú aire do, nó an dtugann tú tacaíocht do dhuine ar bith mar go bhfuil fadhb sláinte fisicí nó meabhrach fadtéarmaí acu nó tinnis orthu, nó fadhbanna acu mar gheall ar sheanaois?
Exclude anything you do in paid employment	Fág rud ar bith ar lár a dhéanann tú mar chuid de d'fhostaíocht íoctha
No	Ní thugann

English	Irish
Yes, 1 to 19 hours a week	Tugaim, 1 go 19 n-uaire sa tseachtain
Yes, 20 to 34 hours a week	Tugaim, 20 go 34 uair sa tseachtain
Yes, 35 to 49 hours a week	Tugaim, 35 go 49 uair sa tseachtain
Yes, 50 hours or more a week	Tugaim, 50 uair nó níos mó sa tseachtain
If respondent is under 16 and of school age:	Má tá an freagróir faoi 16 agus ag aois scoile:
42_S_A Where do you mainly study?	42_S_A Cá ndéanann tú staidéar go
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.	príomha? Freagair don áit ina gcaitheann tú an méid is mó ama. Más mac léinn nó páiste scoile thú, tabhair do sheoladh staidéir.
At a campus or school	Ag campas nó ar scoil
At or from home	Sa nó ón teach
No fixed place	Gan in áit sheasta
If response is "At a campus or school":	Más é "Ag campas nó ar scoil" an freagra
42_S_B Is your place of study in Northern Ireland?	42_S_B An bhfuil do phríomháit staidéir i dTuaisceart Éireann?
Yes	Tá
No	Níl
If response is "Yes":	Más é "Tá" an freagra
42_S_C What is the name and address of your main place of study?	42_S_C Cad é ainm agus seoladh do phríomháit staidéir?
State name, address and postcode	Cuir isteach an seoladh agus an cód poist
If warman a is " No ".	
If response is" No ":	Más é "Níl" an freagra
<ul><li>15 response is " No ":</li><li>42_S_D In which country is your course of study, including school?</li></ul>	Más é "Níl" an freagra 42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh?
42_S_D In which country is your course of	42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir,
42_S_D In which country is your course of study, including school?	42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh?
42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country 43_S How do you usually travel to your	<ul> <li>42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh?</li> <li>Ainm reatha na tíre</li> <li>43_S Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do</li> </ul>
<ul> <li>42_S_D In which country is your course of study, including school?</li> <li>Current name of country</li> <li>43_S How do you usually travel to your main place of study, including school?</li> <li>Answer for the longest part, by distance, of</li> </ul>	<ul> <li>42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh?</li> <li>Ainm reatha na tíre</li> <li>43_S Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit staidéir, an scoil san áireamh?</li> <li>Cuir isteach freagra don chuid is faide, de réir</li> </ul>
<ul> <li>42_S_D In which country is your course of study, including school?</li> <li>Current name of country</li> <li>43_S How do you usually travel to your main place of study, including school?</li> <li>Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study</li> </ul>	<ul> <li>42_S_D Cén tír ina bhfuil do chúrsa staidéir, an scoil san áireamh?</li> <li>Ainm reatha na tíre</li> <li>43_S Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit staidéir, an scoil san áireamh?</li> <li>Cuir isteach freagra don chuid is faide, de réir faid, de do ghnáth-thuras chuig d'áit staidéir.</li> </ul>

English	Irish
Bus, minibus or coach (public or private)	Ag roinnt gluaisteáin nó veain, nó ag roinnt tiomána
Taxi Train	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó príobháideach)
Motorcycle, scooter or moped	Tacsaí
Bicycle	Traein
On foot	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
Other	Rothar
	Siúl
	Eile
24 Which of the following best describes your sexual orientation?	24 Cé acu de na rudaí seo a leanas a dhéanan an cur síos is fearr ar do chlaonadh gnéis?
Straight or heterosexual	Heitrighnéasach
Gay or lesbian	Aerach nó Leispiach
Bisexual	Déghnéasach
Other sexual orientation	Claonadh gnéis eile (Luaigh do chlaonadh gnéis go sonrach le do thoil)
(entering your sexual orientation)	Νό
Or	B'fhearr liom gan a rá
Prefer not to say	
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	25 Ar bhain tú cáilíocht ar leibhéal céime nó níos airde ná sin amach?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
Yes	Bhain
For example degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing	Mar shampla céim, bonnchéim, HND, nó HNC, NVQ leibhéal 4 nó níos airde, céim mhúinteoireachta nó bhanaltrachta
No	Níor bhain
26_A Have you achieved a GCSE or equivalent qualification?	26_A Ar bhain tú cáilíocht GCSE nó a chomhionann amach?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann

English	Irish
5 or more GCSEs grades (A* to C or 9 to 4)	5 GCSE nó níos mó, gráid (A* go C nó 9 go 4)
Include 5 or more O level (passes) or CSEs (grade 1)	Cuir isteach 5 nó níos mó (pasanna) O leibhéil nó CSEanna (gráid 1)
Any other GCSEs	GCSE ar bith eile
Include any other O levels or CSEs at any grades	Cuir isteach O leibhéil ar bith eile no CSEanna ag grád ar bith
Or	Nó,
None of these apply	Ní bhaineann ceann ar bith díobh seo
26_B Have you achieved an A level, AS level or equivalent qualifications?	26_B Ar bhain tú cáilíocht Ardleibhéil, leibhéal AS nó a gcomhionann amach?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
2 or more A levels	2 Ardleibhéal nó níos mó
Include 4 or more AS levels	Cuir isteach 4 nó níos mó leibhéil AS
1 A level	1 Ardleibhéal
Include 2 or 3 AS levels	Cuir isteach 2 go 3 leibhéil AS
1 AS level	1 leibhéal AS
26_C Have you achieved an NVQ or equivalent qualification?	26_C Ar bhain tú cáilíocht NVQ nó a chomhionann amach?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Luaigh comhcháilíochtaí bainte amach áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
NVQ level 3 or equivalent	NVQ leibhéal 3 nó a chomhionann
For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft	Mar shampla BTEC Náisiúnta, OND nó ONC, Ardcheardaíocht City and Guilds
NVQ level 2 or equivalent	NVQ leibhéal 2 nó a chomhionann
For example BTEC General, City and Guilds Craft	Mar shampla BTEC Ginearálta agus Ceardaíocht City and Guilds
NVQ level 1 or equivalent	NVQ leibhéal 1 nó a chomhionann
Or	Nó

English	Irish
26_D Have you achieved any other qualifications, either within or outside of Northern Ireland?	26_D Ar bhain tú cáilíocht ar bith eile amach taobh istigh nó taobh amuigh de Thuaisceart Éireann?
Yes	Bhain
No qualifications	Gan cáilíocht ar bith
27 Have you completed an apprenticeship?	27 Ar chríochnaigh tú do phrintíseacht?
Include equivalent apprenticeships completed anywhere outside Northern Ireland	Luaigh printíseachtaí comhionanna críochnaithe áit ar bith taobh amuigh de Thuaisceart Éireann
Yes	Chríochnaigh
For example, trade, advanced, foundation or modern apprenticeships	Mar shampla, ceird, ardphrintíseachtaí, bunphrintíseachtaí, nó printíseachtaí nua- aimseartha
No	Níor chríochnaigh
28 In the last seven days, were you doing any of the following?	28 Sna seacht lá seo a chuaigh thart, an raibh tú ag déanamh ceann ar bith de na rudaí seo a leanas?
Include casual or temporary work, even if only for one hour	Luaigh obair ócáideach nó shealadach, fiú má oibríonn tú ar feadh aon uair amháin
Working as an employee	Ag obair mar fhostaí
Self-employed or freelance	Féinfhostaithe nó ag obair ar bhonn neamhspleách
Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off	Ar shiúl ón obair go sealadach de dheasca tinnis, ar saoire nó scaoilte chun bealaigh go sealadach
On maternity or paternity leave	Ar saoire mháithreachais nó atharthachta
Doing any other kind of paid work	Ag déanamh obair íoctha ar bith eile
Or	Nó
None of these apply	Ní bhaineann ceann ar bith díobh seo
Working route	35_C I do phríomhphost, cad é atá do stádas fostaíochta?
35_C In your main job, what is your employment status?	
Employee	Fostaí
Self-employed or freelance without employees	Féinfhostaithe nó ag obair go neamhspleách gan fostaí ar bith

English	Irish
Self-employed with employees	Féinfhostaithe le fostaithe
36_C What is the name of the organisation or business you work for?	36_C Cad é an t-ainm atá ar an eagraíocht nó ar an ghnó dá n-oibríonn tú?
If you are self-employed in your own business, give the business name.	Má tá tú féinfhostaithe i do ghnó féin, tabhair ainm an ghnó dúinn.
Organisation or business name	Ainm na heagraíochta nó an ghnó
Or	Nó
No organisation or work for a private individual	Eagraíocht nó obair ar bith do dhuine aonair príobháideach
37_C What is your full job title?	37_C Cad é an teideal iomlán atá ar do phost?
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Mar shampla, cúntóir miondíola, glantóir oifige, banaltra ceantair, múinteoir bunscoile. Ná luaigh do ghrád ná do bhanda pá
Job title	Teideal poist
38_C Briefly describe what you do in your main job.	38_C Déan cur síos go hachomair ar na rudaí a dhéanann tú i do phríomhphost.
Job description	Cur síos poist
<b>39_C</b> What is the main activity of your organisation, business or freelance work?	39_C Cad é príomhghníomhaíocht d'eagraíochta, do ghnó nó d'fhéinfhostaíochta?
For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	Mar shampla, miondíol éadaí, otharlann ghinearálta, bunscolaíocht, mórdhíol bia, státseirbhís, rialtas áitiúil.
Main activity	Príomhghníomhaíocht
40_C Do you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	40_C An ndéanann tú maoirseacht ar obair fostaithe eile ó lá go lá?
Yes	Déanaim
No	Ní dhéanaim
41_C In your main job, how many hours a week do you usually work?	41_C I do phríomhphost, cá mhéad uair sa tseachtain a oibríonn tú de ghnáth?

English	Irish
Include paid and unpaid overtime	Luaigh ragobair íoctha agus neamhíoctha
0 to 15 hours	0 go 15 uair
16 to 30 hours	16 go 30 uair
31 to 48 hours	31 go 48 uair
49 hours or more	49 uair nó níos mó
42_C_A Where do you mainly work?	42_C_A Cá n-oibríonn tú go príomha?
Answer for the place where you spend the most time. Even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off provide details of your main place of work.	Freagair don áit ina gcaitheann tú an méid is mó ama. Fiú má tá tú tinn, ar saoire mháithreachais nó scaoilte chun bealaigh go sealadach, tabhair sonraí ar do phríomháit oibre.
At a workplace	San áit oibre
At or from home	Sa bhaile nó ón bhaile
No fixed place	Gan in áit sheasta
42_C_B Is your place of work in the UK?	42_C_B An bhfuil do phríomháit oibre sa UK?
Yes	Tá
No	Níl
42_C_C What is the address of your main place of work?	42_C_C Cad é an seoladh atá ag do phríomháit oibre?
Enter address	Cuir isteach an seoladh
42_C_D In which country is your main place of work?	42_C_D Cén tír ina bhfuil do phríomháit oibre?
Current name of country	Ainm reatha na tíre
43_C How do you usually travel to your main place of work?	43_C Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit oibre de ghnáth?
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	Roghnaigh ceann amháin, don chuid is mó, de réir faid, de do ghnáth-thuras go dtí d'áit staidéir.
Driving a car or van	Ag tiomáint gluaisteáin nó veain
Passenger in a car or van	Paisinéir i ngluaisteán nó i veain
Car or van pool, sharing driving	Ag roinnt gluaisteáin nó veain, nó ag roinnt tiomána
Bus, minibus or coach (public or private)	tomana

English	Irish
Taxi	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó príobháideach)
Train	Tacsaí
Motorcycle, scooter or moped	Traein
Bicycle On foot	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
Other	Rothar
	Siúl
	Eile
Non-working route -	29 Cé acu de na téarmaí seo a leanas a dhéanann cur síos ar na rudaí a bhí tú a
29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?	dhéanamh sna seacht lá seo a chuaigh thart?
Retired	Ar scor
(Whether receiving a pension or not)	(Cé acu atá tú nó nach bhfuil tú ag fáil pinsin)
Studying	Ag staidéar
Looking after home or family	Ag tabhairt aire don teach nó don teaghlach
Long-term sick or disabled	Tinn nó míchumasach san fhadtéarma
Other	Eile
<b>30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?</b>	30 Sna ceithre seachtaine seo a chuaigh thart, an raibh tú ag iarraidh obair íoctha de chineál ar bith go gníomhach?
Yes	Bhí
No	Ní raibh
31 If a job became available now, could you start it within two weeks?	31 Dá mbeadh post ar fáil anois, an bhféadfá toiseacht ann taobh istigh de dhá sheachtain?
Yes	D'fhéadfainn
Yes No	D'fhéadfainn Ní fhéadfainn
	Ní fhéadfainn
No 32 In the last seven days, were you waiting to	Ní fhéadfainn 32 Sna seacht lá seo a chuaigh thart, an raibh tú ag fanacht le hobair a thosú i bpost ar ghlac

English	Irish
33 Have you ever done any paid work?	33 An ndearna tú obair íoctha ar bith riamh roimhe?
Yes, in the last 12 months	Rinne, sa 12 mhí is déanaí
Yes, but not in the last 12 months	Rinne, ach gan sa 12 mhí is déanaí
No, have never worked	Ní dhearna mé obair ar bith riamh
If response is "No, have never worked" to the question "Have you ever done any paid work?" <b>and</b> 'Studying' to the question "Which of the following describes what you were doing in the last seven days?"then:route_N never worked	Más é an freagra "Ní dhearna mé obair ar bith riamh" ar an cheist "An ndearna tú obair ar bith íoctha riamh?" agus 'Ag staidéar' ar an cheist 'Cé acu de na téarmaí seo a leanas a dhéanann an cur síos is fearr ar na rudaí a bhí tú a dhéanamh le seacht lá anuas?", ansin _N
42_N_A Where do you mainly study?	42_N_A Cá ndéanann tú staidéar go príomha?
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.	Freagair don áit ina gcaitheann tú an méid is mó ama. Más mac léinn nó páiste scoile thú, freagair do do sheoladh staidéir.
At a campus or school	Ag campas nó ar scoil
At or from home	Sa bhaile nó ón bhaile
No fixed place	Gan aon áit sheasta
If response is "At a campus or school":	Más é "Ag campas nó ar scoil" an freagra
42_N_B Is your place of study in Northern Ireland?	42_N_B An bhfuil d'áit staidéir i dTuaisceart Éireann?
Yes	Tá
No	Níl
If response is "Yes":	Más é "Tá" an freagra
42_N_C What is the name and address of your main place of study?	42_N_C Cad é an seoladh atá ag do phríomháit staidéir?
State name, address and postcode	Cuir isteach an seoladh agus an cód poist
If response is "No":	Más é "Níl" an freagra
42_N_D In which country is your course of study, including school?	42_N_D Cad é an seoladh atá ag do phríomháit staidéir, do scoil san áireamh?
Current name of country	Ainm reatha na tire
43_N How do you usually travel to your main place of study, including school?	43_N Cad é mar a thaistealaíonn tú go dtí do phríomháit staidéir, an scoil san áireamh?
Driving a car or van	Ag tiomáint gluaisteáin nó veain

Bus, minibus or coach (public or private)	tiomána
Taxi	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó príobháideach)
Train	Tacsaí
Motorcycle, scooter or moped	Traein
Bicycle	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
On foot	Rothar
Other	Siúl
	Eile
If response is "Yes, in the last 12 months" or "Yes, but not in the last 12 months" to the question "Have you ever done any paid work?" route $L - last$ worked followed	Más é an freagra "Rinne mé, le 12 mhí anuas" nó "Rinne mé, ach chan le 12 mhí anuas" ar an cheist "An ndearna tú obair ar bith íoctha riamh?", ansin
35_L In your main job, what was your employment status?	35_L I do phríomhphost, cad é do stádas fostaíochta?
Employee	Fostaí
Self-employed or freelance without employees	Féinfhostaithe nó ag obair go neamhspleách gan fostaí ar bith
Self-employed with employees	Féinfhostaithe le fostaithe
36_L What was the name of the organisation or business you worked for?	36_L Cad é an t-ainm a bhí ar an eagraíocht nó ar an ghnó dár oibrigh tú?
If you were self-employed in your own business, give the business name.	Má bhí tú féinfhostaithe i do ghnó féin, tabhair ainm an ghnó dúinn.
Organisation or business name	Ainm na heagraíochta nó an ghnó
Or	Nó
No organisation or worked for a private	Eagraíocht nó obair ar bith do dhuine aonair príobháideach
individual	priobilaldeach

English	Irish
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Mar shampla, cúntóir miondíola, glantóir oifige, banaltra ceantair, múinteoir bunscoile. Ná luaigh do ghrád nó do bhanda pá
Job title	Teideal poist
38_L Briefly describe what you did in your main job.	38_L Déan cur síos go hachomair ar na rudaí a rinne tú i do phríomhphost.
Job description	Cur síos poist
<b>39_L</b> What was the main activity of your organisation, business or freelance work?	<b>39_L Cad é an phríomhghníomhaíocht a bhí i d'eagraíocht, do ghnó nó d'fhéinfhostaíocht?</b>
For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	Mar shampla, miondíol éadaí, otharlann ghinearálta, bunscolaíocht, mórdhíol bia, státseirbhís, rialtas áitiúil.
Main activity	Príomhghníomhaíocht
40_L Did you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	40_L An ndearna tú maoirseacht ar obair fostaithe eile ó lá go lá?
Yes	Rinne
No	Ní dhearna
41_L In your main job, how many hours a week did you usually work?	41_L I do phríomhphost, cá mhéad uair sa tseachtain a d'oibrigh tú de ghnáth?
Include paid and unpaid overtime	Luaigh ragobair íoctha agus neamhíoctha
0 to 15 hours	0 go 15 uair
16 to 30 hours	16 go 30 uair
31 to 48 hours	31 go 48 uair
49 hours or more	49 uair nó níos mó
42_L_A Where did you mainly work?	42_L_A Cár oibrigh tú go príomha?
Answer for the place where you spent the most time.	Freagair don áit inar chaith tú an méid ba mhó ama.
At a workplace	San áit oibre
At or from home	Sa bhaile nó ón bhaile
No fixed place	Gan aon áit sheasta

English	Irish
If response is "At a workplace"	Más é an freagra " San áit oibre"
42_L_B Was your place of work in the UK?	42_L_B An raibh d'áit oibre sa UK?
Yes	Bhí
No	Ní raibh
If response is "Yes"	Más é "Tá" an freagra
42_L_C What was the address of your main place of work?	42_L_C Cad é an seoladh a bhí ag do phríomháit oibre?
State address and postcode	Cuir isteach an seoladh agus cod poist
If response is "No"	Más é "Ní raibh" an freagra
42_L_D In which country was your main place of work?	42_L_D Cén tír ina raibh do phríomháit oibre?
Current name of country	Ainm reatha na tire
43_L How did you usually travel to your main place of work?	43_L Cad é mar a thaistil tú go dtí do phríomháit oibre de ghnáth?
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	Roghnaigh ceann amháin, don chuid is mó, de réir faid, de do ghnáth-thuras go dtí d'áit staidéir.
Driving a car or van	Ag tiomáint gluaisteáin nó veain
Passenger in a car or van	Paisinéir i ngluaisteán nó i veain
Car or van pool, sharing driving	Ag roinnt gluaisteáin nó veain, nó ag roinnt tiomána
Bus, minibus or coach (public or private)	
Taxi	Bus, mionbus nó cóiste (poiblí nó príobháideach)
Train	Tacsaí
Motorcycle, scooter or moped	Traein
Bicycle	Gluaisrothar, scútar nó móipéid
On foot	Rothar
Other	Siúl
	Eile
Visitor section	
V2 What is <i>[visitor name]</i> date of birth?	V2 Cad é dáta breithe [visitor name]?
Day Month Year	Lá Mí Bliain
	110

English	Irish
V3 What is <i>[visitor name]</i> sex?	V3 Cad é <i>[visitor name]</i> ghnéas?
Female	Baineann
Male	Fireann
V4 What is <i>[visitor name]</i> usual address?	V4 Cad é gnáthsheoladh [visitor name]?
An address in the UK	Seoladh sa UK
An address outside the UK	Seoladh taobh amuigh den UK
Please enter the country	Cuir isteach an tír le do thoil
Enter details of <i>[visitor name]</i> usual UK address	Cuir isteach sonraí de ghnáthsheoladh <i>[visitor name]</i> sa UK
Enter address	Cuir isteach an seoladh

Part 5: Household Questionnaire (Online) - H4 - English-Ulster-Scots

English	Ulster-Scots
Household Frame Section –Usual Resident	s
H1_A Do you usually live at [census address]?	H1_A Dae ye bide fur ordnar ben <i>[census address]</i> ?
Yes, I usually live here	Aye, A bide here fur ordnar
No, I don't usually live here	Naw, A dinnae bide here fur ordnar
If response is "Yes, I usually live here" then:	<i>Gin tha repone is "Aye, A bide here fur ordnar" syne:</i>
H3_A What is your name?	H3_A Whut dae the' cry ye?
First name	Furst name
Middle name(s)	Mïddle names
Last name	Faimlie name
H1_BDo any of the following people also live at [ <i>census address</i> ] on Sunday 21 March 2021?	
Family members and partners	Faimlie memmers an pairtners
Housemates, tenants or lodgers	Hoosemates, tinints or ludgers
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for 3 months or more	Fowk 'at fur ordnar bides ootby tha UK 'at's steyin in the UK fur 3 monds or mair
People temporarily away	Fowk awa by-whyles

English	Ulster-Scots
People staying temporarily who usually live in the UK but do not have another UK address	Fowk steyin by-whyles 'at fur ordnar bides in tha UK an 'at daesnae hae anither UK address, but
Or	Or
None of these apply, I am the only person who usually lives here.	Nane o thae thïngs effeirs. A'm tha onlie yin ' at bides here fur ordnar.
If response is not "None of these apply, I am the only person who usually lives here."	Gin tha repone isnae "Nane o thae things effeirs. A'm aa tha yin 'at bides here fur ordnar."
H3_B Who else lives at [ <i>census address</i> ]?	H3_B Whut ither bodie(s) bides at [census address]?
Entering response in the format:	Pittin in yer repone in tha layoot:
First name	Furst name
Middle name(s)	Mïddle name(s)
Last name	Faimlie name
H2_A Does anyone else live at [ <i>census address</i> ]?	H2_A Daes onie ither bodie bide at [ <i>census address</i> ]?
Selecting one of the following:	Ootwale yin o tha follaein:
Yes, I need to add a [second, third etc] person	Aye, A maun eik a [saiconn, thurd anaa] bodie
No, I do not need to add anyone	Naw, A dinnae hae tae eik oniebodie
H2_B You said [ <i>count of names</i> ] people live at [ <i>census address</i> ]. Do you need to add anyone?	H2_B Ye hae sayed [ <i>count of names</i> ] fowk bides at [ <i>census address</i> ]. Dae ye haetae eik oniebodie?
Selecting one of the following:	Ootwalin yin o tha follaein:
Yes, I need to add someone	Aye, A maun eik a bodie
No, there are [count of names] people living here	Naw, thar's [count of names] fowk bidin here
If response was "No, I don't usually live here" then:	<i>Gin tha repone wus "Naw, A dinnae bide here fur ordnar" syne:</i>
	H1_B Daes onie o tha fowk follaein bide at
at [census address] on Sunday 21 March	[census address] oan Sawbith day 21st Mairch 20an21?
H1_B Do any of the following people live at [census address] on Sunday 21 March 2021? Selecting all that apply:	

Dotwalin yin o tha follaein:         ye, A hae tae eik a [saiconn, thurd anaa] bodie         Taw, A dinnae hae tae eik oniebodie         2_C Ye sayed [count of names] fowk bides at census address]. Dae ye haetae eik oniebodie?         Dotwalin yin o tha follaein:         ye, A hae tae eik a bodie         aw, thar's [count of names] fowk bidin here
ye, A hae tae eik a [saiconn, thurd anaa] bodie aw, A dinnae hae tae eik oniebodie [2_C Ye sayed [count of names] fowk bides at census address]. Dae ye haetae eik oniebodie? Potwalin yin o tha follaein: ye, A hae tae eik a bodie
ye, A hae tae eik a [saiconn, thurd anaa] bodie faw, A dinnae hae tae eik oniebodie (2_C Ye sayed [ <i>count of names</i> ] fowk bides at <i>tensus address</i> ]. Dae ye haetae eik oniebodie? Potwalin yin o tha follaein:
ye, A hae tae eik a [saiconn, thurd anaa] bodie faw, A dinnae hae tae eik oniebodie [2_C Ye sayed [ <i>count of names</i> ] fowk bides at
ye, A hae tae eik a [saiconn, thurd anaa] bodie
ye, A hae tae eik a [saiconn, thurd anaa] bodie
ddress]?
2_B Daes onie ither bodie bide at [ <i>census</i>
aimlie name
fïddle name(s)
urst name
ittin in tha repone in tha layoot:
[3_C Whut ither bodie(s) bides at [ <i>census ddress</i> ]? Wha bides at [ <i>census address</i> ]?
in tha repone isnae "Nane o thae things effeirs. aebodie bides here fur ordnar"
ane o thae thïngs effeirs. Naebodie bides here fu rdnar
r
owk steyin by-whyles 'at fur ordnar bides in tha K an daesnae hae anither UK address, but
owk awa by-whyles
owk 'at fur ordnar bides ootby tha UK 'at's eyin in tha UK fur 3 monds or mair
oosemates, tinints or ludgers

English	Ulster-Scots
on Sunday 21 March 2021 at [ <i>census address</i> ]?	Sawbith day 21st Mairch 20an21 ben [ <i>census address</i> ]?
Selecting all that apply:	Ootwalin aa tha yins 'at effeirs:
People who usually live somewhere else in the UK, for example, boyfriends, girlfriends, friends or relatives	Fowk 'at fur ordnar bides ither place in tha UK, tha like o lads or lassies coortin oniebodie in tha hoose, billies or freens.
People staying here because it is their second address, for example, for work. Their permanent or family home is elsewhere	Fowk bidin here seein it's thair saiconn address, tha like o fur wark. Thair bidin or faimlie hame bes some ither place.
People who usually live outside the UK who are staying in the UK for less than three months	Fowk 'at fur ordnar bides ootbye tha UK 'at's steyin in tha UK fur nae mair nor thrie monds.
	Fowk here oan thair halidays
People here on holiday Or	Or
There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021	Thar's nae landèrs steyin here throch tha nicht oan 21st Mairch 20an21
If the answer is not "There are no visitors staying here overnight on 21 March 2021":	Gin tha repone's no "Thar's nae landèrs steyin here throch tha nicht oan 21st Mairch 20an21":
V1_A What is the name of the visitor staying overnight on 21 March 2021 at [ <i>census address</i> ]?	V1_A Whut dae the' cry tha landèr steyin throch tha nicht oan 21st Mairch 20an21 ben [ <i>census address</i> ]?
First name	Furst name
Last name	Faimlie name
H5_AAre there any other visitors staying overnight on 21 March 2021 at [census address]?	H5_A Wud thar be onie ither landèrs steyin throch tha nicht oan 21st Mairch 20an21 ben [census address]?
Yes, I need to add 2nd visitor	Aye, A hae tae eik a saiconn landèr
No, I do not need to add anyone	Naw, A dinnae hae tae eik oniebodie
V1_BWhat is the name of the [second, third etc] visitor staying overnight on Sunday 21 March 2021 at [census address]?	V1_B Whut dae the' cry tha [saiconn, thurd anaa] landèr steyin throch tha nicht oan Sawbith day 21st Mairch 20an21 ben [ <i>census address</i> ]?
First name	Furst name
Last name	Faimlie name
Household accommodation Section	·

H7\_A What type of accommodation is [Census address]? H7\_A Whut soart o dwellin-place is [Census address]?

English	Ulster-Scots
Whole house or bungalow	Hail hoose or bungalow
Flat, maisonette or apartment	Flet, maisonette or bauk
(Including purpose-built flats and flats within converted and shared houses)	(Takkin in flets biggit fur parteeklar uise an flats athin replenisht an twinit hooses)
Caravan or other mobile or temporary structure	Carryvan or ither gangin or by-whyles steidin
H7_B Which of the following is your house or bungalow?	H7_B Whut yin o tha follaein bes yer hoose or bungalow?
Detached	Sindèrie
Semi-detached	Hauf-sindèrie
Terraced (Including end-terrace)	Pairt o a raa (Takkin in enn o raa)
H7_C Where is your flat, maisonette or apartment?	H7_C Whar's yer flet, maisonette or bauk?
In a purpose-built block of flats	In a block o flets biggit fur parteeklar uise
Part of a converted or shared house (Including bedsits)	Pairt o a replenisht or twinit hoose
	(Takkin in sing'l enns)
In a commercial building	In a biggin fur consarns
(For example, in an office building, hotel, or over a shop)	(Tha like o, in an offys biggin, otel, or owre a shap)
H8 Has [census address] been designed or	H8 Haes [census address] bin ettled at
adapted for any of the following?	or shapit fur onie o tha follaein?
Internal wheelchair usage	Wheelchyre uise inbye
(For example downstairs bathroom)	(Tha like o a bathruim oan tha laigh)
External wheelchair access	Wheelchyre uise ootbye
(For example a ramp)	(Tha like o an ingang oan tha sklent)
Other physical or mobility difficulties	Ither palls wi tha poust o tha bouk or wi gettin aboot
Visual difficulties	
Hearing difficulties	Palls wi tha sicht
Other	Palls wi tha heerin
Enter adaptation	Ither
	1

English	Ulster-Scots
Or	Inpit fettlin
No adaptations	Or
	Nae cheynges
H9 What type of central heating does <i>[census address]</i> have?	H9 Whut soart o yin-soorce haitin daes <i>[census address]</i> hae?
Oil	Oil
Mains gas	Gas aff tha street
Tank or bottled gas	Gas frae a tank or boattle
Electric	Lectric
(For example storage heaters)	(Tha like o hainin haitèrs)
Wood	Wuid
(For example logs or waste wood)	(Tha like o haggit timmer or pruched wuid)
Solid fuel	Kïnnlin
(For example coal)	(Tha like o coals)
Renewable heating system	Replenishin firin gate
Other central heating	Ither yin-soorce haitin
Or	Or
No central heating	Nae yin-soorce haitin
H10 What type of renewable energy systems does <i>[census address]</i> have?	H10 Whut soart o replenishin pooerin gates daes <i>[census address]</i> hae?
Solar panels for electricity	Sinn-pooert flatches fur lectric
Solar panels for heating water	Sinn-pooert flatches fur haitin watter
Wind turbine	Wun turbine
Other	Ither
Enter renewable energy system	Inpit replenishin pooer gate
No renewable energy systems	Nae replenishin pooer gates
H11 Does your household own or rent [census address]?	H11 Wud <i>[census address]</i> be in tha aucht o yer hoosehaud or wud it be set?
Owns outright	In aucht richt oot

English	Ulster-Scots
Owns with a mortgage or loan	In aucht unnèr a bond or a lenn
Part owns and part rents	Pairt ains an pairt sets
(Shared ownership)	(Twinit aucht)
Rents	Sets
(With or without housing benefit)	(Wi or athoot hoosin benefit)
Lives here rent-free	Bides here wi nae rent
H12 Who do you rent from?	H12 Wha sets til ye?
Northern Ireland Housing Executive	Norlin Airlann Hoosin Guidèrs
Housing association or charitable trust	Hoosin join or awmous trust
Private landlord	Hiddlie lannlaird
Private renting with a letting agent	Hiddlie settin wi a settin factor
Employer of a household member	Maistèrman o a bodie in tha hoosehaud
Relative or friend of a household member	Freen or billie o a bodie in tha hoosehaud
Other	Ither
H13 In total, how many cars or vans are owned, or available for use, by members of this household?	H13 Owreaa, hoo monie motors or vans is in tha aucht o, or lowse fur uisin bae, bodies in this hoosehaud?
Include any company cars or vans available for private use.	Pit in onie motors or vans belangin tae a consarn lowse fur hiddlie uise.
None	Nane
1	1
2	2
3	3
4 or more	4 or mair
Enter the number of cars or vans	Pit in tha nummer o motors or vans
Individual Castian	

#### **Individual Section**

#### (repeated for all usual residents)

1_A Are you [resident name]?	1_A Wud ye be [resident name]?
Yes, I am	Aye, A am

English	Ulster-Scots
No, I am answering on their behalf	Naw, A'm makkin repone oan thair pairt
2 What is your date of birth?	2 Whut date wur ye boarn?
Day Month Year	Day Mond Twalmond
3 What is your sex?	3 Whut sex wud ye be?
Female	Wummin-bodie
Male	Man-bodie
4 What is your marital or civil partnership status?	4 Whut wud be yer stannin adae wi merridge or cïvil pairtnerie?
Single, never married and never in a civil partnership	Sing'l, nivver merriet an nivver in a cïvil pairtnerie
Married	Merriet
In a civil partnership	In a cïvil pairtnerie
Separated, but still legally married	Sindèrt; merriet gan bae tha laa, but
Separated, but still legally in a civil partnership	Sindèrt; gan bae tha laa, but, in a cïvil pairtnerie yit
Divorced	Divorce't
Formerly in a civil partnership which is now legally dissolved	In a cïvil pairtnerie afore, 'at's lowsed noo bae tha laa
Widowed	Widda't
Surviving partner from a civil partnership	Ootleevin pairtner frae a cïvil pairtnerie
5 Are you a student in full-time education?	5 Wud ye be a collegianer in hail-time lear?
Yes	Aye
No	Naw
6_A During term time, where do you usually live?	6_A Throch tha tack o yer lear, whar dae ye bide fur ordnar?
Census address	Address fur tha heid-coont
At another address in the UK	Anither address in tha UK
Another address outside the UK	A address ootbye tha UK
6_B What is your term time address?	6_B Whut wud be yer address throch tha tack o yer lear?
Enter address	Pit in address

English	Ulster-Scots
6_C During term time, in which country outside the UK do you usually live?	6_C Throch tha tack o yer lear, whut kintrie ootbye tha UK dae ye bide fur ordnar?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
7 What is your country of birth?	7 Whut kintrie wur ye boarn in?
Northern Ireland	Norlin Airlann
England	Inglann
Scotland	Scoatlann
Wales	Wales
Republic of Ireland	Airisch Free State
Elsewhere	Some ither place
Please specify current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
8 What year did you come to live in Northern Ireland?	8 Whut twalmond daed ye cum tae bide in Norlin Airlan?
Year	Twalmond
9_A One year ago, what was your usual address?	9_A A twalmond syne, whut wus yer address fur ordnar?
Census address	Address fur tha heid-coont
Student term-time address in the UK	Address in tha UK throch tha tack o tha collegianer's lear
Another address in the UK	Anither address in tha UK
An address outside the UK	
Please enter the country	A address ootbye tha UK
	Ableeged gin ye'd pit in tha kintrie
<b>9_B</b> Enter details of your address one year ago.	<b>9_B</b> Pit in rinnins anent yer address a twalmond syne.
Enter address	Pit in address
9_C In which country outside the UK was your usual address one year ago?	9_C Whut kintrie ootbye tha UK daed ye bide a twalmond syne?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
10 What passports do you hold?	10 Whut passpoorts dae ye houl?
Select all that apply	Ootwale aa tha yins 'at effeirs

United Kingdom Claug	ht Kïngrick
Ireland Airlan	n
Other Ither	
Please specify the passports you hold Ablee ye ho	ged gin ye'd gie parteeklars o tha passpoorts
Or Or	u
None	
11 How would you describe your national         11 W	hut-wye wud ye insense a bodie intil tha « o yer kintrie?
Select all that apply Ootw	ale aa tha yins 'at effeirs
British Brïtis	ch
Irish Airise	ch
Northern Irish Norlin	n Airisch
English Inglis	ch
Scottish Scotc	h
Welsh Welsh	1
Other Ither	
Please describe your national identity Ablee kintri	ged gin ye'd gie wittins o tha mairk o yer e
12 What is your ethnic group?12 W	hut soart o kin wud ye be frae?
White Whyt	e
Chinese Chine	se
Irish Traveller Airise	ch Treveller
Roma Roma	L
Indian Ïndya	n
Filipino Fïlipi	no
Black African Bleck	Aafrican
	ither

English	Ulster-Scots
Mixed ethnic group	A mixture o kins
Please specify mixed ethnic group	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut soart o mixt kin
Any other ethnic group	Onie ither soart o kin
Please specify other ethnic group	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o ither soart o kin
13 What religion, religious denomination or body do you belong to?	13 Whut releegion, kirk or releegious convener dae ye belang tae?
Roman Catholic	Roman Caithlick
Presbyterian Church in Ireland	Prisbetarian Kirk in Airlann
Church of Ireland	Kirk o Airlann
Methodist Church in Ireland	Methody Kirk in Airlann
Other	Ither
Please specify religion, religious denomination or body	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kir or releegious convenerie
Or	Or
None	Nane
14 What religion, religious denomination	
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	14 Whut releegion, kirk or releegious convener
<b>14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?</b> Roman Catholic	14 Whut releegion, kirk or releegious convener wur ye raired wi?
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?         Roman Catholic         Presbyterian Church in Ireland	14 Whut releegion, kirk or releegious convener wur ye raired wi?         Roman Caithlick
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?         Roman Catholic         Presbyterian Church in Ireland         Church of Ireland	14 Whut releegion, kirk or releegious convener wur ye raired wi?         Roman Caithlick         Prisbetarian Kirk in Airlann
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?         Roman Catholic         Presbyterian Church in Ireland         Church of Ireland         Methodist Church in Ireland	14 Whut releegion, kirk or releegious convener wur ye raired wi?         Roman Caithlick         Prisbetarian Kirk in Airlann         Kirk o Airlann
None 14 What religion, religious denomination or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland Other Please specify religion, religious denomination or body	14 Whut releegion, kirk or releegious convener wur ye raired wi?         Roman Caithlick         Prisbetarian Kirk in Airlann         Kirk o Airlann         Methody Kirk in Airlann         Ither
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?         Roman Catholic         Presbyterian Church in Ireland         Church of Ireland         Methodist Church in Ireland         Other         Please specify religion, religious	14 Whut releegion, kirk or releegious convenerwur ye raired wi?         Roman Caithlick         Prisbetarian Kirk in Airlann         Kirk o Airlann         Methody Kirk in Airlann         Ither         Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kir
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in? Roman Catholic Presbyterian Church in Ireland Church of Ireland Methodist Church in Ireland Other Please specify religion, religious denomination or body	14 Whut releegion, kirk or releegious convenerion         wur ye raired wi?         Roman Caithlick         Prisbetarian Kirk in Airlann         Kirk o Airlann         Methody Kirk in Airlann         Ither         Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kir         or releegious convenerie
<ul> <li>14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?</li> <li>Roman Catholic</li> <li>Presbyterian Church in Ireland</li> <li>Church of Ireland</li> <li>Methodist Church in Ireland</li> <li>Other</li> <li>Please specify religion, religious denomination or body</li> <li>Or</li> </ul>	14 Whut releegion, kirk or releegious convenerive wur ye raired wi?         Roman Caithlick         Prisbetarian Kirk in Airlann         Kirk o Airlann         Methody Kirk in Airlann         Ither         Ableeged gin ye'd gie parteeklars o releegion, kir or releegious convenerie         Or

English	Ulster-Scots
Other	Ither
Including British Sign Language or Irish Sign Language	Takkin in Britisch or Airisch Fïng'ert Leid
Please specify main language	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o foremaist leid
16 How well can you speak English?	16 Hoo weel cud ye taak Inglisch?
Very well	Gye an weel
Well	Weel
Not well	No weel
Not at all	Nocht
17_A Can you understand, speak, read or write Irish?	17_A Cud ye unnèrstaun, taak, raed or scrieve Airisch?
No ability	Nae kennin
Understand Irish	Unnèrstaun Airisch
Speak Irish	Taak Airisch
Read Irish	Raed Airisch
Write Irish	Scrieve Airisch
17_B How often do you speak Irish?	17_B Hoo affen dae ye taak Airisch?
Daily	Ilka-day
Weekly	Ilka sennicht
Less often	No sae affen
Never	Nivver
18_A Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	18_A Cud ye unnèrstaun, taak, raed or scrieve Ulstèr-Scotch?
No ability	Nae kennin
Understand Ulster-Scots	Unnèrstaun Ulstèr-Scotch
Speak Ulster-Scots	Taak Ulstèr-Scotch
Read Ulster-Scots	Raed Ulstèr-Scotch
Write Ulster-Scots	Scrieve Ulstèr-Scotch
18_B How often do you speak Ulster-Scots?	18_B Hoo affen dae ye taak Ulstèr-Scotch?

English	Ulster-Scots
Daily	Ilka-day
Weekly	Ilka sennicht
Less often	Nae sae affen
Never	Nivver
19 How is your health in general?	19 Whut wye's yer halth in genèral?
Very good	Gye an guid
Good	Guid
Fair	Mïddlin
Bad	Unweel
Very bad	Affa unweel
20 Are your day-to-day activities limited because of a health problem, or disability which has lasted, or is expected to last, at least 12 months?	20 Wud yer day an daily daeins be restrickit owre tha heid o a pall wi yer poust, or an impediment 'at haes held oan, or is lippent oan houlin oan, a twalmond or mair?
Include problems relating to old age	Tak in palls adae wi eild
No	Naw
Yes, limited a little	Aye, a weethin restrickit
	ryc, a weethin restrickit
Yes, limited a lot	Aye, restrickit a lock
Yes, limited a lot 21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w
21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa
21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles w yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair?
21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12	Aye, restrickit a lock 21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles v yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair? Stane-deefness or haurdness o heerin Blinness or halflins tint sicht
21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months? Deafness or partial hearing loss Blindness or partial sight loss A mobility or dexterity difficulty, that	Aye, restrickit a lock <b>21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles v</b> <b>yer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair?</b> Stane-deefness or haurdness o heerin Blinness or halflins tint sicht A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bothe 'at restricks yer daeins ( <i>Tha like o waakin or</i>
<ul> <li>21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?</li> <li>Deafness or partial hearing loss</li> <li>Blindness or partial sight loss</li> <li>A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair</li> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits</li> </ul>	<ul> <li>Aye, restrickit a lock</li> <li>21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles vyer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair?</li> <li>Stane-deefness or haurdness o heerin</li> <li>Blinness or halflins tint sicht</li> <li>A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre</li> <li>A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bothe 'at restricks yer daeins (<i>Tha like o waakin or happin yersel</i>)</li> </ul>
<ul> <li>21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?</li> <li>Deafness or partial hearing loss</li> <li>Blindness or partial sight loss</li> <li>A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair</li> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities</li> </ul>	Aye, restrickit a lock         21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles wyer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair?         Stane-deefness or haurdness o heerin         Blinness or halflins tint sicht         A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre         A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bothe 'at restricks yer daeins ( <i>Tha like o waakin or happin yersel</i> )         Peghin or hirsellin
<ul> <li>21_A Do you have any of the following physical health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?</li> <li>Deafness or partial hearing loss</li> <li>Blindness or partial sight loss</li> <li>A mobility or dexterity difficulty, that requires the use of a wheelchair</li> <li>A mobility or dexterity difficulty that limits basic physical activities</li> <li>(For example walking or dressing)</li> </ul>	<ul> <li>Aye, restrickit a lock</li> <li>21_A Dae ye hae onie o tha follaein troubles wyer poust 'at haes held oan, or is lippent oa houlin oan, a twalmond or mair?</li> <li>Stane-deefness or haurdness o heerin</li> <li>Blinness or halflins tint sicht</li> <li>A hinner wi getting aboot or slicht, 'at gars a bodi uise a wheelchyre</li> <li>A pall wi getting aboot or yer hannlin giein bother 'at restricks yer daeins (<i>Tha like o waakin or happin yersel</i>)</li> </ul>

English	Ulster-Scots
Or	Nane o thae troubles
None of these conditions	
21_B Do you have any of the following other health conditions which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?	21_B Dae ye hae onie o tha follaein ither troubles wi yer poust 'at haes held oan, or is lippent tae houl oan, a twalmond or mair?
An intellectual or learning disability	An impediment wi lear
(For example Down syndrome)	(Tha like o Down syndrome)
A learning difficulty	An impediment wi lear
(For example dyslexia)	(Tha like o dyslexia)
Autism or Asperger syndrome	Autism or Asperger Syndrome
An emotional, psychological or mental health condition	An emotional, psychological or mental halth condection <i>(Tha like o depression or schizophrenia)</i>
(For example depression or schizophrenia)	Affen haein tacks o bein peerie-heedit or tynin tha
Frequent periods of confusion or memory loss	wye o't
(For example dementia)	(Tha like o dementia)
Long-term pain or discomfort	Lang-tholed stoon or fash in yersel
Other condition	Ither trouble
(For example cancer, diabetes or heart disease)	(Tha like o cancer, diabetes or hairt sleekness) Or
Or	Nane o thae troubles
None of these conditions	
22 Do you look after, or give any help or support to, anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems related to old age?	22 Dae ye tent, or, gie onie kin o a pull-oot tae, oniebodie owre tha heid o lang-tholed physical or mental halth condections or seeknesses, or palls adae wi eild?
Exclude anything you do in paid employment	Lee oot oniethin ye dae as pairt o yer pey'd tack
No	Naw
Yes, 1 to 19 hours a week	Aye, 1 tae 19 oors ilka sennicht
Yes, 20 to 34 hours a week	Aye, 20 tae 34 oors ilka sennicht

InglishUlster-ScotsYes, 35 to 49 hours a weekAye, 35 tae 49 oors ilka sennichtYes, 50 hours or more a weekAye, 50 oors or mair ilka sennichtIf respondent is aged under 16: _s routeGin tha bodie makkin repone bes unnèr 16 yeir auld an auld eneuch fur schull42. S_A Where do you mainly study?Gin tha bodie makkin repone bes unnèr 16 yeir auld an auld eneuch fur schull42. S_A Where do you mainly study?Gin tha bodie makkin repone ber schullAnswer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.Gin tha bodie makkin repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear.At a campus or schoolAt a campus or schoil?At or from homeBen tha hoose or frae itNo fixed placeNae siccar placeIf response is "At a campus or school?:Gin tha repone's "At a campus or schuil?:42. S_B by your place of study in Northern Ireland?YesYesNoNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42. S_C What is the name and address of your main place of study?Gin tha repone's "Aye"42. S_D In which country is your course of study, including school?Ze S_D Whut kintrie on haeid place ye hae yer lear?Current name of countryAbleged gin ye'd gie partecklars o whut the' cry tha kintrie thenooTher are no more individual questions only ropy or your osepad to feator??Strauktin in schuil?24 Which of the following best describe your exeaul orientatio??Strauc		TH C
Yes, 50 hours or more a weekAye, 50 oors or mair ilka sennichtIf respondent is aged under 16: _s routeGin tha bodie makkin repone bes unnèr 16 yeir42_S_A Where do you mainly study?Gin tha bodie makkin repone bes unnèr 16 yeirAnswer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.Gin tha place whar ye ware tha maist treek?At a campus or schoolAt a campus or schoilAt a campus or schoilAt a campus or schoolAt a campus or schuilAt or from homeBen tha hoose or frae itNo fixed placeNae siccar placeIf response is "At a campus or school":Gin tha repone's "At a campus or schuil":42_S_B is your place of study in Northern Ireland?YesNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S_C What is the name and address of your main place of study?Gin tha repone's "Aye"42_S_D in which country is your course of study, including school?Gin tha repone's "Naw"42_S_D in which countryAbleged gin yo'd gie partecklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over respondents aged 15 years and over there are no more individual questions for sour sudy in collean adures, and under.44 Which of the following best describes your sexual orientation?Za Sub thit is the sex24 Which of the tellowing best describes your same all spierins for bodies makkin repone in sub thit exexSay or LesbianBisexualAirtit at baith sexesSay or Lesbian <td>English Veg 35 to 49 hours a week</td> <td>Ulster-Scots</td>	English Veg 35 to 49 hours a week	Ulster-Scots
If respondent is aged under 16: _s route       Gin tha bodie makkin repone bes unnèr 16 yeir all an auld eneuch fur schuil         42_S_A Where do you mainly study?       Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.         Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.       Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist feck?         Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear.       At a campus or school         At a campus or school       At a campus or schoil?:       Gin tha repone § "At a campus or schuil":         42_S_B by your place of study in Northern Ireland?       Yes       Naw         Yes       Aye       Naw         If response is "Yes":       Gin tha repone's "Aye"         42_S_C What is the name and address of your main place of study?       Gin tha repone's "Aye"         42_S_C What is the name and address of study, including school?       Gin tha repone's "Awe"         42_S_C D In which country is your course of study, including school?       Gin tha repone's "Naw"         42_S_D I which country is a course of study in the intert the tha is bodies makkin repone gin thair 16 yeir aud an owre. There are no more individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questons only apply to respondents aged 16 years a	1es, 33 to 49 hours a week	Aye, 35 tae 49 oors lika sellinent
42_S_A Where do you mainly study?auld an auld eneuch fur schuil42_S_A Where do you mainly study?Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer 	Yes, 50 hours or more a week	Aye, 50 oors or mair ilka sennicht
42_S_A Where do you mainly study?       42_S_A Whar dae ye hae yer lear fur tha maist feck?         Answer for the place where you spend the most time. Ustudent or schoolchild, answer for your study address.       42_S_A Whar dae ye hae yer lear fur tha maist feck?         Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear.       At a campus or school         At a campus or school       At a campus or schuil       Ben tha hoose or frae it         No fixed place       Nae siccar place         If response is "At a campus or school":       Gin tha repone's "At a campus or schuil":         42_S_B B your place of study in Northern Ireland?       Notin Airlann?         Yes       Aye         No       Naw         If response is "Yes ":       Gin tha repone's "Aye"         42_S_C What is the name and address of your main place of study?       42_S_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?         State name, address and postcode       Gie yer address an poast code         If response is "No":       Gin tha repone's "Naw"         42_S_D In which country is your course of study, including school?       Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo         There are no more individual questions only apply to respondents agel 16 years and over. There are no more individual questions for ra's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.	If respondent is aged under 16: s route	
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address.feck?Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear.At a campus or schoolAt a campus or schoilAt or from homeBen tha hoose or frae itNo fixed placeNae siccar placeIf response is "At a campus or school":Gin tha repone's "At a campus or schuil":42_S_B Is your place of study in Northern Ireland?S_B Wud yer foremaist place o lear be in Nortin Airlann?YesAyeNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S_C What is the name and address of your main place of study?2S_C What is the name and address of place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an poast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?2S_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and ouver.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha acoont o yer sex airtin?24 Which of the following best describes your sexual orientation?Straucht or airtit owerby tha tither sex (Gay or LesbianBisexualAirtit at baith sexesAirtit at baith sexes	42_8_A Where do you mainly study?	
for your study address.Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear.At a campus or schoolAt a campus or schuilAt or from homeBen tha hoose or frae itNo fixed placeNae siccar placeIf response is "At a campus or school":Gin tha repone's "At a campus or schuil": <b>42</b> S B is your place of study in Northern Ireland?NoeNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "At a campus or schuil": <b>42</b> S C What is the name and address of your main place of study? <b>42</b> S C Whut wud be tha address ot tha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an post codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw" <b>42</b> S D In which country is your course of study, including school? <b>42</b> S D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie partecklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions for respondents aged 16 years and over. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner. <b>24</b> Which of the following best describes your sexual orientation?Straucht or airtit owerby tha tither sex Gay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes		
At or from homeBen tha hoose or frae itNo fixed placeNae siccar placeIf response is "At a campus or school":Gin tha repone's "At a campus or schuil":42_S B Is your place of study in Northern Ireland?42_S B Wud yer foremaist place o lear be in Norlin Airlann?YesAyeNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S C What is the name and address of your main place of study?42_S C What wud be tha address ot ha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an póast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie partecklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over, There are no more individual questions only apply to respondents aged 15 years and under.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or HeterosexualGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	6	time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak
No fixed placeNae siccar placeIf response is "At a campus or school":Gin tha repone's "At a campus or schuil":42_S B Is your place of study in Northern Ireland?42_S B Wud yer foremaist place o lear be in Norlin Airlann?YesAyeNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S C What is the name and address of your main place of study?42_S C Whut wud be tha address ot tha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an poast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S D In which country is your course of study, including school?42_S D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions for respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?24 Which of the following best describes Gay or Lesbian24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?	At a campus or school	At a campus or schuil
If response is "At a campus or school":Gin tha repone's "At a campus or schuil":42_S B Is your place of study in Northern Ireland?42_S B Wud yer foremaist place o lear be in Norlin Airlann?YesAyeNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S C What is the name and address of your main place of study?42_S C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an póast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S D In which country is your course of study, including school?42_S D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions for respondents aged 15 years and under.14 Obleaged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual Gay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	At or from home	Ben tha hoose or frae it
42_S_B Is your place of study in Northern Ireland?42_S_B Wud yer foremaist place o lear be in Norlin Airlann?YesAyeNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S_C What is the name and address of your main place of study?42_S_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an póast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.14 follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual Gay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	No fixed place	Nae siccar place
Northern Ireland?Nortin Airlann?YesAyeNoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S_C What is the name and address of your main place of study?42_S_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an póast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unnèr.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual Gay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	If response is "At a campus or school":	Gin tha repone's "At a campus or schuil":
NoNawIf response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S_C What is the name and address of your main place of study?42_S_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an póast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual Gay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes		
If response is "Yes":Gin tha repone's "Aye"42_S_C What is the name and address of your main place of study?42_S_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an post codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unnèr.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual Gay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	Yes	Aye
42_S_C What is the name and address of your main place of study?42_S_C Whut wud be tha address of the heid place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an póast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.10 doies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. That's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unnèr.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual Gay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	No	Naw
your main place of study?place ye hae yer lear?State name, address and postcodeGie yer address an póast codeIf response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unnèr.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or HeterosexualGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"
If response is "No":Gin tha repone's "Naw"42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual BisexualGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	— —	
42_S_D In which country is your course of study, including school?42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or Heterosexual Gay or LesbianStraucht or airtit owerby tha tither sexGay or LesbianAirtit at baith sexes	State name, address and postcode	Cie vor eddress en néest eede
of study, including school?yer lear, takkin in schuil?Current name of countryAbleeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or HeterosexualStraucht or airtit owerby tha tither sexGay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes		Gie yer address an poast code
tha kintrie thenooThe remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.Tha follaein sing'l spierins onlie mettèr tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unnèr.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or HeterosexualStraucht or airtit owerby tha tither sexGay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes		
apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under.bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unnèr.24 Which of the following best describes your sexual orientation?24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?Straight or HeterosexualStraucht or airtit owerby tha tither sexGay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	If response is "No": 42_S_D In which country is your course	Gin tha repone's "Naw" 42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae
your sexual orientation?accoont o yer sex airtin?Straight or HeterosexualStraucht or airtit owerby tha tither sexGay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	If response is "No": 42_S_D In which country is your course of study, including school?	Gin tha repone's "Naw" 42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil? Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry
Gay or LesbianGay or LesbianBisexualAirtit at baith sexes	If response is "No": <b>42_S_D In which country is your course</b> <b>of study, including school?</b> Current name of country The remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for	<ul> <li>Gin tha repone's "Naw"</li> <li>42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?</li> <li>Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo</li> <li>Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone</li> </ul>
Bisexual Airtit at baith sexes	If response is "No": 42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country The remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under. 24 Which of the following best describes	<ul> <li>Gin tha repone's "Naw"</li> <li>42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?</li> <li>Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo</li> <li>Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.</li> <li>24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar</li> </ul>
I	If response is "No": 42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country The remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under. 24 Which of the following best describes your sexual orientation?	<ul> <li>Gin tha repone's "Naw"</li> <li>42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?</li> <li>Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo</li> <li>Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.</li> <li>24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?</li> </ul>
	If response is "No": 42_S_D In which country is your course of study, including school? Current name of country The remaining individual questions only apply to respondents aged 16 years and over. There are no more individual questions for respondents aged 15 years and under. 24 Which of the following best describes your sexual orientation? Straight or Heterosexual	<ul> <li>Gin tha repone's "Naw"</li> <li>42_S_D Whut kintrie o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?</li> <li>Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo</li> <li>Tha follaein sing'l spierins onlie metter tae tha bodies makkin repone gin thair 16 yeir auld an owre. Thar's nae mair spierins fur bodies makkin repone that bes 15 yeir auld an unner.</li> <li>24 Whilk yin o tha follaein gies tha maist siccar accoont o yer sex airtin?</li> <li>Straucht or airtit owerby tha tither sex</li> </ul>

English	Ulster-Scots
Other sexual orientation	Ither sex airtin
Please specify sexual orientation	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o yer sex airtin
Or	Or
Prefer not to say	Rether no let oan
25 Have you achieved a qualification at degree level or above?	25 Hae ye wun til collegianer's lines wi lettèrs efter yer name or abune thon?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
Yes	Ауе
For example degree, foundation degree, HND or HNC, NVQ level 4 and above, teaching or nursing	Tha like o a degree, foondin degree, HND or HNC, NVQ heicht fower an abune, or cummin oot a schuilmaister or nurse
No	Naw
26_A Have you achieved a GCSE or equivalent qualification?	26_A Hae ye wun til a GCSE or siclike lines?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
5 or more GCSEs grades (A* to C or 9 to 4)	Five or mair GCSEs heicht (A* tae C or nine tae fower)
Include 5 or more O level (passes) or CSEs (grade 1)	Tak in five or mair O-heicht (wunnins) or CSEs (heicht yin soartins)
Any other GCSEs	Onie ither GCSEs
(Include any other O levels or CSEs at any grades)	(Tak in onie ither O-heichts or CSEs at onie
Or	soartins)
None of these apply	Or
	Nane o thae thïngs effeirs
26_B Have you achieved an A level, AS level or equivalent qualifications?	26_B Hae ye wun til an A heicht, AS heicht or siclike lines?
Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
2 or more A levels	Twa or mair A heichts
(Include 4 or more AS levels)	(Tak in fower or mair AS heichts)
1 A level	Yin A heicht

English	Ulster-Scots
(Include 2 or 3 AS levels)	(Tak in twa or thrie AS heichts)
1 AS level	Yin AS heicht
26_C Have you achieved an NVQ or equivalent qualification? Include equivalent qualifications achieved anywhere outside Northern Ireland	26_C Hae ye wun til an NVQ or siclike lines? Tak in siclike lines wun til oniewhar ootbye Norlin Airlann
NVQ level 3 or equivalent	NVQ heicht 3 or siclike
(For example BTEC National, OND or ONC, City and Guilds Advanced Craft)	(Tha like o BTEC Hail-kintrie, OND or ONC, Citie an Guilds Fykie Wrichts-Wark)
NVQ level 2 or equivalent	NVQ heicht 2 or siclike
(For example BTEC General, City and Guilds Craft)	(Tha like o BTEC Oweraa, Citie an Guilds Wrichts-wark)
NVQ level 1 or equivalent	NVQ heicht 1 or siclike
Or	Or
None of these apply	Nane o thae thïngs effeirs
26_D Have you achieved any other qualifications, either within or outside of Northern Ireland?	
Yes	Ауе
No qualifications	Nae collegianer's lines
27 Have you completed an apprenticeship?	27 Hae ye throcht a tack o prenticin?
Include equivalent apprenticeships completed anywhere outside Northern Ireland	Tak in siclike prenticin throcht oniewhar ootbye Norlin Airlann
Yes	Ауе
(For example, trade, advanced, foundation or modern apprenticeships)	(Tha like o mercatin, fykie, foondin or modren prenticin)
No	Naw
28 In the last seven days, were you doing any of the following?	28 In tha seiven days jist by, wur ye daein onie o tha follaein?
Include casual or temporary work, even if only for one hour	Tak in orra or pit-by wark, the mair it's jist fur yin oor
Working as an employee	Warkin tae a heidyin

English	Ulster-Scots
Self-employed or freelance	Warkin oan ma ain accoont or en's erran oan ma ain accoont
Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off On maternity or paternity leave	By-whyles awa frae wark unweel, aff-lat or laid aff by-whyles
Doing any other kind of paid work	Leave gien tae tha mither or faither fur risin bairn- time
Or	Daein onie ither soart o pey'd wark
None of these apply	Or
	Nane o thae things effeirs
Working route -	35_C In yer foremaist tack, whut wud be yer stannin in wark?
35_C In your main job, what is your employment status?	
Employee	Warker
Self-employed or freelance without employees	Warkin oan ma ain accoont or en's-erran oan ma ain accoont athoot warkers
Self-employed with employees	Warkin oan ma ain accoont wi warkers
36_C What is the name of the organisation or business you work for?	36_C Whut dae the' cry tha ootfit or consarn ye wark fur?
If you are self-employed in your own business, give the business name.	Gin ye wark oan yer ain accoont in yer ain consarn, gie whut the' cry tha consarn.
Organisation or business name	Whut the' cry tha ootfit or consarn
	·····
Or	Or
No organisation or work for a private individual	Nae ootfit or wark fur a hiddlie bodie thair lane
37_C What is your full job title?	<b>37_C Whut dae the' cry tha darg ye dae, in fu?</b>
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Tha like o bodie ahint a merchant's coontèr, offys dichtèr, destrick nurse, schuil maister o furst-heicht weans. Dinnae gie yer soartin or pey ban
Job title	Whut the' cry tha darg A dae, in fu
<b>38_C</b> Briefly describe what you do in your main job.	38_C Gie shoart wittins anent whut ye dae in yer forgemaist tack.

English	Ulster-Scots
Job description	Parteeklars o yer darg
39_C What is the main activity of your organisation, business or freelance work?	<b>39_C</b> Whut wud be tha foremaist throch-pit o yer ootfit, consarn or wark daen en's-erran oan yer ain accoont?
For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	Tha like o claes merchant, oweraa ospittle, furst- heicht lear, hail-sale o mate, cïvil sarvice, local owerance.
Main activity	Foremaist throch-pit
40_C Do you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	40_C Wud ye owergang or hae tha owersicht o tha wark o ither warkin fowk day an daily?
Yes	Aye
No	Naw
41_C In your main job, how many hours a week do you usually work?	41_C In yer foremaist tack, hoo monie oors dae ye wark in tha a sennicht, fur ordnar?
Include paid and unpaid overtime	Tak in owertim wi pey an athoot pey
0 to 15 hours	0 tae 15 oors
16 to 30 hours	16 tae 30 oors
31 to 48 hours	31 tae 48 oors
49 hours or more	Fowertie-nine oors or mair
42_C_A Where do you mainly work?	42_C_A Whar dae ye wark fur tha maist feck?
Answer for the place where you spend the most time. Even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off provide details of your main place of work.	Mak repone anent tha place whar ye ware tha maist time. The mair ye'r unweel, oan leave gien tha mither fur risin bairn-time, or laid aff by- whyles gie rinnins anent yer foremaist place o wark.
At a workplace	At a place o wark
At or from home	Ben tha hoose or frae it
No fixed place	Nae siccar place
If response is "At a workplace":	Gin tha repone's "At a place o wark"
42_C_B Is your place of work in the UK?	42_C_B Wud yer foremaist place o wark be in the UK
	Aye

English	Ulster-Scots
No	Naw
If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"
42_C_C What is the address of your main place of work?	42_C_C Whut wus tha address o tha heid place ye wrocht?
State address and postcode	Gie yer address an póast code
If response is "No":	Gin tha repone's "Naw"
42_C_D In which country is your main place of work?	42_C_D Whut kintrie's yer foremaist place o wark in?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
43_C How do you usually travel to your main place of work?	43_C Hoo dae ye gang tae yer foremaist place o wark fur ordnar?
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	<i>Ootwale jist tha yin walin, fur tha langest pairt, bae tha gate, o yer gangin tae whar ye wark, fur ordnar.</i>
Driving a car or van	Guidin a motor or van
Passenger in a car or van	Gien a lïft in a motor or van
Car or van pool, sharing driving	Nyborin wi motors or vans, twinin oot tha guidin
Bus, minibus or coach (public or private)	Tha bus, minibus or motor-coach (apen or hiddlie)
Taxi	Texi
Train	Railwye
Motorcycle, scooter or moped	Motorbike, scootèr or moped
Bicycle	Bicycle
On foot	Oan fit
Other	Ither
Not working route	29 Oot o tha follaein, whut yin gies a richt
29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?	insensin o whut ye wur daein in tha seiven days jist by?
Retired	Lowsed frae wark fur eild
Whether receiving a pension or not	Gin ye'r draain a pension or no

English	Ulster-Scots
Looking after home or family	Guidin tha hoose or faimlie
Long-term sick or disabled	Laid aff seek or wi an impediment fur a richt while
Other	Ither
30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?	30 In tha fower sennichts jist by, wur ye haein a throu-gan leuk fur onie kine o pey'd wark?
Yes	Ауе
No	Naw
31 If a job became available now, could you start it within two weeks?	<b>31</b> Gin a bodie trystit wi ye fur wark thenoo, cud ye yokk til't athin twa sennichts?
Yes	Aye
No	Naw
32 In the last seven days, were you waiting to start a job already accepted?	32 In tha seiven days jist by, wur ye lippenin oan jynin til wark ye haed trystit fur aareadie?
Yes	Aye
No	Naw
<b>33 Have you ever done any paid work?</b>	33 Hae ye ivver daen onie pey'd wark?
Yes, in the last 12 months	Aye, in tha twalmond jist by
Yes, but not in the last 12 months	Aye; no in tha twalmond jist by, but
No, have never worked	Naw, haenae ivver wrocht
If response is "No, have never worked" to the question "Have you ever done any paid work?" and 'Studying' to the question "Which of the following describes what you were doing in the last seven days?" then:	Gin tha repone's "Naw, haenae ivver wrocht" tae tha spierin "Hae ye ivver daen onie peyed wark?" an 'At ma lear' tae tha spierin "Oot o tha follaein, whut yin gies wittins o whut ye wur daein in tha sennicht jist by", syne:
42_N_A Where do you mainly study?	42_N_A Whar dae ye hae yer lear fur tha maist feck?
Answer for the place where you spend the most time. If student or schoolchild, answer for your study address	Mak repone fur tha place whar ye ware tha maist time. Gin ye'r a collegianer or scholard, mak repone fur tha address adae wi yer lear
At a campus or school	At a campus or schuil
At or from home	Ben tha hoose or frae it
No fixed place	Nae siccar place

English	Ulster-Scots
42_N_B Is your place of study in	42_N_B Wud yer foremaist place o lear be in
Northern Ireland?	Norlin Airlann?
Yes	Aye
No	Naw
If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"
42_N_C What is the name and address of your main place of study?	42_N_C Whut wud be tha address o tha heid place ye hae yer lear?
State name, address and postcode	Gie yer address an póast code
If response is "No":	Gin tha repone's "Naw"
42_N_D In which country is your course of study, including school?	42_N_D Whut kintrie wud be o tha heid place ye hae yer lear, takkin in schuil?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo
43_N How do you usually travel to your main place of study, including school?	43_N Whut wye dae ye get til yer foremaist place o lear, takkin in schuil?
Answer for the longest part, by distance, of your usual journey to your place of study	Mak repone anent tha langest pairt, gan bae tha lenth o tha gate, o yer road tae place o lear fur ordnar
Driving a car or van	Guidin a motor or van
Passenger in a car or van	Gien a lïft in a motor or van
Car or van pool, sharing driving	Nyborin wi motors or vans, twinin oot tha guidin
Bus, minibus or coach (public or private)	Tha bus, minibus or motor-coach (apen or hiddlie)
Taxi	Texi
Train	Railwye
Motorcycle, scooter or moped	Motorbike, scootèr or moped
Bicycle	Bicycle
On foot	Oan fit
Other	Ither
If response is "Yes, in the last 12 months" or "Yes, but not in the last 12 months" to the question "Have you ever done any paid work?" then: _L	Gin tha repone's "Aye, in tha twalmond jist by" or "Aye; no in tha twalmond jist by, but" tae tha spierin "Hae ye ivver daen onie peyed wark?", syne: - $_L$

	Illadar Carda
English 35_L In your main job, what was your	Ulster-Scots 35_L In yer foremaist tack, whut wus yer
employment status?	stannin in wark?
Employee	Warker
Self-employed or freelance without employees	Warkin oan ma ain accoont or en's-erran oan ma ain accoont athoot warkers
Self-employed with employees	Warkin oan ma ain accoont wi warkers
36_L What was the name of the organisation or business you worked for?	<b>36_L</b> Whut daed the' cry tha ootfit or consarn ye wrocht fur?
If you were self-employed in your own business, give the business name.	Gin ye wrocht oan yer ain accoont in yer ain consarn, gie whut the' cried tha consarn.
Organisation or business name	Whut the' cried tha ootfit or consarn
Or	Or
No organisation or worked for a private individual	Nae ootfit or wrocht fur a hiddlie bodie thair lane
37_L What was your full job title?	<b>37_L</b> Whut daed the' cry tha darg ye daed, in fu?
For example, retail assistant, office cleaner, district nurse, primary school teacher. Do not state your grade or pay band	Tha like o bodie ahint a merchant's coontèr, offys dichtèr, destrick nurse, schuil maister o furst-heicht weans. Dinnae gie yer soartin or pey ban
Job title	Whut the' cried tha darg A daed, in fu
38_LBriefly describe what you did in your main job.	<b>38_L</b> Gie shoart wittins anent whut ye daed in yer foremaist tack.
Job description	Parteeklars o yer darg
<b>39_L</b> What was the main activity of your organisation, business or freelance work?	<b>39_L</b> Whut wus tha foremaist throch-pit o yer ootfit, consarn or wark daen en's-erran oan yer ain accoont?
For example clothing retail, general hospital, primary education, food wholesale, civil service, local government.	Tha like o claes merchant, oweraa ospittle, furst- heicht lear, hail-sale o mate, cïvil sarvice, local owerance.
Main activity	Foremaist throch-pit

English	Ulster-Scots
40_L Did you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	40_L Daed ye owergang or hae tha owersicht o tha wark o ither warkin fowk day an daily?
Yes	Aye
No	Naw
41_L In your main job, how many hours a week did you usually work?	41_L In yer foremaist tack, hoo monie oors daed ye wark in tha sennicht, fur ordnar?
Include paid and unpaid overtime	Tak in owertim wi pey an athoot pey
0 to 15 hours	0 tae 15 oors
16 to 30 hours	16 tae 30 oors
31 to 48 hours	31 tae 48 oors
49 hours or more	49 oors or mair
42_L_A Where did you mainly work?	42_L_A Whar daed ye wark fur tha maist feck?
Answer for the place where you spent the most time.	Mak repone anent tha place whar ye warit tha maist time.
At a workplace	At a place o wark
At or from home	Ben tha hoose or frae it
No fixed place	Nae siccar place
If response is "At a workplace":	Gin tha repone's "At a place o wark"
42_L_B Was your place of work in the UK?	42_L_B Wus yer place o wark in tha UK?
Yes	Aye
No	Naw
If response is "Yes":	Gin tha repone's "Aye"
42_L_C What was the address of your main place of work?	42_L_C Whut wus tha address o tha heid place ye wrocht?
State address and postcode	Gie yer address an póast code
If response is "No"	Gin tha repone's "Naw"
42_L_D In which country was your main place of work?	42_L_D Whut kintrie's yer foremaist place o wark in?
Current name of country	Ableeged gin ye'd gie parteeklars o whut the' cry tha kintrie thenoo

English	Ulster-Scots		
43_L How did you usually travel to your main place of work?	43_L Hoo daed ye gang tae yer foremaist place o wark fur ordnar?		
Select one option only, for the longest part, by distance, of your usual journey to place of work.	Ootwale jist tha yin walin, fur tha langest pairt, bae tha gate, o yer gangin tae whar ye wark, fur ordnar.		
Driving a car or van	Guidin a motor or van		
Passenger in a car or van	Gien a lïft in a motor or van		
Car or van pool, sharing driving	Nyborin wi motors or vans, twinin oot tha guidin		
Bus, minibus or coach (public or private)	Tha bus, minibus or motor-coach (apen or hiddlie)		
Taxi	Texi		
Train	Railwye		
Motorcycle, scooter or moped	Motorbike, scootèr or moped		
Bicycle	Bicycle		
On foot	Oan fit		
Other	Ither		

Visitor section

V2 What is <i>[visitor name]</i> date of birth?	V2 Whut date wus [visitor name] boarn?
Day Month Year	Day Mond Twalmond
V3 What is <i>[visitor name]</i> sex?	V3 Whut sex wud [visitor name] be?
Female	Wummin-bodie
Male	Man-bodie
V4 What is <i>[visitor name]</i> usual address?	V4 Whut wud be <i>[visitor name]</i> address, fur ordnar?
An address in the UK	Anither address in tha UK
An address outside the UK	An address ootbye tha UK
Please enter the country	Ableeged gin ye'd pit in tha kintrie
Enter details of <i>[visitor name]</i> usual UK address	Pit in rinnins anent <i>[visitor name]</i> UK address, fur ordnar
Enter address	Pit in address

#### SCHEDULE 3

Regulation 6(2) and 6(3)

Communal Establishment Questionnaires Part 1 Communal Establishment Questionnaire (Paper) - CE4





# CensusCommunal Establishment2021QuestionnaireNorthern Ireland

	Complete online
	Www.nisra.gov.uk/Census-CE Your access code is:
	OR fill in this paper questionnaire and post it back using the pre-paid envelope supplied.
	If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census Support NISRA
The manager or person in charge of this establishment should complete this questionnaire and ensure an individual return is completed for all usual residents.	If your establishment's name or address is incorrect or missing, please enter the correct address here:
Please complete your questionnaire by 21 March 2021 or as soon as possible afterwards.	
If you prefer, you can complete the questionnaire online:	
1. Go to www.nisra.gov.uk/Census-CE	
<ol><li>Click Start Census and enter the access code on the front of this questionnaire.</li></ol>	
3. Answer the questions and submit.	Postcode
By law, you must take part in the census.	
You could face a fine if you don't participate or if you supply false information.	What you need to dea
Thank you for taking part.	What you need to do:
Cut - Calley	<ul> <li>Use the definitions provided to distinguish between usual residents and visitors.</li> </ul>
Siashan Carey.	<ul> <li>You will be provided with either individual</li> </ul>
Siobhán Carey Registrar General, Northern Ireland	paper questionnaires or invitation letters for completion online.
Where you can get help www.nisra.gov.uk/Census-CE Email: Census-CE@nisra.gov.uk	<ul> <li>Please distribute these to your usual residents.</li> <li>Complete the rest of this questionnaire including the declaration on page 8.</li> </ul>
Your data are protected by law. There is more information in the leaflet that comes with this questionnaire.	NISRA Nerthern Indiand Statistics and Research Agency

# Establishment questions

What is the primary nature of this establishment?	3 Which groups does this establishment cater for?
Tick one bax only.	Tick all that apply.
Medical or care	Older people Physical disability
Care home without nursing	Respite care
Mental health hospital/unit (including secure units)	Mental illness
Children's home (including secure units)	Learning disability
General hospital	End of life care
Other hospital	Chronic illness care
<ul> <li>Other medical or care establishment</li> </ul>	Acute illness care
Education	Intermediate care
University (for example halls of residence)	Substance misuse
School	Nurses/doctors
<ul> <li>Other education establishment</li> </ul>	<ul> <li>University and/or college students</li> </ul>
Detention	Schoolchildren
Prison service establishment	Armed Forces personnel
Approved premises (probation/bail hostel)	Prisoners/offenders
Detention centre	Homeless people
Other detention establishment	□ Staff
Travel or temporary accommodation	Asylum seekers
Hostel/temporary shelter for the homeless	Seasonal/temporary workers
Hotel, guest house, B&B, youth hostel	Paying guests
<ul> <li>Holiday accommodation (for example holiday parks)</li> </ul>	Other
<ul> <li>Other travel or temporary accommodation</li> </ul>	A table is successfully for the successfully of
Armed Forces	4 Who is responsible for the management of this establishment?
Defence establishment (including ships)	Health and Social Care body or group
Other	District Council
Religious establishment	Government department/agency
Staff/worker accommodation only	Housing Association
Other establishment	Charity/voluntary organisation
2 Which age groups does this establishment cater for?	Private owner/company
Tick all that apply.	Other
Aged 0 - 17	5 How many people usually live here?
Aged 18 - 24	
Aged 25 - 64	
Aged 65 and above	If no-one usually lives here + GOTO 7

## Establishment residents

		ex of all usual residen ut containing the name		irth and sex	of all usual residents and 🔿 GO TO 7
Resident 1	First name(s)			Last name	
Date of birth:	MM YN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 2	ame:			Last name	
Date of birth:	MM YN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 3	ame:			Last name	
Date of birth:	MM YN	YY Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 4	ame:			Last name	
Date of birth:	MM MN	Sex:	E Fem	ale 🗆	Male
Resident 5	ame:			Läst näme	
Date of birth:	MM YY	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 6	ame:			Last name	
Date of birth:	MM YN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 7	ame:			Last name	
Date of birth:	MM MN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 8	ame:			Last name	
Date of birth:	MM YN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 9	First name(s)			Last name	
Date of birth:	MM YN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 10	ame:			Last name	
Date of birth:	MM YN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male
Resident 11	ame:			Last name	
Date of birth:	MM YN	Sex:	E Fem	ale 🗌	Male

## Establishment residents

Resident 12	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: EFemale Male
Resident 13	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:		Sex: 🗌 Female 🗌 Male
Resident 14	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	M YIYIYI	Sex: Female Male
Resident 15	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male
Resident 16	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	M YYYY	Sex: Female Male
Resident 17	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male
Resident 18	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male
Resident 19	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:		Sex: Female Male
Pasidant 20	First name(s)	Last name
Resident 20 Name:	11134 (1901) (4)	abox more
Date of birth:	M MANA	Sex: Female Male
Decident 24	First name(s)	Last name
Resident 21		Last hanne
Date of birth:		Sex: Female Male
Desident 22	First name(s)	Last name
Resident 22 Name:	First name(s)	Last name
	deal fortrations	
Date of birth:	INI TATATAT	Sex: Female Male
Resident 23	First name(s)	Last name
Name:		
Date of birth:	MYYYY	Sex: Female Male

## Establishment residents

Date of birth: Date of birth:   Date of birth: First name(s)   Name:
Name:
Resident 26       First name(s)       Last name         Date of birth:       Dimeter (S)       Last name         Resident 27       First name(s)       Last name         Name:       Last name       Male         Date of birth:       Dimeter (S)       Last name         Dimeter (S)       Last name       Male
Name:
Resident 27     First name(s)     Last name       Name:
Name:
Resident 28 First name(s) Last name
Name:
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 29 Name: First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 30 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 31 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 32 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 33 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 34 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male
Resident 35 First name(s) Last name
Date of birth: DD MM YYYY Sex: Female Male

## Establishment residents

Resident 36	First name(s) Last name
Name:	
Date of birth: DD	M YYYY Sex: Female Male
Resident 37	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 38	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 39 Name:	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 40 Name:	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 41 Name:	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 42 Name:	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 43 Name:	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 44 Name:	First name Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 45 Name:	First name Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 46 Name:	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male
Resident 47 Name:	First name(s) Last name
Date of birth:	Sex: Female Male

## Establishment residents

Resident 48	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 49	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 50 Name:	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD MM	YYYYY	Sex:	Female		Male
Resident 51	t name(s)		Last nar	ne	
Date of birth: DD MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 52	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 53	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 54	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 55	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 56	t name(s)		Last nat	me	
Date of birth: DD MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 57	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD MM	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 58	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth: DD	YYYY	Sex:	Female		Male
Resident 59 Firs	t name(s)		Last nar	me	
Date of birth:	(YYYYY)	Sex:	Female		Male

#### Establishment residents

Resident 60 First name(s)	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 61 First name(s)	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 62	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 63	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 64	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 65	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 66	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 67 First name(s) Last name						
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
Resident 68	Last name					
Date of birth: DD MM YYYY	Sex: Female Male					
7 How many visitors are staying overnight on 21 March 2021?						
8 Declaration						
This questionnaire has been completed to the best of my knowledge and belief.						
Signature Date						
Establishment Manager						
Page 8						

Part 2 Communal Establishment Questionnaire (Online) - CE4

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
1_A What is the nature of this establishment?	Selecting one of the following:— Medical or Care— Education— Detention— Travel or temporary accommodation— Armed Forces— Religious establishment— Staff/worker accommodation only— Other establishment
If Medical or Care is chosen a follow up question is asked	Selecting one of the following: — Care home with nursing — Care home without nursing Montal health heapital/unit (including
1_B What type of Medical or Care establishment?	<ul> <li>Mental health hospital/unit (including secure units)</li> <li>Children's home (including secure units)</li> <li>General hospital</li> <li>Other hospital</li> <li>Other medical or care establishment</li> </ul>
If Education is chosen a follow up question is asked 1_C What type of Education establishment?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>University (for example halls of residence)</li> <li>School</li> </ul>
what type of Education establishment?	<ul> <li>Other education establishment</li> </ul>
If Detention is chosen a follow up question is asked 1_D What type of Detention establishment?	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Prison service establishment</li> <li>Approved premises (probation / bail hostel)</li> </ul>
	<ul><li>Detention centre</li><li>Other detention establishment</li></ul>
<i>If Travel or temporary accommodation is chosen a follow up question is asked</i> 1_E What type of Travel or temporary	<ul> <li>Selecting one of the following:</li> <li>Hostel/temporary shelter for the homeless</li> <li>Hotel, guest house, B&amp;B, youth hostel</li> <li>Holiday accommodation (for example)</li> </ul>
accommodation establishment?	<ul> <li><i>holiday parks</i>)</li> <li>Other travel or temporary accommodation</li> </ul>
2 Which age groups does this establishment cater for?	Select all that apply:         — Aged 0 - 17         — Aged 18 - 24         — Aged 25 - 64         — Aged 65 and above
3 Which groups does this establishment cater for?	Select all that apply:— Older people— Physical disability— Respite care— Mental illness— Learning disability— End of life care— Chronic illness care

(1) QUESTION	(2) RESPONSE OPTIONS
	— Acute illness care
	<ul> <li>Intermediate care</li> </ul>
	— Substance misuse
	<ul> <li>Nurses/doctors</li> </ul>
	<ul> <li>University and/or college students</li> </ul>
	— Schoolchildren
	<ul> <li>Armed forces personnel</li> </ul>
	<ul> <li>Prisoners/offenders</li> </ul>
	<ul> <li>Homeless people</li> </ul>
	— Staff
	<ul> <li>Asylum seekers</li> </ul>
	<ul> <li>— Seasonal/temporary workers</li> </ul>
	— Paying guests
	— Other
4 Who is responsible for the management of th	is Selecting one of the following:
establishment?	— Health and Social Care body or group
	— District Council
	— Government department/agency
	— Housing Association
	— Charity/voluntary organisation
	— Private owner/company
	— Other
5 How many people usually live at [censu address]?	is Enter response:
[Information about all the individual residen	ts at establishment addressl
	is we estimate the address
6 Please complete the following details for eac	ch person who lives here

6_A Name	<i>Entering response in the format:</i> — First name(s) — Last name
6_B Date of birth	Entering response in the format:
	Day-Month-Year
6_C Sex	Selecting one of the following: — Female — Male
Wisitor auestion at communal establishment	

### [Visitor question at communal establishment]

7 How many visitors are staying overnight at Enter response: [census address] on 21 March 2021?

### SCHEDULE 4

Regulation 6(2) and 6(3)

### Individual Questionnaires

Part 1: Individual Questionnaire (Paper) - I4





### Individual Questionnaire Northern Ireland

	Complete online
	Your individual access code is:
	OR fill in this paper questionnaire and post it back using the pre-paid envelope supplied.
FREEPOST Census 2021	If your address is incorrect or missing, enter your correct address below:
We need your help with the census, it gathers vital information for planning services such as education and health.	
Please complete your questionnaire by 21 March 2021 or as soon as possible afterwards.	Postcode
If you prefer, you can complete the questionnaire online:	Declaration
<ol> <li>Go to www.census.gov.uk/ni</li> <li>Click Start Census and enter the individual access code on the front of this questionnaire.</li> </ol>	This questionnaire has been completed to the best of my knowledge and belief.
<ol> <li>Answer the questions and submit.</li> <li>By law, you must take part in the census.</li> </ol>	
You could face a fine if you don't participate or if	
you supply false information. There is no penalty for not completing the questions on religion or sexual orientation.	If you have lost your envelope, please return to: FREEPOST Census 2021
Thank you for taking part.	Where you can get help
Sidhan Carey.	www.census.gov.uk/ni Helpline 0800 328 2021 NGT (18001) 0800 328 2021
Siobhán Carey Registrar General, Northern Ireland	Language helpline 0800 587 2021
Your data are protected by law. There is more information in the leaflet that comes with this questionnaire.	NISRA Northern Indiand Bizatistics and Research Agency II4
	Page 1

## Important information

### Who should complete this questionnaire?

Everyone who has stayed, or intends to stay, in the United Kingdom for <u>3 months or more</u> needs to be included on a census questionnaire.

This Individual Questionnaire is for four types of people:

- · those living in a private household who have requested an Individual Questionnaire;
- those who usually live in the UK and have stayed, or expect to stay, in a communal establishment (excluding prison) for <u>6 months or more</u>;
- those who usually live in the UK and are currently imprisoned and convicted with a sentence of <u>12 months or more</u> OR are in prison awaiting sentencing;
- those living in a communal establishment who do not have another usual UK address.

### What is a communal establishment?

A communal establishment is an establishment providing managed residential accommodation. 'Managed' in this context means full-time or part-time supervision of the accommodation. If you are living in a communal establishment you should receive this questionnaire from your establishment manager.

Examples of communal establishments include student halls of residence, boarding schools, Armed Forces bases, hospitals, care homes and prisons.

#### How should I complete my questionnaire correctly?

#### You should:

- · use black or blue ink to answer;
- tick your answers within the box like this:

print in capital letters within the boxes, one letter per box, like this: SMITH

- correct any mistakes by filling in the box like this: or: SMEITH
- continue onto the next line (if possible) when a word will not fit, like this:
- follow the 
   GO TO instructions and leave any questions or pages you
   do not need to answer completely blank; any marks or lines can be mistaken for answers.

Page 2

**Y STREET** 

	S	ta	r	t ł	he	ere	
--	---	----	---	-----	----	-----	--

A1 What type of accommodation is this?
<ul> <li>A communal establishment (for example student hall of residence, boarding school, Armed Forces base, hospital, care home, prison)</li> </ul>
A private or family household GOTO Individual questions on page 4
A2 Are you answering the questions on behalf of someone else?
Yes - please ensure their details and not your own are inserted in this questionnaire, including question A3 below
No, I am answering for myself
A3 What is your position in this establishment?
If you are answering on behalf of someone else, please record their position and not your own.
Resident (for example student, member of Armed Forces, patient, detainee)
Staff or owner Family member or partner of staff or owner
Staying temporarily (no usual UK address)
Now  GOTO Individual questions on page 4

Page 3

# Individual questions

What is your name?	9 One year ago, what was your usual address?
First name(s)	If you had no usual address one year ago, state
	the address where you were staying.
Last name	
	The address on the front of this questionnaire
2 What is your date of birth?	<ul> <li>Student term-time/boarding school address in the UK, write in term-time address below</li> </ul>
Day Month Year	Another address in the UK, write in below
3 What is your sex?	
E Female Male	
4 What is your marital or civil partnership status?	Postcode
Single (never married and never in a civil partnersh	
Married     In a civil partnership	Outside the UK, write in country
Separated, but still Separated, but still leg legally married in a civil partnership	ally
Divorced Formerly in a civil	10 What passports do you hold?
partnership which is	Tick all that apply.
Widowed     Widowed     Widowed	United Kingdom Ireland
civil partnership	Other, write in
5 Are you a schoolchild or student in full-time educat	ion?
Yes	None
□ No ➡ GO TO 7	11 How would you describe your national identity?
	Tick all that apply.
6 During term time, where do you usually live?	British Irish Northern Irish
At the address on the front of this questionnaire	English Scottish Welsh
At another address	Other, write in
7 What is your country of birth?	
Northern Ireland SOTO 9	10 What is your other around
England	12 What is your ethnic group? Tick one box only.
Scotland	
Wales	White Chinese
Republic of Ireland	
Elsewhere, write in the current name of the count	Indian Filipino
- exernice, mile in the content name of the count	
	Mixed ethnic group, write in
8 What year did you come to live in Northern Irelar	d?
	<ul> <li>Any other ethnic group, write in</li> </ul>
Year	

Page 4

# Individual questions - continued

13 What religion, religious denomination or body	19 How is your health in general?
do you belong to?	Very good Good Fair Bad Very bad
Roman Catholic  GOTO 15	
Presbyterian Church in Ireland  GO TO 15	20 Are your day-to-day activities limited because of a
Church of Ireland  GOTO 15	health problem or disability which has lasted, or is
Methodist Church in Ireland  GOTO 15	expected to last, at least 12 months? Include problems related to old age.
Other, write in  GOTO 15	a include problems related to old age.
	No
None	Yes, limited a little
14 What religion, religious denomination or body were you brought up in?	Yes, limited a lot 21 Do you have any of the following conditions
Roman Catholic	which have lasted, or are expected to last, at least 12 months?
Presbyterian Church in Ireland	Tick all that apply.
Church of Ireland	Deafness or partial hearing loss
Methodist Church in Ireland     Other, write in	Blindness or partial sight loss
	A mobility or dexterity difficulty that requires the use of a wheelchair
□ None	A mobility or dexterity difficulty that limits basic
15 What is your main language?	physical activities (for example walking or dressing) An intellectual or learning disability (for example
English - GO TO 17	Down syndrome)
Other, write in (including British/Irish Sign Languages)	<ul> <li>A learning difficulty (for example dyslexia)</li> </ul>
	Autism or Asperger syndrome
16 How well can you speak English?	An emotional, psychological or mental health condition (for example depression or schizophrenia)
Very well Well Not well Not at all	<ul> <li>Frequent periods of confusion or memory loss (for example dementia)</li> </ul>
	Long-term pain or discomfort
17 Can you understand, speak, read or write Irish? Tick all that apply.	<ul> <li>Shortness of breath or difficulty breathing (for example asthma)</li> </ul>
No ability Understand Speak Read Write	Other condition (for example cancer, diabetes or
	heart disease)
How often do you speak Irish?	No condition
Daily Weekly Less often Never	22 Do you look after, or give any help or support to,
	anyone because they have long-term physical or mental health conditions or illnesses, or problems
18 Can you understand, speak, read or write Ulster-Scots?	related to old age?
Tick all that apply.	□ No
No ability Understand Speak Read Write	Yes, 1 to 19 hours a week
	Yes, 20 to 34 hours a week
How often do you speak Ulster-Scots?	Yes, 35 to 49 hours a week
Daily Weekly Less often Never	Yes, 50 hours or more a week Yes, 50 hours or more a week
	La res, so nous or more a week

# Individual questions - continued

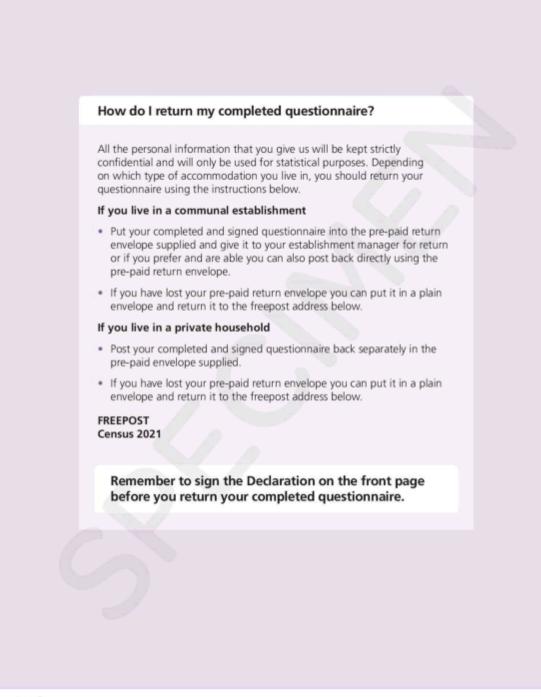
28 In the last seven days, were you doing any of the following?
Tick all that apply.
Include casual or temporary work, even if only for one hour.
□ Working as an employee → GO TO 34
□ Self-employed or freelance → GO TO 34
<ul> <li>Temporarily away from work ill, on holiday or temporarily laid off - GO TO 34</li> </ul>
On maternity or paternity leave  GO TO 34
Doing any other kind of paid work  GOTO 34
None of the above
<ul><li>29 Which of the following describes what you were doing in the last seven days?</li><li>Tick all that apply.</li></ul>
Retired (whether receiving a pension or not)
Studying
Looking after home or family
Long-term sick or disabled
Other
30 In the last four weeks, were you actively looking for any kind of paid work?
Yes
No
31 If a job became available now, could you start it within two weeks?
Yes
No
32 In the last seven days, were you waiting to start a
job already accepted?
33 Have you ever done any paid work?
Yes, in the last 12 months
Yes, but not in the last 12 months
No, have never worked  GO TO 42

Page 6

# Individual questions - continued

<ul> <li>34 Answer questions 35 to 41 for your main job or, if not working, your last main job.</li> <li>Your main job is the job in which you usually work (worked) the most hours.</li> </ul>	<ul> <li>41 In your main job, how many hours a week do (did) you usually work?</li> <li>C Include paid and unpaid overtime.</li> </ul>
35 In your main job, what is (was) your	0 to 15 16 to 30 31 to 48 49 or more
employment status?	
Employee     Self-employed or freelance without employees     Self-employed with employees	<ul> <li>42 What is the name and address of your main place of work or course of study (including school)?</li> <li>Answer for the place where you spend the most time.</li> <li>If student (or schoolchild), provide your study address.</li> </ul>
<ul> <li>What is (was) the name of the organisation or business you work (worked) for?</li> <li>If you are (were) self-employed in your own business, write in your business name.</li> </ul>	<ul> <li>If working (even if ill, on maternity leave, holiday or temporarily laid off), provide your main work address.</li> <li>Not currently working or studying          GO TO 44         Work or study mainly at or from home          GO TO 44         </li> </ul>
	No fixed place The address below, write in
No organisation or work (worked) for a private individual	(Name, Organisation, Branch, Campus, School)
<ul> <li>37 What is (was) your full job title?</li> <li>For example, RETAIL ASSISTANT, OFFICE CLEANER, DISTRICT NURSE, PRIMARY SCHOOL TEACHER.</li> <li>Do not state your grade or pay band.</li> <li>38 Briefly describe what you do (did) in your main job.</li> <li>39 wr with a bub back of the state of the</li></ul>	Postcode Country 43 How do you usually travel to your main place of work or study (including school)? Tick one box only - for the longest part by distance. Driving a car or van
<ul> <li>39 What is (was) the main activity of your organisation, business or freelance work?</li> <li>&gt; For example, CLOTHING RETAIL, GENERAL HOSPITAL, PRIMARY EDUCATION, FOOD WHOLESALE.</li> <li>&gt; If you are (were) a civil servant, write CIVIL SERVICE.</li> <li>&gt; If you are (were) a local government officer, write LOCAL GOVERNMENT and give the department name.</li> </ul>	<ul> <li>Passenger in a car or van</li> <li>Car or van pool, sharing driving</li> <li>Bus, minibus or coach (public or private)</li> <li>Taxi</li> <li>Train</li> <li>Motorcycle, scooter or moped</li> <li>Bicycle</li> <li>On foot</li> <li>Other</li> </ul>
40 Do (did) you supervise or oversee the work of other employees on a day-to-day basis?	<ul> <li>44 There are no more questions.</li> <li>GO TO the back page for instructions explaining how to return your questionnaire, then</li> </ul>
Yes No	GO TO the Declaration on the front page.

## Important information



Page 8

Part 2: Individual Questionnaire (Online) – I4 (English) Part 3: Individual Questionnaire (Online) – I4 (English-Irish) Part 4: Individual Questionnaire (Online) – I4 (English-Ulster-Scots)

Individual Questionnaire (Online) – I4:

Individual questions are contained within the individual element of the household online forms

Schedule 2: Part 3 (English),

Schedule 2: Part 4 (English – Irish) and

Schedule 2: Part 5 (English – Ulster-Scots).

The three online forms also include Questions A1, A2 and A3 from Schedule 4 Part 1 (page 3 of the paper questionnaire).

### SCHEDULE 5

### Form of undertaking

All individuals working on the 2021 Census are subject to confidentiality requirements set out in the Statistics and Registration Service Act 2007, the Census Act (Northern Ireland) 1969 and Data Protection Legislation (including the General Data Protection Regulation and the Data Protection Act 2018). This includes personal information from the 2021 Census and any other previous censuses as well as data from administrative and survey sources.

Breaching the provisions of this legislation is a criminal offence and could result in prosecution which, if found guilty, would mean that you would have a criminal record and be liable to a fine and/or up to two years imprisonment.

I ...... being a person employed by, or appointed as an approved contractor or service provider undertake to fully and honestly perform the duties assigned to me in accordance with all relevant legal provisions, and I understand that failure to comply fully with these obligations may result in a criminal record and a fine or term of imprisonment.

I will not, except in the performance of my census work, disclose or make known, now or at any subsequent time, any matter which comes to my knowledge as a result of this work relating to any person, family, household or business. I acknowledge that this applies to all information that is not already a matter of public knowledge and that it applies to all electronic, written and oral information.

At the termination of my engagement I shall return all information provided to me, or acquired by me, in the course of my work and confirm in writing that no copies of any such information have been retained. I will use any access materials that I am given, such as a security pass, personal identification material, passwords, keys to secure safes or other information repositories, only to perform agreed duties. I will not lend, transfer, or otherwise disclose such materials to others and will take appropriate measures to safeguard the confidentiality of such materials. In all cases such materials will be returned at the termination of my engagement or upon request by the Office for National Statistics for England and Wales or the Northern Ireland Statistics and Research Agency for Northern Ireland.

I will report any significant concerns I have about the confidentiality of personal information collected or held for the purposes of the census and related research, whether arising from my own duties or from my actions or those of others, directly to the Office for National Statistics at Census.Confidentiality@ons.gov.uk for England and Wales, or Census.Confidentiality@nisra.gov.uk for Northern Ireland.

Signed:
Date:
Print Full Name:
Position:

**Organisation/Agency name:** 

### **EXPLANATORY NOTE**

### (This note is not part of the Regulations)

These Regulations set out the detailed arrangements necessary for the conduct of the census directed to be taken on the 21st March 2021 by the Census Order (Northern Ireland) 2020 ("the Census Order"). They also revoke the provisions of the Census Regulations (Northern Ireland) 2010 (S.R. 2010 No.218).

Regulation 4 provides for the division of Northern Ireland into enumeration districts, census team co-ordinator areas and census areas.

Regulation 5 provides for the appointment of persons to carry out the duties assigned to them under these Regulations.

Regulation 7 provides that a person required by the Census Order to make a return at the census will discharge their responsibility when the relevant questionnaire, specified in Schedule 1 and which are set out in full in Schedules 2 to 4 to these Regulations, has been received by the Registrar General.

The paper questionnaire will be as set out in the Schedules. The online questionnaires will be accessed via www.census.gov.uk/ni for households and individuals and www.nisra.gov.uk/Census-CE for communal establishment managers. The websites will also contain information relating to the census with specific reference to the completion and submission of the online questionnaire (e.g. how to start an online questionnaire, the persons to be included, when the census should be completed and how help can be found).

Regulations 8 to 18 provide detailed arrangements for the delivery, completion and return of the questionnaires.

Regulation 19 provides for follow-up action to be taken in the event that a questionnaire sent or delivered in accordance with these regulations is not returned or is returned incomplete.

Regulations 20 to 22 make provision requiring information to be given to prescribed person or a census officer. They also make provision to prevent the unauthorised use, publication and communication of information obtained for the purpose of the census and to ensure the safe custody of forms and documents and electronic devices.

Regulation 23 provides for the giving of an undertaking concerning the confidentiality of information obtained as a result of the census by persons who will have access to that information.

Contravention of the Regulations is an offence under section 7 of the Census Act (Northern Ireland) 1969 – however under section 7.3 there is no penalty for householders or electors who do not complete the questions on religion or sexual orientation.